

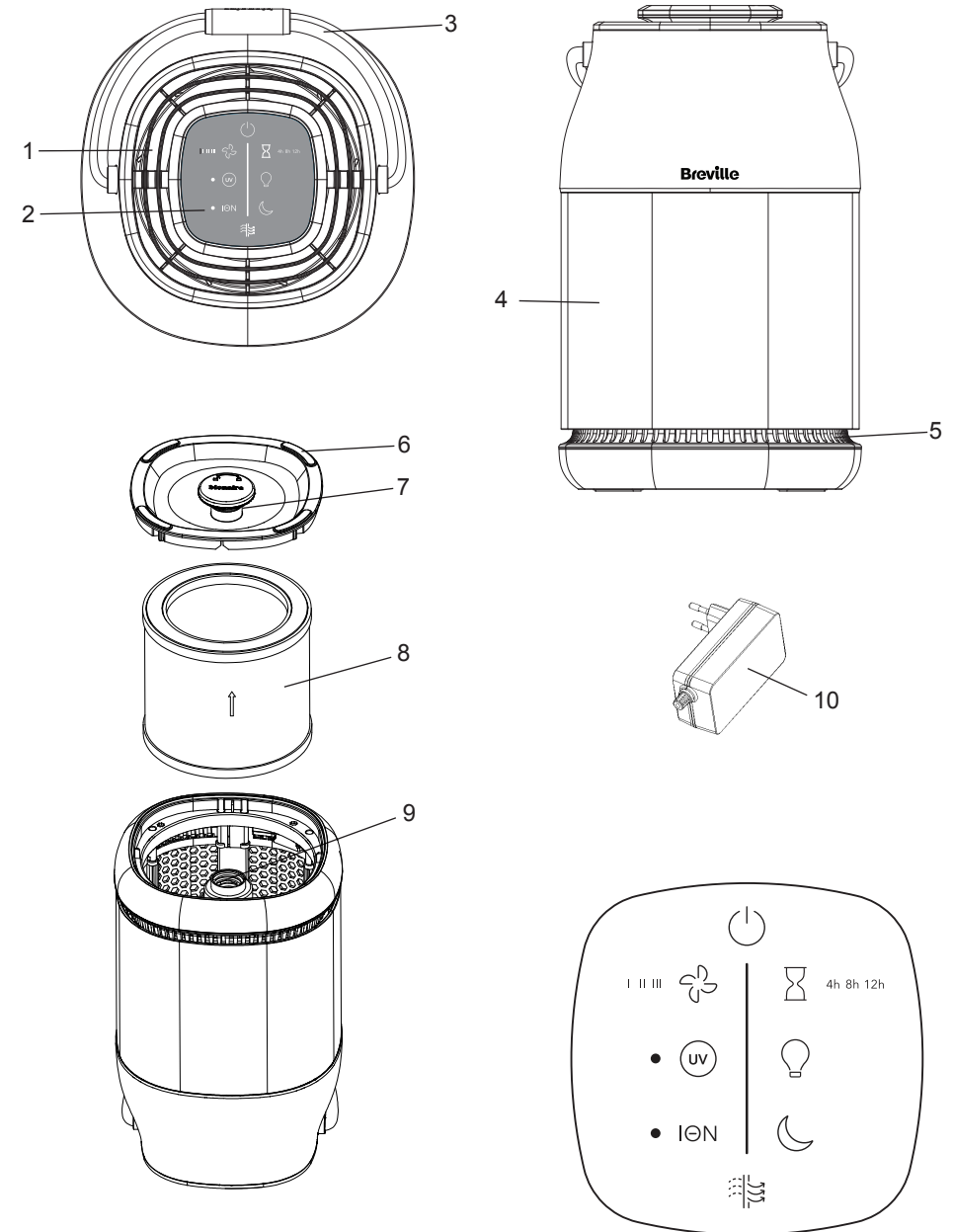
# Breville™

Turn **on** your creativity®



BAP007X

<b>EN</b>	<b>Light Protect Air Purifier</b>	
	Instructions for Use.....	1
<b>FR</b>	<b>Purificateur d'air Light Protect</b>	
	Notice d'utilisation.....	7
<b>DE</b>	<b>Light Protect Luftreiniger</b>	
	Bedienungsanleitung.....	15
<b>ES</b>	<b>Purificador de aire Light Protect</b>	
	Instrucciones de uso.....	23
<b>NE</b>	<b>Luchtreiniger Light Protect</b>	
	Gebruiksaanwijzing.....	31
<b>SV</b>	<b>Light Protect-luftrenare</b>	
	Bruksanvisning.....	39
<b>SU</b>	<b>Light Protect -ilmanpuhdistin</b>	
	Käyttöohjeet.....	45
<b>NO</b>	<b>Light Protect luftrensler</b>	
	Bruksinstruksjoner.....	53
<b>DA</b>	<b>Light Protect-luftrensler</b>	
	Brugsanvisning.....	59
<b>PL</b>	<b>Oczyszczacz powietrza Light Protect</b>	
	Instrukcja użytkowania.....	65
<b>IT</b>	<b>Purificatore d'aria Light Protect</b>	
	Istruzioni per l'uso.....	73
<b>CE</b>	<b>Čistička vzduchu Light Protect</b>	
	Uživatelská příručka.....	81
<b>PT</b>	<b>Purificador de ar Light Protect</b>	
	Instruções de utilização.....	89



# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord or plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

- ⚠ Always ensure that hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

- ⚠ This appliance must not be placed on or near any potentially hot surfaces (such as a gas or electric hob).
- ⚠ To protect against electrical shock, never immerse any part of the appliance or power cord and plug in water or any other liquid.
- ⚠ To avoid fire hazard, never place the cord under rugs or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
- ⚠ Never let the power cord hang over the edge of a worktop, touch hot surfaces or become knotted, trapped or pinched.
- ⚠ Avoid contact with any moving parts.
- ⚠ Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- ⚠ Do not operate air purifier until fully assembled with all parts properly in place.
- ⚠ Do not use outdoors.
- ⚠ This product is intended for household use ONLY and not for commercial or industrial applications.
- ⚠ Always turn the appliance off before unplugging it.
- ⚠ Disconnect the appliance from the mains supply before cleaning, maintenance or replacing filters and bulbs. To disconnect the unit, be sure to pull the plug and not the cord.
- ⚠ Never drop or insert any objects into the openings of the unit.
- ⚠ Do not operate any appliance with a damaged cord or plug. If the motor fan fails to operate or the unit has been dropped or damaged in any manner, return appliance to manufacturer for examination and/or repair.
- ⚠ Do not place anything on top of unit.
- ⚠ Never use detergents, glass cleaner, furniture polish, paint thinner or other household solvents to clean any part of the appliance.
- ⚠ If the filter is covered by a bag when shipped, remove plastic bag before use and keep away from children.

- ⚠ Do not place the appliance on a walkway or where someone may trip over it. Misplacement of the appliance may cause a trip and fall.
- ⚠ This appliance contains a UV-C emitter.
- ⚠ UV-C radiation may, even in little doses, cause harm to the eyes and skin. Do not operate the UV-C emitter outside the appliance.
- ⚠ Unintended use of the appliance or damage to the housing may result in the escape of dangerous UV-C radiation.
- ⚠ Precautions to be taken when replacing UV-C emitters and starters.
- ⚠ Read the maintenance instructions before opening the appliance.
- ⚠ The appliance must be disconnected from the supply before replacing the UV-C emitter.
- ⚠ Appliances that are obviously damaged must not be operated.
- ⚠ The appliance is only to be used with the detachable power adaptor provided.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### HOUSEHOLD USE ONLY

### PRODUCT NOTICES

#### GET TO KNOW YOUR AIR PURIFIER

1. Filtered air outlet vent
2. Control panel
3. Carry handle
4. Fabric filter
5. 360° air intake grille
6. Filter cover
7. Filter cover knob
8. 3-in-1 True HEPA filter (activated carbon filter and pre-filter included)
9. UV housing and bulb
10. Power adaptor

#### CONTROL PANEL AND FEATURES



**On/Off button**  
Turns unit on or off.



**Fan speed settings**  
Adjusts the speeds between 1 (low), 2, 3 (high).



**Light Protect UV light**  
Turns the UV light on and off depending on your preference.



**Ioniser**  
Turns the ioniser on and off depending on your preference.



**Filter replacement indicator**  
Illuminates in red when it's time to replace your filter.



**Timer**  
Sets a timer for 4, 8 or 12 hours.



**Night light**  
Turns the night light on and off.



**Night mode**  
Dims the display lights so you can sleep comfortably.

## FEATURES OF YOUR AIR PURIFIER

### True HEPA filter

Your air purifier features a True HEPA filter which removes up to 99.97% of airborne dust and pollen as small as 0.3 microns and helps reduce smoke, mould spores and pet dander from the air passing through the filter.

### Pre-filter

The pre-filter captures large particles from dust, hair, pet dander to help extend the filter's efficiency and life.

### Activated carbon filter

Designed to reduce and neutralize odours, vapours and gases from cooking, smoke, chemicals, pets, and other unwanted scents.

### Light Protect UV light

Germs, viruses, bacteria, mold and fungi trapped in the filter are exposed to UV light to reduce re-production.\*

\*Results are based on the microbial reduction rate of 99.9% with unit on the high setting, UV light ON and Ionizer ON for 2 hours. Tested at a third-party, Intertek Microbiological Laboratory in the US. Report #104730711COL-001.

### Fabric filter

The vacuum-friendly outer fabric catches larger particles, extending the life of the main filter.

### Ioniser

This appliance has an ioniser feature which releases negative ions into outgoing filtered air to help the air purification process.

### What are ions?

Ions are tiny particles that carry a positive or negative charge. They exist naturally around us in the air, water, and ground. Both positive and negative ions are colourless, odourless, and completely harmless.

### How does the ioniser work?

Negative ions help air purification by attaching themselves to very small airborne particles in the room. These particles take on a negative charge and

may join with positively charged particles such as dust, pollen, smoke, and pet dander to form larger particles. The larger particles are then more easily captured by the filter system.

### Important notes:

Your ioniser may produce an occasional popping or cracking sound. This is normal and occurs when a small buildup of ions is discharged.

After extended use, you may notice dust around the grilles or panels.

- This is caused by negative ions exiting the air outlet, evidence of the ioniser's air cleaning effectiveness.
- You can remove the dust with a soft brush or clean, damp cloth. Larger particles may be attracted to positively charged surfaces throughout the home, like walls or floors.
- This may occur more frequently when the filter is nearing the end of its useful product life and unable to capture as many charged particles.
- Excessive amounts of pet dander, dust, or smoke may decrease the life expectancy of the filters and interfere with the ionisation process.

## PRODUCT SPECIFICATIONS

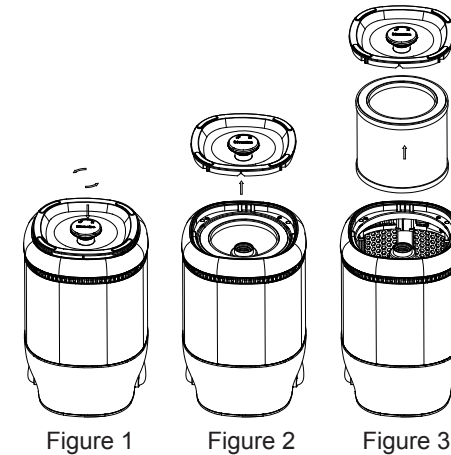
CADR	Smoke 191m <sup>3</sup> /h / 113 CFM Dust 190m <sup>3</sup> /h / 112 CFM Pollen 205m <sup>3</sup> /h / 121 CFM
Fan speeds	3
Noise level on high speed	59 dB max
Power consumption	38W

## GETTING STARTED





### Installing the True HEPA filter

- Turn OFF and unplug the air purifier.
- Locate the filter cover on the bottom of the unit.
- Rotate the knob counterclockwise to remove the cover and expose the filter (Figure 1-2).
- Remove the plastic bag from the filter and re-insert the filter (Figure 3).

- Re-align the filter cover and turn the knob clockwise to close.
- Your unit is equipped with one 3-in-1 True HEPA filter that lasts up to 12 month depending on usage.



## OPERATING INSTRUCTIONS

- Place the unit on a dry, stable, and firm surface. Make sure not to block the top air outlet vent and air intake grille.
- Connect the power adaptor to the power jack located on the rear base of the unit. Plug the power adaptor into the supply socket. **Note:** The display lights will initially flash on and then turn off. The power button  will remain illuminated when the unit is plugged in.
- Tap the power button  to turn the unit ON.
- When starting up, the appliance will operate in fan speed 3 by default.
- To select a desired fan speed, tap the fan button  to cycle through the speeds 1 (low), 2 and 3 (high) until the desired speed setting is illuminated.
- To set the timer for 4, 8 or 12 hours, tap the timer button  until the desired setting is illuminated. When the set time has elapsed, the appliance will automatically switch off. To deactivate the timer, tap the timer button repeatedly until the timer setting lights are turned off.
- To turn the ioniser ON, press the **ION** button once until the white LED light next to the button is illuminated. Press the **ION** button again to turn the ioniser OFF.

- To turn UV ON, press the **UV** button once until the white LED light next to the button is illuminated. Press the **UV** button again to turn the UV OFF.
- To turn night mode ON, tap the **Night** button once. The **Night** button will illuminate and turn the display lights off. Tap the **Night** button again to turn night mode OFF. **Note:** Night mode will maintain your previous fan speed setting.
- To turn the night light ON, press the **Light** button. To turn the night light OFF, press the **Light** button once more.
- Important:** Always turn OFF and unplug the unit when not in use.

## CARE AND MAINTENANCE

- Before cleaning the air purifier, always turn OFF and unplug the unit.
  - Clean the exterior surface with a clean, damp cloth.
  - The top air outlet vent can be cleaned of dust with a small, soft brush.
  - If you would like to clean the inside of your filter compartment, **ONLY** use a dry, soft cloth to wipe it down.
- WARNING:** Do not allow moisture to come into contact with the main housing of the air purifier. **NEVER** use detergents, glass cleaner, furniture polish, paint thinner, or other household solvents to clean any part of the appliance.




## HOW TO CLEAN THE FABRIC FILTER

It is recommended to clean the outer fabric filter every 3 months or when dust appears.

- Turn the unit OFF and unplug.
- Gently vacuum the dust from the fabric or wipe clean with a damp cloth.

## HOW TO REPLACE THE TRUE HEPA FILTER

It is recommended to replace the 3-in-1 True HEPA filter every 12 months depending on usage.

1. The filter replacement indicator light  will illuminate red when it is time to replace the filter.
2. Turn OFF and unplug the air purifier.
3. Locate the filter cover on the bottom of the unit.
4. Rotate the knob counterclockwise to remove the cover and expose the filter (Figure 1-2).
5. Remove and discard the filter and re-insert a new filter (Figure 3).
6. Re-align the filter cover and turn the knob clockwise to close.
7. Plug the unit and turn the power ON.
8. To reset the filter status on the air purifier, press & hold the filter replacement button  for 3 seconds. The filter icon  will turn off.

(See section 'Installing the True HEPA filter' for Figures 1-3).

Information on where to purchase replacement filters can be found on our website at [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

**WARNING:** Only use the original Breville filter model BAPF70 specially intended for this appliance. Do not use any other filters.

### HOW TO REPLACE THE UV LIGHT BULB

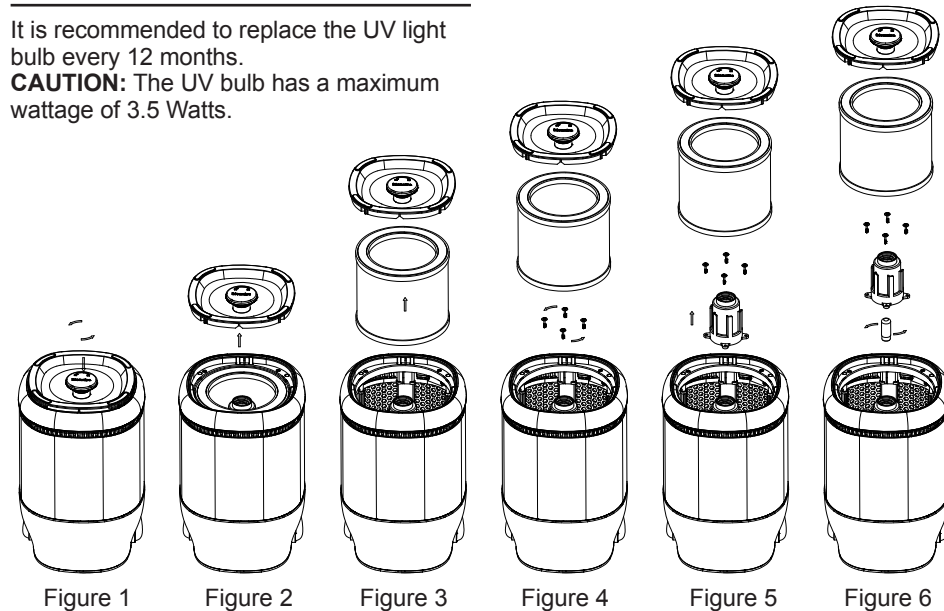
It is recommended to replace the UV light bulb every 12 months.

**CAUTION:** The UV bulb has a maximum wattage of 3.5 Watts.

**WARNING:** Always disconnect the power before replacing the UV bulb or servicing.

1. Turn the unit OFF and unplug the air purifier.
2. Locate the filter cover on the bottom of the unit.
3. Rotate the knob counterclockwise to remove the cover and expose the filter (Figure 1-2).
4. Remove the filter and set aside (Figure 3).
5. Remove the UV bulb housing by using a screwdriver to remove the four screws (Figure 4-5).
6. Carefully remove the UV bulb by rotating the bulb counterclockwise (Figure 6). Discard the old UV bulb.
7. Install the new UV bulb by rotating the bulb clockwise.
8. Re-install the UV bulb housing by using a screwdriver to secure the four screws.
9. Re-insert the filter.
10. Re-align the filter cover and turn the knob clockwise to close.

**WARNING:** Only use the original Breville UV bulb model BAP0041-2852 specially intended for this appliance. Do not use any other bulbs. See section 'After sales service and replacement parts' for contact information for ordering replacement parts.



### TROUBLESHOOTING AND SUPPORT

For troubleshooting and FAQs visit [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

Problem	Cause	Solution
The air purifier is not working.	The appliance is not plugged in.	Check if unit is properly plugged in and outlet is working.
	The appliance is not switched on.	Make sure unit is turned ON.
	Incorrect power adaptor used.	Use the power adaptor that is supplied with the air purifier.
	The filter is not properly installed.	Make sure filters are properly installed.
	The filter cover is not fully assembled.	Check that the filter cover is correctly assembled by re-aligning the filter cover and turn the knob clockwise to close.
The air flow has decreased.	The air intake grille and filtered air outlet may be obstructed.	Turn OFF and unplug the appliance. Remove any obstructions blocking the air intake grille, fabric filter and filtered air outlet.
	The filter is nearing the end of its useful product life.	Check the condition of the filters and replace if necessary.
	Pre-installed filter is covered by a protective plastic packaging.	Check filter to remove any plastic packaging and re-install the filter.
The air purifier is making a loud noise.	Pre-installed filter is covered by a protective plastic packaging.	Check filter to remove any plastic packaging and re-install the filter.
	The ioniser may produce an occasional popping or cracking sound.	This is normal and occurs when a small buildup of ions is discharged.

### AFTER SALES SERVICE & REPLACEMENT PARTS

In the case the appliance does not operate but is under warranty, return the product to the place it was purchased for a replacement. Please be aware that a valid form of proof of purchase will be required. For additional support, please contact our Consumer Service Department at **United Kingdom: 0800 028 7154 | Spain: 0900 81 65 10 | France: 0805 542 055.** For all other countries, please call **+44 800 028 7154**. International rates may apply. Alternatively, e-mail: [BrevilleEurope@newellco.com](mailto:BrevilleEurope@newellco.com).

### WASTE DISPOSAL

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. E-mail us at [BrevilleEurope@newellco.com](mailto:BrevilleEurope@newellco.com) for further recycling and WEEE information.



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## À LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites, ou encore des personnes n'ayant aucune connaissance ou expérience du produit, à condition d'avoir été formés à son utilisation correcte et de comprendre les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations d'entretien et de maintenance ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance. Si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, un centre de réparation agréé ou tout autre personnel qualifié afin d'éviter tout danger.

- ⚠ Assurez-vous que vos mains sont sèches avant de manipuler la fiche ou de mettre l'appareil en marche.
- ⚠ Cet appareil ne doit pas être placé sur ou près de surfaces potentiellement chaudes

(telles que des plaques de cuisson au gaz ou à l'électricité).

- ⚠ Pour éviter les décharges électriques, ne plongez jamais l'appareil ou le cordon et sa fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- ⚠ Pour éviter tout risque d'incendie, ne placez jamais le cordon sous un tapis ou toute partie de l'appareil à proximité d'une flamme nue ou d'un appareil de cuisson ou de chauffage.
- ⚠ Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre dans le vide ni toucher des surfaces chaudes et évitez qu'il ne s'emmêle, se coince ou se comprime.
- ⚠ Évitez tout contact avec les pièces mobiles.
- ⚠ N'utilisez pas l'appareil en présence de vapeurs explosives et/ou inflammables.
- ⚠ N'utilisez pas le purificateur d'air tant qu'il n'est pas entièrement assemblé et que toutes les pièces ne sont pas en place.
- ⚠ N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- ⚠ Cet appareil est RÉSERVÉ à une utilisation domestique et exclut toute utilisation commerciale ou industrielle.
- ⚠ Arrêtez toujours l'appareil avant de le débrancher.
- ⚠ Débranchez l'appareil de la prise secteur avant toute opération d'entretien ou de maintenance ou avant de remplacer un filtre ou une ampoule. Pour débrancher l'appareil, tirez sur la fiche et non sur le cordon.
- ⚠ Veillez à ne jamais laisser tomber ou introduire un objet dans une ouverture de l'appareil.
- ⚠ N'utilisez pas l'appareil si son cordon d'alimentation ou sa fiche sont endommagés. Si le ventilateur du moteur ne fonctionne pas, que l'appareil est tombé ou qu'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, retournez-le au fabricant pour qu'il le vérifie et/ou qu'il le répare.
- ⚠ Ne placez aucun objet au-dessus de l'appareil.
- ⚠ N'utilisez jamais de détergents, de produit nettoyant pour les vitres, de produit d'entretien pour les meubles, de diluant pour peinture ou autre solvant ménager pour nettoyer toute partie de l'appareil.

- ⚠ Si le filtre est recouvert d'un sac en plastique avant son expédition, retirez le sac avant d'utiliser l'appareil et gardez-le hors de portée des enfants.
- ⚠ Placez l'appareil à l'écart des zones passantes et évitez tout endroit où quelqu'un pourrait trébucher dessus. Un appareil mal placé peut entraîner un trébuchement ou une chute.
- ⚠ Cet appareil est équipé d'un émetteur de rayons UV-C.
- ⚠ Le rayonnement UV-C risque d'endommager les yeux et la peau, même à dose réduite. Ne faites pas fonctionner l'émetteur UV-C en dehors de l'appareil.
- ⚠ En cas d'utilisation abusive de l'appareil ou si le boîtier est endommagé, des rayons UV-C nocifs risquent de s'échapper du purificateur d'air.
- ⚠ Faites preuve de prudence lors du remplacement des démarreurs et émetteurs UV-C.
- ⚠ Lisez les consignes de maintenance avant d'ouvrir l'appareil.
- ⚠ Déconnectez l'appareil de la prise secteur avant de remplacer l'émetteur UV-C.
- ⚠ N'utilisez jamais un appareil qui est manifestement endommagé.
- ⚠ Utilisez l'appareil avec l'adaptateur électrique amovible fourni uniquement.

## CONSERVEZ CETTE NOTICE D'UTILISATION

### UTILISATION DOMESTIQUE UNIQUEMENT NOTICES PRODUITS

#### PRISE EN MAIN DE VOTRE PURIFICATEUR D'AIR

1. Sortie d'air filtré
2. Panneau de commande
3. Poignée de transport
4. Filtre en tissu

5. Grille d'entrée d'air 360°
6. Couvercle du filtre
7. Bouton du couvercle du filtre
8. Filtre HEPA 3-en-1 véritable (filtre à charbon actif et préfiltre fournis)
9. Logement et ampoule UV
10. Adaptateur électrique

#### PANNEAU DE COMMANDE ET FONCTIONS



##### Touche Marche/Arrêt

Met en marche et arrête l'appareil.



##### Réglages de vitesse du ventilateur

Permettent de régler la vitesse du ventilateur : 1 (basse), 2, 3 (élevée).



##### Rayonnement UV Light Protect

Met en marche et arrête le rayonnement UV, selon vos préférences.



##### Ioniseur

Met en marche et arrête l'ioniseur, selon vos préférences.



##### Indicateur de remplacement du filtre

Devient rouge lorsque votre filtre doit être remplacé.



##### Minuterie

Règle la minuterie sur 4, 8 ou 12 heures.



##### Veilleuse

Active et désactive la veilleuse.



##### Mode nuit

Réduit l'intensité des voyants lumineux pour ne pas gêner votre sommeil.

## CARACTÉRISTIQUES DE VOTRE PURIFICATEUR D'AIR

### Filtre HEPA véritable

Votre purificateur d'air est équipé d'un filtre HEPA véritable qui élimine jusqu'à 99,97 % de la poussière et du pollen en suspension dans l'air (particules de 0,3 micron ou plus) et permet de réduire la fumée, les spores de moisissures et les squames animales dans l'air qui traverse le filtre.

### Préfiltre

Le préfiltre capture les grosses particules issues de la poussière, des cheveux et poils et des squames animales pour prolonger l'efficacité et la durée de vie du filtre.

### Filtre à charbon actif

Conçu pour réduire et neutraliser les odeurs, vapeurs et gaz qui résultent de la cuisine, de la fumée, des produits chimiques, des animaux de compagnie et autres senteurs indésirables.

### Rayonnement UV Light Protect

Les germes, virus, bactéries, moisissures et champignons emprisonnés dans le filtre sont exposés à un rayonnement UV pour en réduire la reproduction.\*

\*Résultats basés sur un taux de réduction microbienne de 99,9 % qui nécessite que le réglage élevé, le rayonnement UV et l'ioniseur soient activés sur l'appareil pendant 2 heures. Tests réalisés par un laboratoire tiers, Intertek Microbiological Laboratory aux États-Unis. Rapport n° 104730711COL-001

### Filtre en tissu

Le tissu extérieur, que vous pouvez nettoyer à l'aspirateur, piège les grosses particules et prolonge la durée de vie du filtre principal.

### Ioniseur

Cet appareil est équipé d'un ioniseur qui libère des ions négatifs dans l'air filtré sortant pour faciliter le processus de purification de l'air.

### À quoi servent les ions ?

Les ions sont de minuscules particules à charge positive ou négative. Ils sont naturellement présents dans l'air, l'eau et le sol qui nous entourent. Qu'ils soient positifs ou négatifs, les ions n'ont ni couleur, ni odeur et ne présentent aucun danger.

### Comment fonctionne l'ioniseur ?

Les ions négatifs facilitent la purification de l'air en s'attachant aux minuscules particules en suspension dans l'air de la pièce. Ces particules acquièrent une charge négative et peuvent se joindre aux particules à charge positive telles que la poussière, le pollen, la fumée et les squames animales pour former des particules plus grosses. De taille plus élevée, ces particules sont ainsi plus facilement captées par le système de filtration.

### Remarques importantes :

Votre ioniseur génère occasionnellement un craquement ou un grésillement. Ce phénomène est normal et se produit lorsqu'une petite accumulation d'ions est libérée.

Après une utilisation prolongée, vous remarquerez peut-être la présence de poussière autour des grilles ou des panneaux.

- Ce phénomène est dû aux ions négatifs qui quittent la sortie d'air et témoignent de l'efficacité de l'ioniseur en termes d'assainissement de l'air.
- Vous pouvez enlever la poussière à l'aide d'une brosse à poils doux ou d'un chiffon humide et propre. Les particules de taille plus élevée sont parfois attirées par les surfaces à charge positive de votre maison, telles que les murs ou les planchers.
- Ce phénomène est souvent plus fréquent lorsque le filtre est en fin de vie et ne capture plus autant de particules chargées.
- Une quantité excessive de squames animales, de poussière ou de fumée risque de réduire la durée de vie des filtres et l'efficacité du processus d'ionisation.

## SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Débit d'air purifié (CADR)	Fumée 191 m <sup>3</sup> /h / 113 CFM Poussière 190 m <sup>3</sup> /h / 112 CFM Pollen 205 m <sup>3</sup> /h / 121 CFM
Vitesses du ventilateur	3
Niveau sonore à vitesse élevée	59 dB max.
Consommation électrique	38 W

## PRISE EN MAIN

### Installation du filtre HEPA véritable

1. Arrêtez et débranchez le purificateur d'air.
2. Localisez le couvercle du filtre sur la face inférieure de l'appareil.
3. Tournez le bouton dans le sens anti-horaire pour enlever le couvercle et exposer le filtre (figures 1-2).
4. Enlevez le sac en plastique dans lequel est emballé le filtre et remettez celui-ci en place (figure 3).
5. Alignez à nouveau le couvercle du filtre et tournez le bouton dans le sens horaire pour le fermer.
6. Votre appareil est équipé d'un filtre HEPA 3-en-1 véritable d'une durée de vie de 12 mois selon la fréquence d'utilisation.

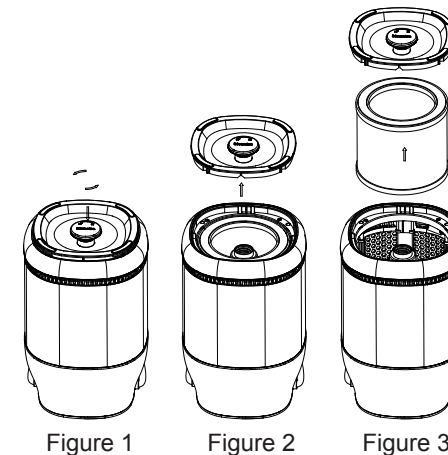











Figure 1

Figure 2

Figure 3

## CONSIGNES D'UTILISATION

1. Placez l'appareil sur une surface sèche, stable et ferme. Veillez à ne pas bloquer la sortie d'air supérieure et la grille d'entrée d'air.
2. Raccordez l'adaptateur électrique au connecteur d'alimentation situé sur la base arrière de l'appareil. Branchez l'adaptateur électrique sur la prise secteur. **Remarque** : les voyants lumineux clignotent initialement, puis s'éteignent. La touche Marche/Arrêt  reste allumée tant que l'appareil est branché.
3. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt  pour mettre en marche l'appareil.
4. Au démarrage de l'appareil, la vitesse 3 du ventilateur est activée par défaut.
5. Pour sélectionner la vitesse requise du ventilateur, appuyez sur la touche Ventilateur  pour passer d'une vitesse à l'autre, 1 (basse), 2 et 3 (élevée), jusqu'à ce que le voyant approprié soit allumé.
6. Pour régler la minuterie sur 4, 8 ou 12 heures, appuyez sur la touche Minuterie  jusqu'à ce que le réglage approprié soit allumé. Une fois le nombre d'heures sélectionné écoulé, l'appareil s'arrête automatiquement. Pour désactiver la minuterie, appuyez plusieurs fois sur la touche Minuterie jusqu'à ce que les voyants correspondants s'éteignent.
7. Pour mettre en marche l'ioniseur, appuyez une fois sur la touche ION jusqu'à ce que le voyant lumineux blanc à côté de la touche soit allumé. Appuyez à nouveau sur la touche ION pour arrêter l'ioniseur.
8. Pour activer le rayonnement UV, appuyez une fois sur la touche UV  jusqu'à ce que le voyant lumineux blanc à côté de la touche soit allumé. Appuyez à nouveau sur la touche UV  pour arrêter le rayonnement UV.
9. Pour activer le mode nuit, appuyez une fois sur la touche . La touche  s'allume et les voyants lumineux s'éteignent. Appuyez à nouveau sur la touche  pour désactiver le mode nuit.

**Remarque :** le mode nuit conserve la vitesse du ventilateur précédemment activée.

10. Pour activer la veilleuse, appuyez sur la touche . Pour désactiver la veilleuse, appuyez à nouveau sur la touche .
11. **Important :** arrêtez et débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Avant de nettoyer le purificateur d'air, arrêtez et débranchez l'appareil.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide propre.
- Vous pouvez dépeussier la sortie d'air supérieure à l'aide d'une petite brosse à poils doux.
- Pour nettoyer l'intérieur du logement du filtre, essuyez-le à l'aide d'un chiffon doux et sec UNIQUEMENT.

**ATTENTION :** évitez tout contact du boîtier principal du purificateur d'air avec l'humidité. N'utilisez JAMAIS de détergents, de produit nettoyant pour les vitres, de produit d'entretien pour les meubles, de diluant pour peinture ou autre solvant ménager pour nettoyer toute partie de l'appareil.

## NETTOYAGE DU FILTRE EN TISSU

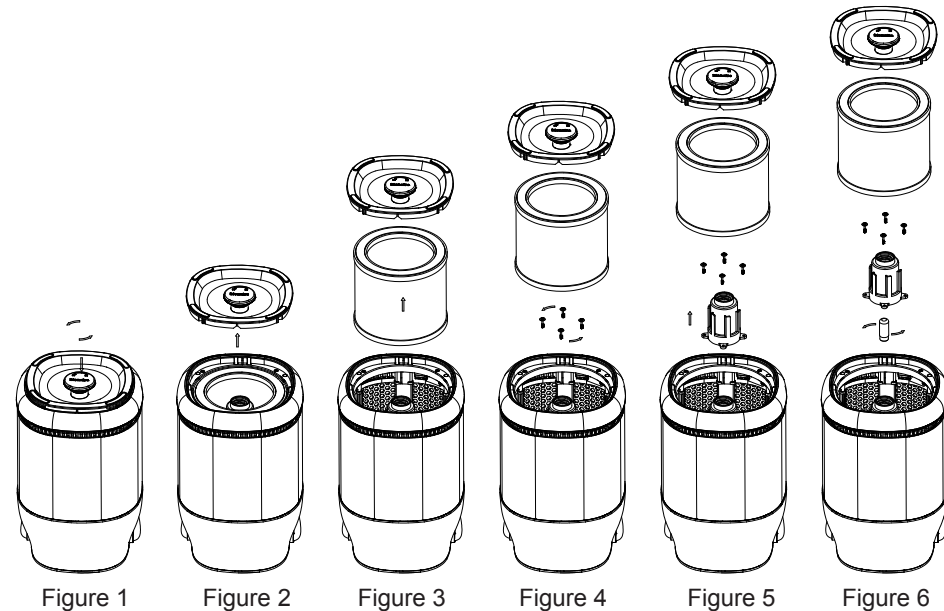
Il est recommandé de nettoyer le filtre externe en tissu tous les 3 mois ou lorsqu'il est poussiéreux.

1. Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
2. Enlevez délicatement la poussière du tissu avec un aspirateur ou essuyez-le à l'aide d'un chiffon humide.

## REPLACEMENT DU FILTRE HEPA VÉRITABLE

Il est recommandé de remplacer le filtre HEPA 3-en-1 véritable tous les 12 mois selon la fréquence d'utilisation.

1. Le voyant de remplacement du filtre devient rouge lorsqu'il est temps de remplacer le filtre.
2. Arrêtez et débranchez le purificateur d'air.
3. Localisez le couvercle du filtre sur la face inférieure de l'appareil.
4. Tournez le bouton dans le sens anti-horaire pour enlever le couvercle et exposer le filtre (figures 1-2).
5. Enlevez et jetez le filtre usagé et mettez un nouveau filtre en place (figure 3).



6. Alignez à nouveau le couvercle du filtre et tournez le bouton dans le sens horaire pour le fermer.
7. Branchez l'appareil et mettez-le en marche.
8. Pour réinitialiser le filtre du purificateur d'air, appuyez sur la touche de remplacement du filtre et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. L'icône de filtre s'éteint.

(Reportez-vous à la section « Installation du filtre HEPA véritable » pour consulter les figures 1 à 3).

Vous trouverez des informations sur l'achat des filtres de remplacement sur notre site Web à l'adresse [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

**ATTENTION :** veillez à n'utiliser que le modèle de filtre Breville d'origine BAPF70 spécifiquement conçu pour cet appareil. N'utilisez jamais d'autres filtres.

## REPLACEMENT DE L'AMPOULE UV

Il est recommandé de remplacer l'ampoule UV tous les 12 mois.

**AVERTISSEMENT :** l'ampoule UV a une puissance maximale de 3,5 W.

**ATTENTION :** veillez à éteindre l'appareil avant de remplacer l'ampoule UV ou de le réparer.

1. Arrêtez et débranchez le purificateur d'air.
2. Localisez le couvercle du filtre sur la face inférieure de l'appareil.
3. Tournez le bouton dans le sens anti-horaire pour enlever le couvercle et exposer le filtre (figures 1-2).
4. Retirez le filtre et mettez-le de côté (figure 3).
5. Retirez le logement de l'ampoule UV en utilisant un tournevis pour sortir les quatre vis (figures 4-5).
6. Retirez délicatement l'ampoule UV en la faisant tourner dans le sens anti-horaire (figure 6). Débarrassez-vous de l'ampoule UV usagée.

7. Installez la nouvelle ampoule UV en la faisant tourner dans le sens horaire.
8. Remettez en place le logement de l'ampoule UV en utilisant un tournevis pour fixer les quatre vis.
9. Remettez le filtre en place.
10. Alignez à nouveau le couvercle du filtre et tournez le bouton dans le sens horaire pour le fermer.

**ATTENTION :** veillez à n'utiliser que le modèle d'ampoule UV Breville d'origine BAP0041-2852 spécifiquement conçu pour cet appareil. N'utilisez jamais d'autres ampoules. Vous trouverez les numéros et adresses à contacter pour commander des pièces de rechange à la section « Service après-vente et pièces de rechange ».



## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES ET SUPPORT TECHNIQUE

Pour résoudre un problème ou consulter la FAQ, rendez-vous sur [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

Problème	Cause	Solution
Le purificateur d'air ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché.	Vérifiez que l'appareil est correctement branché et que la prise secteur fonctionne.
	L'appareil n'est pas allumé.	Assurez-vous que l'appareil est en marche.
	L'adaptateur électrique utilisé est incorrect.	Utilisez l'adaptateur électrique livré avec le purificateur d'air.
	Le filtre n'est pas correctement installé.	Vérifiez que les filtres sont correctement installés.
	Le couvercle du filtre n'est pas entièrement assemblé.	Vérifiez que le couvercle du filtre est correctement assemblé. Pour ce faire, alignez à nouveau le couvercle du filtre et tournez le bouton dans le sens horaire pour le fermer.
Le flux d'air est moins important.	La grille d'entrée d'air et la sortie d'air filtré sont peut-être partiellement bouchées.	Arrêtez et débranchez l'appareil. Débouchez la grille d'entrée d'air et la sortie d'air filtré et nettoyez le filtre en tissu.
	Le filtre est en fin de vie.	Vérifiez l'état du filtre et remplacez-le si besoin est.
	Le filtre pré-installé est recouvert d'un emballage en plastique.	Vérifiez le filtre pour enlever tout emballage en plastique et remettez-le en place.
Le purificateur d'air est bruyant.	Le filtre pré-installé est recouvert d'un emballage en plastique.	Vérifiez le filtre pour enlever tout emballage en plastique et remettez-le en place.
	L'ioniseur génère occasionnellement un craquement ou un grésillement.	Ce phénomène est normal et se produit lorsqu'une petite accumulation d'ions est libérée.

## SERVICE APRÈS-VENTE ET PIÈCES DE RECHANGE

Si l'appareil ne fonctionne pas mais est sous garantie, retournez-le au magasin dans lequel vous l'avez acheté pour qu'il soit remplacé. Notez qu'un justificatif d'achat valide vous sera demandé. Pour obtenir un support complémentaire, contactez notre service client au numéro suivant :

**Royaume-Uni : 0800 028 7154 | Espagne : 0900 81 65 10 | France : 0805 542 055.**

Pour tous les autres pays, appelez le **+44 800 028 7154**. L'appel peut être facturé au tarif international en vigueur. Vous pouvez également nous contacter par e-mail à l'adresse suivante : **BrevilleEurope@newellco.com**.

## MISE AU REBUT

Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler dans les installations conçues à cet effet. Pour tout renseignement concernant le recyclage et les informations DEEE, contactez-nous par e-mail à l'adresse [BrevilleEurope@newellco.com](mailto:BrevilleEurope@newellco.com).



# WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT

## BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit körperlichen, geistigen oder sensorischen Einschränkungen oder fehlenden Kenntnissen und Erfahrungen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden und im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult wurden und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden dabei beaufsichtigt. Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, muss das Teil vom Hersteller, dessen Kundenservice-Vertreter oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Risiken zu vermeiden.

- ⚠ Vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie den Stecker anfassen oder das Gerät bedienen.
- ⚠ Dieses Gerät darf nicht auf oder direkt neben potenziell heißen Oberflächen wie Kochfeldern (z. B. Gas- oder Elektroherde) aufgestellt werden.
- ⚠ Tauchen Sie niemals Teile des Geräts, das Netzkabel oder den Stecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schock zu vermeiden.
- ⚠ Führen Sie das Kabel nicht unter einem Teppich entlang und platzieren Sie kein Teil des Geräts oder das Kabel in der Nähe einer offenen Flamme oder einer Koch- oder Heizvorrichtung.
- ⚠ Das Kabel darf nicht über die Kante der Abstellfläche herabhängen, heiße Oberflächen berühren oder verknotet oder eingeklemmt werden.
- ⚠ Berühren Sie keine beweglichen Teile.
- ⚠ Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit explosiven und/oder entflammaren Dämpfen.
- ⚠ Nehmen Sie den Luftreiniger erst dann in Betrieb, wenn er vollständig zusammengesetzt wurde und alle Teile an ihrem vorgesehenen Platz sind.
- ⚠ Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- ⚠ Dieses Produkt ist NUR für den Einsatz in Haushalten gedacht und nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch.
- ⚠ Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Stecker abziehen.
- ⚠ Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen, warten oder Filter und Lampe austauschen. Ziehen Sie dazu immer am Stecker, nicht am Kabel.
- ⚠ Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts gelangen.
- ⚠ Verwenden Sie keine Geräte, deren Kabel oder Stecker beschädigt ist. Falls der Ventilator nicht läuft oder das Gerät fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde, senden Sie das Gerät zur Inspektion und/oder Reparatur an den

Hersteller zurück.

- ⚠ Stellen oder legen Sie nichts auf der Oberseite des Geräts ab.
- ⚠ Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Glasreiniger, Möbelpolitur, Verdünner oder andere Lösungsmittel, um das Gerät oder Teile davon zu reinigen.
- ⚠ Falls der Filter bei Lieferung in einer Plastiktüte steckt, entfernen Sie die Plastiktüte vor Inbetriebnahme des Geräts und lassen Sie sie nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- ⚠ Stellen Sie das Gerät nicht mitten in einen Gang oder an eine andere Stelle, an der jemand darüber stolpern könnte. Wenn Sie das Gerät an ungeeigneter Stelle platzieren, könnte jemand stürzen.
- ⚠ Dieses Gerät enthält eine Lampe, die UV-C-Strahlung abgibt.
- ⚠ UV-C-Strahlen können, auch in kleinen Mengen, schädlich für Augen und Haut sein. Verwenden Sie die UV-C-Lampe deshalb nicht außerhalb des Geräts.
- ⚠ Die nicht sachgemäße Verwendung des Geräts oder die Beschädigung des Gehäuses kann dazu führen, dass gefährliche UV-C-Strahlen nach außen dringen.
- ⚠ Beim Austausch von UV-C-Lampen und Startern ist mit Vorsicht vorzugehen.
- ⚠ Lesen Sie die Wartungsanleitung, bevor Sie das Gerät öffnen.
- ⚠ Das Gerät muss von der Stromversorgung getrennt werden, bevor die UV-C-Lampe ausgetauscht wird.
- ⚠ Geräte, die sichtbar beschädigt sind, dürfen nicht in Betrieb genommen werden.
- ⚠ Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.

## BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH PRODUKTHINWEISE

## TEILE DES LUFTREINIGERS

1. Auslass für gefilterte Luft
2. Bedienfeld
3. Tragegriff
4. Stofffilter
5. 360°-Lufteinlassgitter
6. Filterabdeckung
7. Drehknopf der Filterabdeckung
8. 3-in-1 True HEPA-Filter (einschließlich Aktivkohlefilter und Vorfilter)
9. UV-Lampe mit Fassung
10. Netzteil

## BEDIENFELD UND FUNKTIONEN



### Ein/Aus-Taste

Schaltet das Gerät ein und aus.



### Ventilatoreinstellung

Regelt die Geschwindigkeit auf 1 (niedrig), 2 oder 3 (hoch).



### Light Protect UV-Lampe

Schaltet die UV-Lampe ein oder aus.

ION

### Ionisator

Schaltet den Ionisator ein oder aus.



### Filteraustausch-Anzeige

Leuchtet rot, wenn der Filter gewechselt werden muss.



### Timer

Stellt den Timer auf 4, 8 oder 12 Stunden.



### Nachtlcht

Schaltet das Nachtlcht ein oder aus.



### Nachtmodus

Dimmt die Helligkeit der Anzeige zur ungestörten Nachtruhe.

## FUNKTIONEN DES LUFTREINIGERS

### True HEPA-Filter

Ihr Luftreiniger ist mit einem True HEPA-Filter ausgestattet, der bis zu 99,97 % der Schwebstoffe aus der Luft filtert – und das bis zu einer Größe von 0,3 Mikrometer. Er trägt dazu bei, Pollen, Rauchpartikel, Schimmelsporen und Hautschuppen von Tieren aus der Luft zu entfernen, die den Filter passieren.

### Vorfilter

Der Vorfilter erfasst größere Partikel von Staub, Haaren und Hautschuppen. Er trägt dazu bei, die Effizienz und Lebensdauer des Filters zu verlängern.

### Aktivkohlefilter

Der Aktivkohlefilter wurde entwickelt, um unerwünschte Gerüche, Dämpfe und Gase zu reduzieren und zu neutralisieren, die z. B. beim Kochen, Rauchen, durch Chemikalien oder Haustiere entstehen.

### Light Protect UV-Lampe

Vom Filter erfasste Keime, Viren, Bakterien und Schimmelpilze werden UV-Strahlung ausgesetzt, um die Reproduktion zu reduzieren.\*

\*Ergebnisse basieren auf der mikrobiellen Reduktionsrate von 99,9 % bei hoher Ventilatorstufe, eingeschaltetem UV-Licht und eingeschaltetem Ionisator für 2 Stunden. Getestet vom unabhängigen Intertek Microbiological Laboratory in den USA. Bericht Nr. 104730711COL-001.

### Stofffilter

Der äußere Stoff fängt größere Partikel ab und verlängert so die Lebensdauer des Hauptfilters. Er kann mit einem Staubsauger gereinigt werden.

### Ionisator

Dieses Gerät verfügt über einen Ionisator, der negative Ionen in die gefilterte

Luft abgibt, um die Luftreinigung zu unterstützen.

### Was sind Ionen?

Ionen sind Materieteilchen, die negativ oder positiv geladen sind. Sie sind natürlicherweise in Luft, Wasser und Boden vorhanden. Sowohl positive als auch negative Ionen sind farb- und geruchlos und nicht schädlich.

### Wie funktioniert ein Ionisator?

Negative Ionen tragen zur Luftreinigung bei, da sie sich aufgrund ihrer Ladung an Schwebstoffe im Raum anheften. Diese Partikel nehmen dann eine negative Ladung an und können sich mit positiv geladenen Partikeln, z. B. Staub, Pollen, Rauch und Hautschuppen, zu größeren Teilen zusammenschließen. Diese größeren Partikel können dann leichter vom Filtersystem erfasst werden.

### Wichtige Hinweise:

Der Ionisator kann gelegentlich Knall- oder Knackgeräusche erzeugen. Das ist normal und tritt auf, wenn sich eine kleine Menge Ionen entlädt.

Nach längerem Betrieb kann sich Staub am Gitter oder Gehäuse ansammeln.

- Dies wird durch negative Ionen verursacht, die durch den Luftauslass austreten, und zeigt, dass der Ionisator effektiv zur Luftreinigung beiträgt.
- Sie können den Staub mit einer weichen Bürste oder einem sauberen, feuchten Tuch entfernen. Größere Partikel können sich an positiv geladene Flächen wie Wände oder Fußböden anheften.
- Dies kann vermehrt auftreten, wenn der Filter sich dem Ende seiner Lebensdauer nähert und nicht mehr so viele geladene Partikel aufnehmen kann.
- Übermäßige Mengen an Hautschuppen, Staub oder Rauch können die zu erwartende Lebensdauer der Filter verkürzen und den Ionisierungsprozess beeinträchtigen.

## PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

CADR	Rauch 191 m³/h / 113 CFM Staub 190 m³/h / 112 CFM Pollen 205 m³/h / 121 CFM
Ventilatorstufen	3
Geräuschentwicklung bei hoher Geschwindigkeit	59 dB max.
Energieverbrauch	38 W

## ERSTE SCHRITTE

### True HEPA-Filter einsetzen

1. Schalten Sie den Luftreiniger aus und ziehen Sie den Stecker ab.
2. Suchen Sie die Filterabdeckung auf der Unterseite des Geräts.
3. Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn, um die Abdeckung zu entfernen und den Filter freizulegen (Abb. 12).
4. Nehmen Sie den Filter aus der Plastiktüte und setzen Sie ihn wieder in das Gerät ein (Abb. 3).
5. Setzen Sie die Filterabdeckung wieder ein und drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um sie zu verriegeln.
6. Das Gerät enthält einen 3-in-1 True HEPA-Filter, der je nach Verwendung bis zu 12 Monate hält.

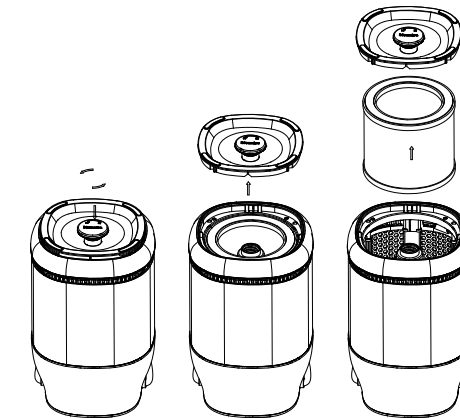


Abbildung 1



Abbildung 2

Abbildung 3

## VERWENDUNG

1. Stellen Sie das Gerät auf eine trockene, ebene und stabile Oberfläche. Achten Sie darauf, dass die Luftauslassöffnung oben und das Lufteinlassgitter nicht verdeckt sind.
2. Schließen Sie das Netzteil an die Strombuchse unten auf der Rückseite des Geräts an. Schließen Sie das Netzteil an eine Steckdose an.  
**Hinweis:** Die Anzeigen leuchten einmal auf und erlöschen dann. Die Ein/Aus-Taste leuchtet, während das Gerät angeschlossen ist.
3. Tippen Sie auf die Ein/Aus-Taste , um das Gerät einzuschalten.
4. Beim Einschalten läuft das Gerät standardmäßig auf Ventilatorstufe 3.
5. Um eine andere Geschwindigkeit auszuwählen, tippen Sie auf die Ventilatorstufen-Taste , um die Stufen 1 (niedrig), 2 und 3 (hoch) zu durchlaufen, bis die gewünschte Stufe leuchtet.
6. Wenn Sie den Timer auf 4, 8 oder 12 Stunden einstellen möchten, tippen Sie auf die Timer-Taste , bis die gewünschte Einstellung leuchtet. Nach Ablauf der eingestellten Zeitspanne schaltet sich das Gerät automatisch aus. Um den Timer zu deaktivieren, tippen Sie wiederholt auf die Timer-Taste, bis keine Timer-Anzeige mehr leuchtet.
7. Um den Ionisator einzuschalten, drücken Sie einmal die Taste , bis die weiße LED neben der Taste leuchtet. Drücken Sie erneut auf die Taste , um den Ionisator auszuschalten.
8. Um die UV-Lampe einzuschalten, drücken Sie einmal die Taste , bis die weiße LED neben der Taste leuchtet. Drücken Sie erneut auf die Taste , um die UV-Lampe auszuschalten.
9. Um den Nachtmodus einzuschalten, tippen Sie auf die Taste . Die Taste leuchtet und die Display-Anzeigen erlöschen. Drücken Sie erneut auf die Taste , um den

Nachtmodus auszuschalten. **Hinweis:** Im Nachtmodus wird die zuvor ausgewählte Ventilatoreinstellung beibehalten.

- Um das Nachtlicht einzuschalten, drücken Sie die Taste . Um das Nachtlicht auszuschalten, drücken Sie erneut auf die Taste .
- Wichtig:** Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker ab, wenn Sie es nicht benutzen.

## PFLEGE UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker ab, bevor Sie den Luftreiniger reinigen.
- Wischen Sie die äußeren Oberflächen mit einem sauberen, feuchten Tuch ab.
- Staubansammlungen am oberen Luftauslass können Sie mit einer kleinen, weichen Bürste entfernen.
- Wenn Sie das Innere des Filterfachs reinigen möchten, wischen Sie es NUR mit einem trockenen, weichen Tuch aus.

**WARNUNG:** Das Gehäuse des Luftreinigers darf nicht mit Feuchtigkeit in Berührung kommen. Verwenden Sie NIEMALS Reinigungsmittel, Glasreiniger,

Möbelpolitur, Verdüner oder andere Lösungsmittel, um das Gerät oder Teile davon zu reinigen.


## STOFFFILTER REINIGEN

Es wird empfohlen, den äußeren Stofffilter alle 3 Monate zu reinigen oder wenn sich Staub daran abgelagert.

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker ab.
- Reinigen Sie den Stofffilter vorsichtig mit einem Staubsauger oder wischen Sie ihn mit einem feuchten Tuch ab.

## TRUE HEPA-FILTER ERSETZEN

Es wird empfohlen, den 3-in-1 True HEPA-Filter je nach Verwendung alle 12 Monate auszutauschen.

- Die Filteraustausch-Anzeige  leuchtet, wenn der Filter ersetzt werden muss.
- Schalten Sie den Luftreiniger aus und ziehen Sie den Stecker ab.
- Suchen Sie die Filterabdeckung auf der Unterseite des Geräts.
- Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn, um die Abdeckung zu entfernen und den Filter freizulegen (Abb. 12).

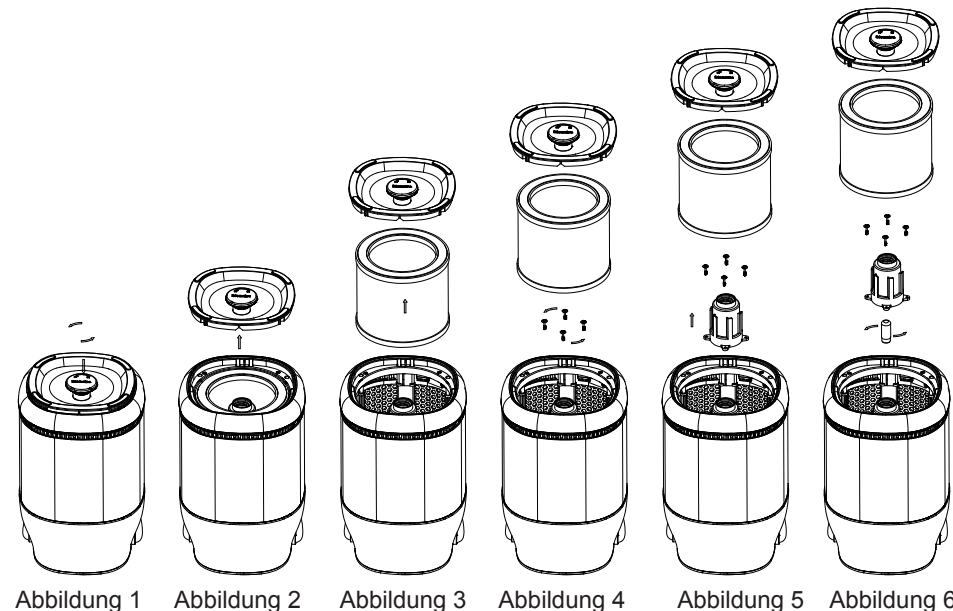




Abbildung 1    Abbildung 2    Abbildung 3    Abbildung 4    Abbildung 5    Abbildung 6

- Nehmen Sie den Filter heraus, entsorgen Sie ihn und setzen Sie einen neuen Filter ein (Abb. 3).
- Setzen Sie die Filterabdeckung wieder ein und drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um sie zu verriegeln.
- Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an und schalten Sie es ein.
- Um den Filterstatus des Luftreinigers zurückzusetzen, halten Sie die Filteraustausch-Taste  3 Sekunden lang gedrückt. Die Filteranzeige  erlischt.

- Nehmen Sie die UV-Lampe vorsichtig aus der Fassung, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen (Abb. 6). Entsorgen Sie die alte UV-Lampe.
- Setzen Sie die neue UV-Lampe ein, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen.
- Setzen Sie die Fassung der UV-Lampe wieder ein, indem Sie mit einem Schraubendreher die vier Schrauben sichern.
- Setzen Sie den Filter wieder ein.
- Setzen Sie die Filterabdeckung wieder ein und drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um sie zu verriegeln.

**WARNUNG:** Setzen Sie nur das Original-UV-Lampenmodell BAP0041-2852 von Breville in dieses Gerät ein. Verwenden Sie keine andere Lampen. Lesen Sie den Abschnitt „Service nach dem Kauf und Erhalt von Ersatzteilen“, um zu erfahren, wo Sie Ersatzteile bestellen können.

(Die Abbildungen 1–3 finden Sie im Abschnitt „True HEPA-Filter einsetzen“.)

Informationen dazu, wo Sie Ersatzfilter kaufen können, finden Sie auf unserer Website unter [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

**WARNUNG:** Setzen Sie nur das Original-Filtermodell BAPF70 von Breville in dieses Gerät ein. Verwenden Sie keine anderen Filter.

## UV-LAMPE ERSETZEN

Es wird empfohlen, die UV-Lampe alle 12 Monate auszutauschen.

**VORSICHT:** Die UV-Lampe hat eine maximale Leistung von 3,5 W.

**WARNUNG:** Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie die UV-Lampe ersetzen oder andere Wartungsarbeiten durchführen.

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker ab.
- Suchen Sie die Filterabdeckung auf der Unterseite des Geräts.
- Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn, um die Abdeckung zu entfernen und den Filter freizulegen (Abb. 12).
- Nehmen Sie den Filter heraus und legen Sie ihn zur Seite (Abb. 3).
- Nehmen Sie die Fassung der UV-Lampe heraus, indem Sie mit einem Schraubendreher die vier Schrauben entfernen (Abb. 4–5).

## FEHLERBEHEBUNG UND SUPPORT

Informationen zur Fehlerbehebung sowie FAQs finden Sie unter [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

Problem	Ursache	Lösung
Der Luftreiniger funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht an eine Steckdose angeschlossen.	Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt angeschlossen ist und ob die Steckdose funktioniert.
	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
	Es wird ein falsches Netzteil verwendet.	Verwenden Sie das Netzteil, das Sie mit dem Luftreiniger erhalten haben.
	Der Filter ist nicht korrekt eingesetzt.	Überprüfen Sie, ob die Filter richtig eingesetzt wurden.
	Die Filterabdeckung ist nicht richtig eingesetzt.	Überprüfen Sie, ob die Filterabdeckung richtig eingesetzt wurde, indem Sie sie korrekt ausrichten und den Knopf im Uhrzeigersinn drehen, um die Abdeckung zu sichern.
Der Luftstrom hat abgenommen.	Das Lufteinlassgitter und die Luftauslassöffnung sind möglicherweise blockiert.	Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker ab. Entfernen Sie Gegenstände, die das Lufteinlassgitter, den Stofffilter und die Luftauslassöffnung blockieren.
	Der Filter hat das Ende seiner Lebensdauer erreicht.	Überprüfen Sie den Zustand der Filter und ersetzen Sie sie, falls erforderlich.
	Bei Lieferung befindet sich der Filter in einer Plastiktüte.	Entfernen Sie alle Teile der Plastikverpackung und setzen Sie den Filter wieder ein.
Der Luftreiniger macht laute Geräusche.	Bei Lieferung befindet sich der Filter in einer Plastiktüte.	Entfernen Sie alle Teile der Plastikverpackung und setzen Sie den Filter wieder ein.
	Der Ionisator kann gelegentlich Knall- oder Knackgeräusche erzeugen.	Das ist normal und tritt auf, wenn sich eine kleine Menge Ionen entlädt.

## SERVICE NACH DEM KAUF UND ERHALT VON ERSATZTEILEN

Wenn das Gerät nicht funktioniert, aber noch von der Garantie abgedeckt ist, geben Sie es an den Händler zurück, bei dem es gekauft wurde, um Ersatz zu bekommen. Bitte beachten Sie, dass dafür ein gültiger Kaufbeleg verlangt wird. Wenn Sie weiteren Support benötigen, wenden Sie sich bitte an unsere Kundendienstabteilung unter **Vereinigtes Königreich: 0800 028 7154** | **Spanien: 0900 81 65 10** | **Frankreich: 0805 542 055**.

In allen anderen Ländern wählen Sie bitte die Telefonnummer **+44 800 028 7154**. Es können Gebühren für Ferngespräche anfallen. Alternativ können Sie uns auch eine E-Mail senden: **BrevilleEurope@newellco.com**.

## ENTSORGUNG

Elektrische Altgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie, falls möglich, diese Geräte bei geeigneten Rücknahmestellen ab. Wenn Sie weitere Informationen zur Rücknahme und Entsorgung von Elektrogeräten erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an [BrevilleEurope@newellco.com](mailto:BrevilleEurope@newellco.com).



# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

## LÉALAS DETENIDAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con disminución de capacidades físicas, sensoriales o mentales o sin experiencia ni conocimientos si reciben supervisión o instrucciones relativas al uso seguro del aparato y comprenden los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento sin supervisión.

Si el cable de alimentación o el conector está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona que cuente con una cualificación equivalente para evitar posibles riesgos.

- ⚠ Asegúrese siempre de que tiene las manos secas antes de manipular el enchufe o encender el aparato.
- ⚠ Este aparato no debe colocarse sobre superficies que puedan estar calientes (como una cocina eléctrica o de gas) ni en

- ⚠ las proximidades de estas.
- ⚠ Para evitar descargas eléctricas, nunca sumerja parte alguna del aparato, el cable de alimentación o el conector en agua ni en ningún otro líquido.
- ⚠ Para evitar el riesgo de fuego, no coloque nunca el cable debajo de alfombras ni cerca de llamas abiertas, cocinas u otros aparatos que irradian calor.
- ⚠ Nunca permita que el cable de alimentación quede colgando del borde de una superficie de trabajo, que entre en contacto con superficies calientes, que presente nudos o que quede atrapado.
- ⚠ Evite el contacto con las piezas móviles.
- ⚠ No lo utilice si hay gases explosivos y/o inflamables.
- ⚠ No utilice el purificador de aire hasta que esté totalmente montado con todas las piezas correctamente instaladas.
- ⚠ No utilice el producto en exteriores.
- ⚠ Este producto está diseñado SOLO para uso doméstico y no para aplicaciones comerciales o industriales.
- ⚠ Apague siempre el aparato antes de desconectarlo.
- ⚠ Desconecte el aparato de la toma eléctrica antes de limpiarlo, realizar en él operaciones de mantenimiento o sustituir filtros y lámparas. Para desconectar la unidad, asegúrese de que tira del conector y no del cable.
- ⚠ Nunca deje caer ni inserte objetos por las aberturas de la unidad.
- ⚠ No utilice ningún aparato con el cable o el conector dañados. Si el ventilador del motor se avería o la unidad ha caído al suelo o presenta cualquier daño, devuelva el aparato al fabricante para que lo inspeccione y/o repare.
- ⚠ No coloque nada encima de la unidad.
- ⚠ No utilice nunca detergente, limpiacristales, limpiador de muebles, aguarrás u otros disolventes de uso doméstico para limpiar piezas del aparato.
- ⚠ Si el filtro se suministró cubierto por una bolsa, retire la bolsa de plástico antes de usarlo y manténgala fuera del alcance de niños.

- ⚠ No coloque el aparato en un lugar de paso o donde alguien pueda tropezar con él. La colocación del aparato en un lugar inadecuado puede provocar una caída.
- ⚠ Este aparato contiene un emisor UV-C. Las radiaciones UV-C pueden provocar, incluso en pequeñas dosis, daños en los ojos y la piel. No utilice el emisor UV-C fuera del aparato.
- ⚠ El uso del aparato para un fin distinto de aquel para el que ha sido diseñado o cualquier daño en la carcasa pueden provocar el escape de radiaciones UV-C peligrosas.
- ⚠ Precaución al sustituir emisores y unidades de arranque de UV-C.
- ⚠ Lea las instrucciones de mantenimiento antes de abrir el aparato.
- ⚠ El aparato debe estar desconectado de la toma eléctrica antes de sustituir el emisor UV-C.
- ⚠ No deben utilizarse aparatos que presenten daños evidentes.
- ⚠ El aparato solo debe utilizarse con el adaptador de alimentación desconectable proporcionado.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES EXCLUSIVAMENTE PARA USO DOMÉSTICO AVISOS SOBRE EL PRODUCTO

### CONOZCA EL PURIFICADOR DE AIRE

1. Salida de aire filtrado
2. Panel de control
3. Asa de transporte
4. Filtro textil
5. Rejilla de entrada de aire de 360°
6. Cubierta del filtro
7. Pomo de la cubierta del filtro

8. Filtro HEPA 3 en 1 (filtro de carbón activado y prefiltro incluidos)
9. Emplazamiento y lámpara de UV
10. Adaptador de alimentación

### PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS



#### Botón de encendido/apagado

Enciende y apaga la unidad.



#### Ajustes de velocidad del ventilador

Ajusta la velocidad en 1 (baja), 2 o 3 (alta).



#### Luz UV Light Protect

Activa y desactiva la luz UV dependiendo de su preferencia.

ION

#### Ionizador

Activa y desactiva el ionizador dependiendo de su preferencia.



#### Indicador de sustitución del filtro

Se ilumina en rojo cuando llega el momento de sustituir el filtro.



#### Temporizador

Ajusta un temporizador para 4, 8 o 12 horas.



#### Luz nocturna

Enciende y apaga la luz nocturna.



#### Modo nocturno

Atenúa las luces de la pantalla para que pueda dormir cómodamente.

## CARACTERÍSTICAS DEL PURIFICADOR DE AIRE

### Filtro HEPA

El purificador de aire cuenta con un filtro HEPA que elimina hasta un 99,97 % del polvo y el polen transportados por el aire de tan solo 0,3 micras, además de contribuir a reducir el humo, las esporas de moho y la caspa de mascotas del aire que pasa por el filtro.

### Prefiltro

El prefiltro captura partículas grandes de polvo, pelo y caspa de mascotas, con lo que contribuye a prolongar la eficacia y la duración del filtro.

### Filtro de carbón activado

Diseñado para reducir y neutralizar olores, vapores y gases de cocina, humo, productos químicos, mascotas y otros olores no deseados.

### Luz UV Light Protect

Los gérmenes, virus, bacterias, mohos y hongos atrapados por el filtro se exponen a luz UV para reducir su reproducción.\*  
\*Los resultados se basan en una tasa de reducción de microbios del 99,9 % con la unidad en el ajuste alto, la luz UV encendida y el ionizador activado durante 2 horas. Comprobado externamente por Intertek Microbiological Laboratory en los EE. UU. Informe n.º 104730711COL-001

### Filtro textil

El tejido externo apto para vacío atrapa las partículas más grandes, lo que prolonga la vida del filtro principal.

### Ionizador

Este aparato dispone de una función de ionizador que libera iones negativos en el aire filtrado para facilitar el proceso de purificación del aire.

### ¿Qué son iones?

Los iones son partículas minúsculas que transportan una carga positiva o negativa. Están presentes de forma natural en nuestro entorno, ya sea en el aire, en el agua o en el suelo. Tanto los iones positivos como los negativos son incoloros, inodoros y completamente inofensivos.

### ¿Cómo funciona el ionizador?

Los iones negativos favorecen la purificación del aire al combinarse con partículas muy pequeñas transportadas por el aire en la habitación. Estas partículas toman una carga negativa y pueden combinarse con partículas con carga positiva, como las de polvo, polen, humo y caspa de mascotas, para formar partículas más grandes. El sistema de filtro puede capturar con mayor facilidad las partículas más grandes.

### Notas importantes:

El ionizador puede producir ocasionalmente un sonido de explosión o chasquido. Se trata de algo normal que sucede cuando se descarga una pequeña acumulación de iones.  
Tras un uso prolongado, es posible que observe polvo alrededor de las rejillas o paneles.

- Esto se debe a la salida de iones negativos por la salida de aire, lo que prueba la efectividad de la limpieza del aire realizada por el ionizador.
- Puede retirar el polvo con un cepillo suave o un paño limpio y húmedo. Las partículas más grandes pueden ser atraídas por superficies del hogar con carga positiva, como paredes o suelos.
- Esto puede suceder con mayor frecuencia cuando el filtro se acerca al final de su vida útil y no puede capturar tantas partículas cargadas.
- La presencia de una cantidad excesiva de caspa de mascotas, polvo o humo puede acortar la duración esperada de los filtros e interferir en el proceso de ionización.

## ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

CADR	Humo: 191 m³/h / 113 CFM Polvo: 190 m³/h / 112 CFM Polen: 205 m³/h / 121 CFM
Velocidades del ventilador	3
Nivel de ruido a alta velocidad	59 dB máximo
Consumo eléctrico	38 W

## INICIACIÓN

### Instalación del filtro HEPA

1. Apague y desconecte el purificador de aire.
2. Localice la cubierta del filtro situada en la parte inferior de la unidad.
3. Gire el pomo en sentido antihorario para quitar la cubierta y exponer el filtro (Figura 1-2).
4. Quite la bolsa de plástico del filtro y vuelva a introducirlo (Figura 3).
5. Alinee de nuevo la cubierta del filtro y gire el pomo en sentido horario para cerrar la cubierta.
6. La unidad está equipada con un filtro HEPA 3 en 1 que dura un máximo de 12 meses dependiendo del uso.

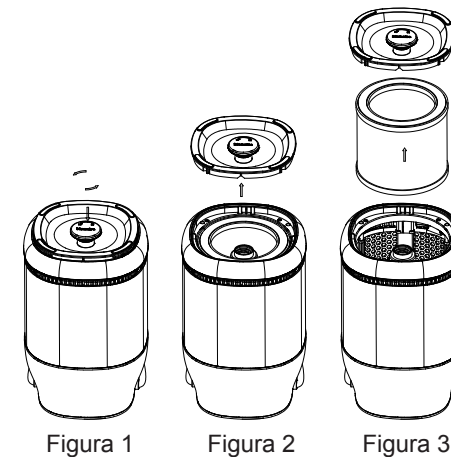




Figura 1

Figura 2

Figura 3

## INSTRUCCIONES DE USO

1. Coloque la unidad sobre una superficie seca, estable y firme. Asegúrese de que no bloquee la salida de aire superior ni la rejilla de entrada de aire.
2. Conecte el adaptador de alimentación al conector de alimentación situado en la base posterior de la unidad. Conecte el adaptador de alimentación a la toma eléctrica. **Nota:** Las luces de la pantalla inicialmente parpadearán y después se apagarán. El botón de alimentación permanecerá iluminado cuando la unidad esté conectada.
3. Toque el botón de alimentación para encender la unidad.
4. Al encenderse, el aparato activará el ventilador en la velocidad 3 de forma predeterminada.
5. Para seleccionar la velocidad deseada del ventilador, toque el botón del ventilador para cambiar entre las velocidades 1 (baja), 2 y 3 (alta) hasta que se ilumine el ajuste de velocidad deseado.
6. Para ajustar el temporizador en 4, 8 o 12 horas, toque el botón de temporizador hasta que se ilumine el ajuste deseado. Cuando haya transcurrido el tiempo ajustado, el aparato se apagará automáticamente. Para desactivar el temporizador, toque el botón de temporizador varias veces hasta que se apaguen las luces de ajuste del temporizador.
7. Para activar el ionizador, pulse el botón **ION** una vez para que se encienda la luz LED blanca situada junto al botón. Pulse de nuevo el botón **ION** para apagar el ionizador.
8. Para activar la luz UV, pulse el botón **UV** una vez para que se encienda la luz LED blanca situada junto al botón. Pulse de nuevo el botón **UV** para apagar la luz UV.
9. Para activar el modo nocturno, toque el botón una vez. Se iluminará el botón y se apagarán las luces de la pantalla. Toque de nuevo el botón para apagar el modo nocturno. **Nota:** El modo nocturno mantiene el ajuste anterior de velocidad del ventilador.

10. Para encender la luz nocturna, pulse el botón . Para apagar la luz nocturna, pulse el botón  una vez más.
11. **Importante:** Apague siempre la unidad y desconéctela cuando no esté utilizándola.

## CONSERVACIÓN Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar el purificador de aire, apague siempre la unidad y desconéctela.
- Limpie la superficie exterior con un paño limpio y húmedo.
- Puede limpiar el polvo de la salida de aire superior con un cepillo pequeño y suave.
- Si desea limpiar el interior del compartimento de filtro, utilice EXCLUSIVAMENTE un paño seco y suave.

**ADVERTENCIA:** No permita que la humedad entre en contacto con la carcasa principal del purificador de aire. No utilice NUNCA detergente, limpiacristales, limpiador de muebles, aguarrás u otros disolventes de uso doméstico para limpiar piezas del aparato.

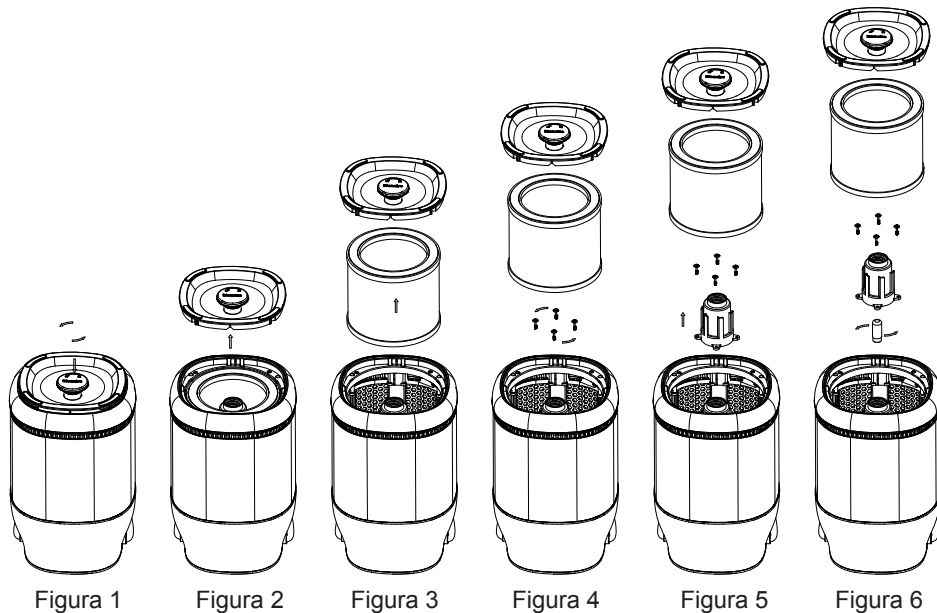


Figura 1

Figura 2

Figura 3

Figura 4

Figura 5

Figura 6


## CÓMO LIMPIAR EL FILTRO TEXTIL



Se recomienda limpiar el filtro textil exterior cada 3 meses o cuando aparezca polvo.

1. Apague la unidad y desenchúfela.
2. Limpie el polvo del tejido utilizando con cuidado una aspiradora, o bien límpielo con un paño húmedo.

## CÓMO SUSTITUIR EL FILTRO HEPA

Se recomienda sustituir el filtro HEPA 3 en 1 cada 12 meses dependiendo del uso.

1. El indicador luminoso de sustitución del filtro  se encenderá en color rojo cuando llegue el momento de sustituir el filtro.
2. Apague y desconecte el purificador de aire.
3. Localice la cubierta del filtro situada en la parte inferior de la unidad.
4. Gire el pomo en sentido antihorario para quitar la cubierta y exponer el filtro (Figura 1-2).
5. Quite y deseche el filtro e introduzca un nuevo filtro (Figura 3).
6. Alinee de nuevo la cubierta del filtro y gire el pomo en sentido horario para cerrar la cubierta.

7. Conecte la unidad y enciéndala.
8. Para restablecer el estado del filtro en el purificador de aire, mantenga pulsado el botón de sustitución del filtro  durante 3 segundos. El icono de filtro  se apagará.

(Consulte la sección «Instalación del filtro HEPA» para ver las Figuras 1-3).

Encontrará información sobre cómo comprar filtros de sustitución en nuestra web, [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

**ADVERTENCIA:** Utilice solo el modelo de filtro original BAPF70 de Breville diseñado específicamente para este aparato. No utilice ningún otro filtro.

## CÓMO SUSTITUIR LA LÁMPARA DE LUZ UV

Se recomienda sustituir la lámpara de luz UV cada 12 meses.

**PRECAUCIÓN:** La lámpara UV tiene una potencia máxima de 3,5 vatios.

**ADVERTENCIA:** Desconecte siempre la alimentación antes de sustituir o realizar cualquier mantenimiento en la lámpara UV.

1. Apague y desconecte el purificador de aire.
2. Localice la cubierta del filtro situada en la parte inferior de la unidad.
3. Gire el pomo en sentido antihorario para quitar la cubierta y exponer el filtro (Figura 1-2).
4. Extraiga el filtro y póngalo a un lado (Figura 3).
5. Extraiga el emplazamiento de la lámpara UV utilizando un destornillador para quitar los cuatro tornillos (Figura 4-5).

6. Saque con cuidado la lámpara UV girándola en sentido antihorario (Figura 6). Deseche la lámpara UV antigua.
7. Instale la nueva lámpara UV girándola en sentido horario.
8. Vuelva a instalar el emplazamiento de la lámpara UV utilizando un destornillador para fijar los cuatro tornillos.
9. Vuelva a introducir el filtro.
10. Alinee de nuevo la cubierta del filtro y gire el pomo en sentido horario para cerrar la cubierta.

**ADVERTENCIA:** Utilice solo el modelo de lámpara UV original BAP0041-2852 de Breville diseñado específicamente para este aparato. No utilice ninguna otra lámpara. Encontrará información de contacto para pedir piezas de repuesto en nuestra web [www.breville.eu](http://www.breville.eu).



## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y ASISTENCIA

Para solucionar problemas y consultar preguntas frecuentes, visite [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

Problema	Causa	Solución
El purificador de aire no funciona.	El aparato no está enchufado.	Compruebe si la unidad está correctamente conectada y la toma de corriente funciona.
	El aparato no está encendido.	Asegúrese de que la unidad está encendida.
	Se ha utilizado un adaptador de alimentación incorrecto.	Utilice el adaptador de alimentación suministrado con el purificador de aire.
	El filtro no está correctamente instalado.	Asegúrese de que los filtros están bien instalados.
	La cubierta del filtro no se ha montado por completo.	Compruebe que la cubierta del filtro está correctamente montada alineando de nuevo la cubierta del filtro y girando el pomo en sentido horario para cerrarla.
El flujo de aire ha disminuido.	Es posible que estén obstruidas la rejilla de entrada y la salida del aire filtrado.	Apague y desconecte el aparato. Retire cualquier obstáculo que esté bloqueando la rejilla de entrada de aire, el filtro textil y la salida de aire filtrado.
	El filtro está llegando al final de su vida útil.	Compruebe el estado de los filtros y sustitúyalos si es preciso.
	El filtro preinstalado está cubierto por un embalaje protector de plástico.	Compruebe el filtro para retirar cualquier embalaje de plástico y reinstalar el filtro.
El purificador de aire hace mucho ruido.	El filtro preinstalado está cubierto por un embalaje protector de plástico.	Compruebe el filtro para retirar cualquier embalaje de plástico y reinstalar el filtro.
	El ionizador puede producir ocasionalmente un sonido de explosión o chasquido.	Se trata de algo normal que sucede cuando se descarga una pequeña acumulación de iones.

## SERVICIO POSVENTA Y PIEZAS DE REPUESTO

En el caso de que el aparato no funcione y esté en garantía, devuelva el producto al lugar del que lo adquirió para obtener otro de sustitución. Tenga en cuenta que deberá presentar un justificante de compra válido. Para obtener asistencia adicional, póngase en contacto con nuestro Departamento de Atención al Consumidor en **Reino Unido: 0800 028 7154 | España: 0900 81 65 10 | Francia: 0805 542 055**. Para el resto de países, llame al **+44 800 028 7154**. La llamada puede estar sujeta a tarifas internacionales. Como alternativa, envíe un correo electrónico a: **BrevilleEurope@newellco.com**.

## ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

Los productos eléctricos no deben desecharse junto a los residuos domésticos. Recicle el producto si hay disponibles instalaciones de reciclaje. Envíenos un correo electrónico a [BrevilleEurope@newellco.com](mailto:BrevilleEurope@newellco.com) para obtener más información sobre reciclaje y la directiva RAEE.



## BELANGRIJKE VEILIGHEIDS- INFORMATIE

### ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkt fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij voldoende begeleiding of instructies hebben ontvangen over het veilige gebruik van het apparaat en zij de eventuele gevaren ervan begrijpen. Laat kinderen niet met dit apparaat spelen. Reiniging of onderhoud door kinderen mag uitsluitend onder toezicht worden uitgevoerd.

Indien het stroomsnoer of de stekker is beschadigd, dient dit door de fabrikant, zijn onderhoudsbedrijf of een gelijksoortige erkende persoon te worden vervangen om gevaar te voorkomen.

- ⚠ Zorg altijd dat uw handen droog zijn voordat u de stekker in het stopcontact steekt of deze eruit haalt of voordat u het apparaat aanzet.
- ⚠ Dit apparaat mag niet op of in de buurt van oppervlakken worden geplaatst die heet

- ⚠ kunnen worden (zoals een fornuis of kookplaat).
- ⚠ Dompel geen enkel deel van het apparaat, het snoer en de stekker onder in water of een andere vloeistof, dit om een elektrische schok te voorkomen.
- ⚠ Voorkom brandgevaar en leg het snoer nooit onder een kleed of tapijt, of in de buurt van open vuur, een kooktoestel of andere verwarmingsapparaten.
- ⚠ Laat het snoer nooit over de rand van een werkblad of aanrecht hangen, in aanraking komen met hete oppervlakken of in de knoop of bekneeld raken.
- ⚠ Raak bewegende onderdelen niet aan.
- ⚠ Gebruik het apparaat niet in omgevingen met ontplofbare en/of ontvlambare gassen/dampen/rook.
- ⚠ Gebruik de luchtreiniger pas nadat deze volledig is gemonteerd en alle onderdelen correct op hun juiste plaats zijn aangebracht.
- ⚠ Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- ⚠ Dit apparaat is UITSLUITEND bestemd voor huishoudelijk gebruik en niet voor commerciële of industriële toepassingen.
- ⚠ Schakel het apparaat altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
- ⚠ Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt, onderhoud verricht of filters en lampen vervangt. Trek daarvoor altijd aan de stekker en niet aan het snoer.
- ⚠ Steek geen voorwerpen in de openingen in het apparaat en laat er geen voorwerpen in vallen.
- ⚠ Gebruik elektrische apparaten niet als het snoer of de stekker is beschadigd. Als de motorventilator niet werkt of u hebt de eenheid laten vallen of deze is op enigerlei wijze beschadigd, retourneer het apparaat dan naar de fabrikant voor onderzoek en/of reparatie.
- ⚠ Leg nooit iets bovenop de eenheid.
- ⚠ Gebruik nooit schoonmaakmiddelen, glasreiniger, meubelwas, verfverdunder of andere huishoudelijke oplosmiddelen om een onderdeel van het apparaat te reinigen.
- ⚠ Als het filter bedekt is door een zak tijdens het vervoer, verwijder dan de plastic zak

voor gebruik en houd deze uit de buurt van kinderen.

- ⚠ Zet het apparaat niet op een pad of op een plaats waar anderen er over kunnen struikelen. Als u het apparaat op een verkeerde plaats zet, kunnen mensen erover struikelen en vallen.
- ⚠ Dit apparaat is voorzien van een UV C-straler.
- ⚠ UV C-straling kan zelfs bij geringe doseringen de ogen en huid beschadigen. Gebruik de UV C-straler niet buiten het apparaat.
- ⚠ Bij gebruik van het apparaat voor andere doeleinden dan bedoeld of beschadiging van de behuizing kan gevaarlijke UV C-straling ontsnappen.
- ⚠ Er moeten voorzorgsmaatregelen worden genomen bij de vervanging van UV C-stralers en starters.
- ⚠ Lees de onderhoudsinstructies voordat het apparaat wordt geopend.
- ⚠ Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u de UV C-straler .
- ⚠ Apparaten die tekenen van beschadiging vertonen mogen niet worden gebruikt.
- ⚠ Gebruik het apparaat uitsluitend met de verwijderbare, meegeleverde voedingsadapter.

## BEWAAR DEZE INSTRUCTIES UITSLUITEND VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK PRODUCTMEDEDELINGEN

### KENNIS MAKEN MET UW LUCHTREINIGER

1. Uitlaat gefilterde lucht
2. Bedieningspaneel
3. Handgreep
4. Doekfilter
5. Luchtinlaatrooster 360°
6. Filterkap
7. Filterkapknop
8. 3-in-1 HEPA-filter (filter met actieve koolstof en voorfilter inbegrepen)
9. UV-behuizing en lamp
10. Voedingsadapter

### BEDIENINGSPANEEL EN FUNCTIES



#### Aan/uit-knop

Hiermee zet u de eenheid aan of uit.



#### Ventilatoroerentalinstellingen

Hiermee kunt u het toerental instellen op 1 (laag), 2 of 3 (hoog).



#### Ultraviolet licht Light Protect

Hiermee schakelt u de ultraviolette lamp in en uit, afhankelijk van uw voorkeur.



#### Ionisator

Hiermee schakelt u de ionisator in en uit, afhankelijk van uw voorkeur.



#### Indicatielampje filtervervangning

Dit lampje licht rood op wanneer het tijd is om het filter te vervangen.



#### Timer

Hiermee stelt u een timer in op 4, 8 of 12 uur.



#### Nachtlampje

Hiermee schakelt u het nachtlampje in en uit.



#### Nachtmodus

Hiermee dimt u de verlichting van het apparaat, zodat u comfortabel kunt slapen.

## FUNCTIES VAN UW LUCHTREINIGER

### HEPA-filter

Uw luchtreiniger is voorzien van een HEPA-filter waarmee maximaal 99,97% van het stof en de pollen (stuifmeel) in de lucht van minimaal 0,3 micron wordt verwijderd en waarmee rook, schimmelsporen en huidschilfers van huisdieren in de lucht die door het filter stroomt worden tegengehouden.

### Voorfilter

Het voorfilter houdt grote deeltjes tegen van stof, haar, huidschilfers van huisdieren ter bevordering van de efficiëntie van het filter en om te zorgen dat het langer meegaat.

### Filter met actieve koolstof

Zo ontworpen dat geuren, dampen en gassen van het koken en roken, chemicaliën, huisdieren en andere ongewenste luchtjes worden gereduceerd en geneutraliseerd.

### Ultraviolet licht Light Protect

Ziektekiemen, virussen, bacteriën en schimmels in het filter worden blootgesteld aan UV-licht om hun reproductie te beperken.\*

\*Resultaten zijn gebaseerd op de microbiële reductie van 99,9% wanneer de eenheid in de hoogste stand staat, de UV-verlichting is ingeschakeld en de ionisator 2 uur aanstaat. Getest bij een derde, namelijk Intertek Microbiological Laboratory in de VS. Rapport nr. 104730711COL-001.

### Doekfilter

De buitenste doek waarbij u de stofzuiger kunt gebruiken vangt de grotere deeltjes en daardoor gaat het hoofdfilter langer mee.

### Ionisator

Dit apparaat beschikt over een ionisator waarmee negatieve ionen in de uitgaande gefilterde lucht worden verspreid ter ondersteuning van de luchtzuivering.

### Wat zijn ionen?

Ionen zijn kleine deeltjes met een positieve of negatieve lading. Ze komen op natuurlijke wijze voor in de lucht, het water en de grond. Ionen zijn kleurloos, geurloos en volledig onschadelijk.

### Hoe werkt de ionisator?

Negatieve ionen helpen bij de zuivering van lucht omdat ze zichzelf aan zeer kleine deeltjes in de lucht in de kamer hechten. Deze deeltjes worden daardoor negatief geladen en kunnen verenigd worden met positief geladen deeltjes zoals stof, pollen, rook en huidschilfers van huisdieren, waardoor grotere deeltjes ontstaan. De grotere deeltjes worden dan gemakkelijker opgevangen door het filtersysteem.

### Belangrijke opmerkingen:

Uw ionisator kan af en toe een ploffend of krakend geluid produceren. Dit is normaal en dat gebeurt wanneer een kleine opgebouwde hoeveelheid ionen wordt afgevoerd.

Na langdurig gebruik merkt u dat er zich stof heeft opgehoopt bij de roosters of panelen.

- Dit wordt veroorzaakt door negatieve ionen die de luchtuitlaat verlaten en is bewijs van de effectiviteit van de reinigende werking van de ionisator.
- U kunt dit stof verwijderen met een zachte borstel of met een schone, licht bevochtigde doek. Grotere deeltjes kunnen worden aangetrokken door positief geladen oppervlakken in huis, zoals muren en vloeren.
- Dit kan vaker het geval zijn als het filter zijn beste tijd heeft gehad en niet meer in staat is om net zo veel geladen deeltjes te vangen als in het begin.
- Buitensporige hoeveelheden huidschilfers van huisdieren, stof of rook kunnen een negatieve invloed hebben op de bruikbaarheidsduur van de filters en de ionisatie verstoren.

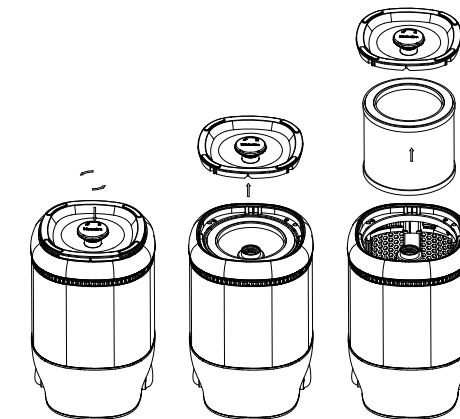
## PRODUCTSPECIFICATIES

CADR	Rook 191 m <sup>3</sup> /u / 113 CFM Stof 190 m <sup>3</sup> /u / 112 CFM Pollen 205 m <sup>3</sup> /u / 121 CFM
Venti-lator-toerentallen	3
Geluids-niveau bij hoog toerenta;	59 dB max
Stroom-verbruik:	38 W

## AAN DE SLAG

### HEPA-filter installeren


1. Schakel de luchtreiniger UIT en trek de stekker uit het stopcontact.
2. Zoek de filterkap aan de onderkant van de eenheid.
3. Verdraai de knop linksom om de kap te verwijderen en het filter te kunnen zien (Afbbeelding 1-2).
4. Verwijder de plastic zak van het filter en breng het filter weer aan (Afbbeelding 3).
5. Lijn de filterkap opnieuw uit en verdraai de knop rechtsom voor sluiting.
6. Uw eenheid is voorzien van een 3-in-1 HEPA-filter dat maximaal 12 maanden meegaat, afhankelijk van de mate van het gebruik.





Afbbeelding 1 Afbbeelding 2 Afbbeelding 3

## GEBRUIKSAANWIJZINGEN

1. Plaats de eenheid op een droge, stabiele en stevige ondergrond. Zorg dat de luchtuitlaat aan de bovenkant en het luchtinlaatrooster niet zijn geblokkeerd.
2. Sluit de voedingsadapter aan op het contact op het achterste onderstel van de eenheid. Sluit de voedingsadapter aan op een wandcontactdoos.

**Opmerking:** De lampjes op de display knipperen aanvankelijk en doven dan. De knop Aan/uit  blijft branden zolang de eenheid is aangesloten op het stopcontact.

3. Tik op de knop Aan/uit  om de eenheid AAN te zetten.
  4. Bij het starten werkt het apparaat standaard in de toerentalstand 3.
  5. Als u een andere stand van de ventilator wilt selecteren, tik dan op de ventilatorknop  om de standen te doorlopen, 1 (laag), 2 en 3 (hoog) totdat het lampje voor het gewenste toerental gaat branden.
  6. Als u de timer wilt instellen op 4, 8 of 12 uur, tik dan op de timerknop  totdat het lampje voor de gewenste instelling gaat branden. Nadat de ingestelde tijd is verstreken wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld. U kunt de timer uitschakelen door herhaalde malen op de timerknop te tikken totdat de lampjes voor de timerinstelling doven.
  7. U zet de ionisator AAN door eenmaal op de knop  te drukken totdat het witte ledje naast de knop gaat branden. Druk nogmaals op de knop  om de ionisator UIT te zetten.
  8. U zet de UV-straler AAN door eenmaal op de knop  te drukken totdat het witte ledje naast de knop gaat branden. Druk nogmaals op de knop  om de UV-straler UIT te zetten.
  9. Voor inschakeling van de nachtmodus tikt u eenmaal op de knop . De knop  gaat branden en de verlichting van de display wordt uitgeschakeld. Druk nogmaals op de knop  om de nachtmodus UIT te schakelen.
- Opmerking:** De nachtmodus slaat uw vorige ventilatortoerentalinstelling op.

10. Voor inschakeling van het nachtlampje drukt u op de knop . Voor uitschakeling van het nachtlampje drukt u nog een keer op de knop .
11. **Belangrijk:** Schakel de eenheid altijd UIT en trek de stekker uit het stopcontact wanneer de eenheid niet wordt gebruikt.

## VERZORGING EN ONDERHOUD

- Voordat u de luchtreiniger gaat schoonmaken moet u altijd eerst de eenheid uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken.
- Reinig de buitenkant met een schone, licht bevochtigde doek.
- Het stof op de luchttuitlaat aan de bovenkant kan met een kleine zachte borstel worden verwijderd.
- Als u het interieur van het filtercompartiment wilt schoonmaken, gebruik dan ALLEEN een droge zachte doek om het compartiment af te vegen.

**WAARSCHUWING:** Laat geen vocht in contact komen met de hoofdbehuizing van de luchtreiniger. Gebruik NOOIT

schoonmaakmiddelen, glasreiniger, meubelwas, verfverdunder of andere huishoudelijke oplosmiddelen om een onderdeel van het apparaat te reinigen.

## DOEFILTER REINIGEN

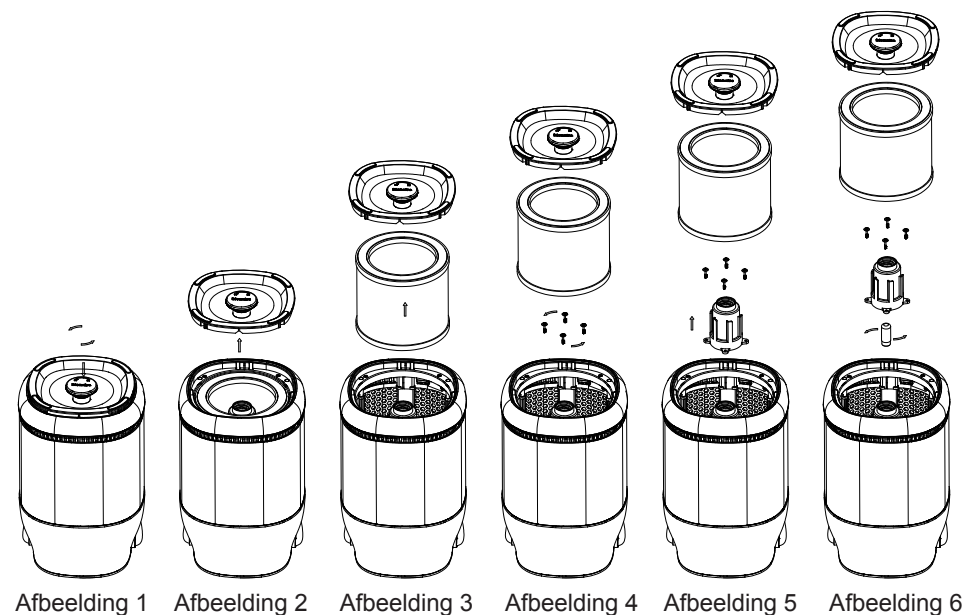
Wij raden u aan de buitenste doek om de 3 maanden te reinigen of wanneer er stof zichtbaar wordt.

1. Zet de eenheid UIT en trek de stekker uit het stopcontact.
2. Verwijder met een stofzuiger beheerst het stof van de doek en veeg de doek schoon met een bevochtigde lap.

## HEPA-FILTER VERVANGEN

Wij raden u aan het 3-in-1 HEPA-filter om de 12 maanden te vervangen, afhankelijk van de mate van gebruik.

1. Het indicatielampje voor vervanging van het filter  brandt met een rood licht wanneer het tijd is om het filter te vervangen.
2. Schakel de luchtreiniger UIT en trek de stekker uit het stopcontact.
3. Zoek de filterkap aan de onderkant van de eenheid.



4. Verdraai de knop linksom om de kap te verwijderen en het filter te kunnen zien (Afbeelding 1-2).
5. Verwijder het filter, gooi het weg en breng een nieuw filter aan (Afbeelding 3).
6. Lijn de filterkap opnieuw uit en verdraai de knop rechtsom voor sluiting.
7. Sluit de eenheid aan op de voeding en zet het apparaat AAN.
8. U kunt de filterstatus op de luchtreiniger opnieuw instellen door de knop Filtervervanging  in te drukken en gedurende 3 seconden ingedrukt te houden. Het filterpictogramlampje  gaat uit.
6. Verwijder voorzichtig de UV-lamp door deze linksom te verdraaien (Afbeelding 6). Gooi de oude UV-lamp op verantwoorde wijze weg.
7. Breng de nieuwe UV-lamp aan door de lamp rechtsom te draaien.
8. Breng de behuizing van de UV-lamp weer aan door met een schroevendraaier de vier schroeven vast te draaien.
9. Breng het filter weer aan.
10. Lijn de filterkap opnieuw uit en verdraai de knop rechtsom voor sluiting.

**WAARSCHUWING:** Gebruik alleen het originele UV-lampmodel BAP0041-2852 van Breville dat speciaal bedoeld is voor dit apparaat. Gebruik geen andere lampen. Zie het gedeelte 'Aftersales-service en vervangingsonderdelen' voor contactgegevens voor het bestellen van vervangingsonderdelen.

(Zie het gedeelte 'HEPA-filter installeren' voor Afbeeldingen 1-3).

Informatie over de plaatsen waar u vervangingsfilters kunt kopen is te vinden op onze website, [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

**WAARSCHUWING:** Gebruik alleen het originele filtermodel BAPF70 van Breville dat speciaal bedoeld is voor dit apparaat. Gebruik geen andere filters.

## UV-LAMP VERVANGEN

We raden u aan de UV-lamp om de 12 maanden te vervangen.

**VOORZICHTIG:** De UV-lamp heeft een maximaal vermogen van 3.5 Watt.

**WAARSCHUWING:** Trek altijd eerst de stekker uit het stopcontact voordat u de UV-lamp vervangt of onderhoud verricht.

1. Zet het apparaat UIT en trek de stekker van de luchtreiniger uit het stopcontact.
2. Zoek de filterkap aan de onderkant van de eenheid.
3. Verdraai de knop linksom om de kap te verwijderen en het filter te kunnen zien (Afbeelding 1-2).
4. Verwijder het filter en leg dit opzij (Afbeelding 3).
5. Verwijder de behuizing van de UV-lamp door met een schroevendraaier de vier schroeven te verwijderen (Afbeelding 4-5).

## PROBLEEM OPLOSSEN EN ONDERSTEUNING

Ga naar [www.breville.eu](http://www.breville.eu) voor probleemoplossingen en veelgestelde vragen.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De luchtreiniger werkt niet.	De stekker is niet in het stopcontact gestoken.	Controleer of de eenheid goed is aangesloten op het stopcontact en de uitlaat werkt.
	Het apparaat is niet aangezet.	Controleer of het apparaat AAN staat.
	Er wordt een verkeerde voedingsadapter gebruikt.	Gebruik de voedingsadapter die bij de luchtreiniger is geleverd.
	Het filter is niet goed geïnstalleerd.	Zorg dat de filters goed geïnstalleerd zijn.
	De filterkap is niet volledig gemonteerd.	Controleer of de filterkap goed is gemonteerd door de filterkap opnieuw uit te lijnen en de knop rechtsom te verdraaien voor sluiting.
De luchtstroom is afgenomen.	Het luchtinlaatrooster en de uitlaat voor de gefilterde lucht zijn misschien geblokkeerd.	Schakel het apparaat UIT en trek de stekker uit het stopcontact. Verwijder eventuele obstakels bij het luchtinlaatrooster, het doekfilter en de uitlaat voor gefilterde lucht.
	Het filter is aan vervanging toe.	Controleer de toestand van de filters en vervang deze zo nodig.
	Het vooraf geïnstalleerde filter is afgedekt met een beschermende plastic verpakking.	Verwijder eventuele plastic verpakking bij het filter en installeer het filter opnieuw.
De luchtreiniger maakt lawaai.	Het vooraf geïnstalleerde filter is afgedekt met een beschermende plastic verpakking.	Verwijder eventuele plastic verpakking bij het filter en installeer het filter opnieuw.
	Uw ionisator kan af en toe een ploffend of krakend geluid produceren.	Dit is normaal en dat gebeurt wanneer een kleine opgebouwde hoeveelheid ionen wordt afgevoerd.

## AFTERSALES-SERVICE EN VERVANGINGSONDERDELEN

Als het apparaat niet werkt en nog onder garantie is, kunt u hiervoor een vervanging krijgen door het defecte apparaat in te leveren bij het aankooppunt. U dient dan wel een geldig bewijs van aankoop te overhandigen. Voor meer hulp kunt u contact opnemen met onze afdeling voor klantenservice op: **Verenigd Koninkrijk: 0800 0287154 | Spanje: 0900 816510 | Frankrijk: 0805 542 055.**

Voor alle andere landen kunt u het volgende nummer bellen: **+44 800 028 7154**. Er kunnen internationale beltarieven in rekening worden gebracht. U kunt ook een e-mail sturen aan: **BrevilleEurope@newellco.com**.

## AFVALVERWIJDERING

Afgedankte elektrische apparaten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Recycleer uw apparaten indien de faciliteiten hiervoor bestaan. Stuur een e-mail aan [BrevilleEurope@newellco.com](mailto:BrevilleEurope@newellco.com) voor verdere informatie omtrent recycling en AEEA.



## VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

### LÄS NOGA OCH SPARA DEM OM DU BEHÖVER LÄSA DEM IGEN

Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller anvisningar om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår riskerna som är involverade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn. Om nätsladden eller stickkontakten skadas måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceombud eller en person med liknande kvalifikationer för att undvika risker.

⚠ Se alltid till att dina händer är torra innan du hanterar kontakten eller slår på apparaten.

- ⚠ Apparaten får inte placeras på eller i närheten av underlag som kan vara varma (t.ex. häll/platta på en gas- eller elspis).
- ⚠ Doppa aldrig någon del av apparaten eller nätsladden och kontakten i vatten eller någon annan vätska, för att undvika elstötter.
- ⚠ Undvik brandrisk genom att aldrig placera sladden under mattor eller några delar i närheten av öppen låga, eller matlagings- eller annan uppvärmningsapparat.
- ⚠ Låt aldrig nätsladden hänga över kanten på en arbetsbänk, vidröra varma underlag eller få knutar, fastna eller bli klämd.
- ⚠ Undvik kontakt med alla rörliga delar.
- ⚠ Får ej användas i närheten av sprängmedel eller brandfarlig ånga.
- ⚠ Använd inte luftrenaren förrän den är helt monterad med alla delar på rätt plats.
- ⚠ Använd inte utomhus.
- ⚠ Denna produkt är ENDAST avsedd för hushållsbruk och inte för kommersiella eller industriella tillämpningar.
- ⚠ Stäng alltid av apparaten innan du kopplar ur den.
- ⚠ Koppla bort apparaten från elnätet innan du rengör, underhåller eller byter ut filter och glödlampor. Dra i kontakten, inte sladden, när du kopplar från enheten.
- ⚠ Släpp eller för aldrig in några föremål i enhetens öppningar.
- ⚠ Använd inte apparaten om sladden eller kontakten är skadad. Om motorfläkten inte fungerar eller enheten har tappats eller skadats på något sätt ska du returnera apparaten till tillverkaren för undersökning och/eller reparation.
- ⚠ Placera ingenting ovanpå enheten.
- ⚠ Använd aldrig rengöringsmedel, glasrengöringsmedel, möbelpolish, thinner eller andra lösningsmedel för hushåll för att rengöra någon del av apparaten.

- ⚠ Om filtret täcks av en påse vid leverans ska plastpåsen tas bort före användning och förvaras utom räckhåll för barn.
- ⚠ Placera inte apparaten i en korridor eller där någon kan snubbla över den. Om apparaten placeras på fel plats kan personer snubbla och ramla.
- ⚠ Den här enheten har en UV-C-sändare.
- ⚠ UV-C-strålning kan, även i små doser, skada ögon och hud. Använd inte UV-C-sändaren utanför apparaten.
- ⚠ Oavsedd användning av apparaten eller skador på höljet kan leda till att farlig UV-C-strålning sprids.
- ⚠ Försiktighetsåtgärder ska vidtas vid byte av UV-C-sändare och startmotorer.
- ⚠ Läs underhållsanvisningarna innan du öppnar apparaten.
- ⚠ Apparaten måste kopplas bort från strömförsörjningen innan UV-C-sändaren byts ut.
- ⚠ Enheter med tydliga skador får inte användas.
- ⚠ Apparaten ska endast användas med den tillhandahållna, avtagbara nätadaptern.

## SPARA DESSA ANVISNINGAR ENDAST FÖR HUSHÅLLSBRUK

### PRODUKTINFORMATION

#### LÄR KÄNNA DIN LUFTRENARE

1. Utloppsventil för filtrerad luft
2. Kontrollpanel
3. Bärhandtag
4. Tygfilter
5. 360° luftintagsgaller
6. Filterkåpa
7. Vred för filterkåpa

8. 3-i-1 äkta HEPA-filter (aktivt kolfilter och förfilter ingår)
9. UV-hölje och glödlampa
10. Nätadapter

### KONTROLLPANEL OCH FUNKTIONER



#### På/av-knapp

Slår på eller av enheten.



#### Fläkthastighetsinställningar

Justerar hastigheterna mellan 1 (låg), 2, 3 (hög).



#### Light Protect-UV-ljus

Slår på och av UV-lampan beroende på vad du föredrar.



#### Jonisator

Slår på och av jonisatorn beroende på vad du föredrar.



#### Indikator för filterbyte

Lyser rött när det är dags att byta ut filtret.



#### Timer

Ställer in en timer på 4, 8 eller 12 timmar.



#### Nattbelysning

Slår på och av nattlampan.



#### Nattläge

Dämpar displaylamporna så att du kan sova lugnt.

## DIN LUFTRENARES FUNKTIONER

### Äkta HEPA-filtrer

Din luftrenare har ett äkta HEPA-filtrer som tar bort upp till 99,97 % av luftburet damm och pollen, så små som 0,3 mikroner, och hjälper till att minska rök, mögelsporer och husdjursmjäll från luften som passerar genom filtret.

### Förfilter

Förfiltret fångar upp stora partiklar från damm, hår och husdjur för att förlänga filtrets effektivitet och livslängd.

### Aktivt kolfilter

Utformat för att minska och neutralisera lukter, ångor och gaser från matlagning, rök, kemikalier, husdjur och andra oönskade dofter.

### Light Protect-UV-ljus

Hjälper till att minska reproduktionen av bakterier, virus, bakterier, mögel och svamp som fastnat i filtret\*

\*Resultaten baseras på den mikrobiella reduktionen på 99,9 % med enhetens höga inställning, UV-lampan PÅ och jonisatorn PÅ.

\* Testad hos ett intertek-mikrobiologiskt laboratorium från tredje part i USA. Rapport #104730711COL-001.

### Tygfilter

Det vakuumvänliga yttre materialet stoppar större partiklar och förlänger huvudfiltrets livslängd.

### Jonisator

Apparaten har en jonisatorfunktion som frigör negativa joner i utgående filtrerad luft för att hjälpa luftrenaren.

### Vad är joner?

Joner är små partiklar som har en positiv eller negativ laddning. De finns naturligt omkring oss i luft, vatten och mark. Både positiva och negativa joner är färglösa, luktfria och helt ofarliga.

### Hur fungerar jonisatorn?

Negativa joner bidrar till luftrening genom att fästa sig vid mycket små luftburna partiklar i rummet. Dessa partiklar får en negativ laddning och kan slås samman med positivt laddade partiklar såsom

damm, pollen, rök och husdjursmjäll för att bilda större partiklar. De större partiklarna fångas sedan lättare upp av filtersystemet.

### Obs!

Din jonisator kan knaka eller spraka emellanåt. Detta är normalt och inträffar när en liten ansamling av joner släpps ut. Efter långvarig användning kan du se damm runt gallren eller panelerna.

- Detta orsakas av negativa joner i luftutloppet, vilket tyder på jonisatorns effektivitet för att rena luften.
- Du kan ta bort dammet med en mjuk borste eller en ren, fuktig trasa. Större partiklar kan dras till positivt laddade ytor i hemmet, såsom väggar eller golv.
- Detta kan inträffa oftare när filtret närmar sig slutet av sin livslängd och inte kan stoppa lika många laddade partiklar längre.
- Alltför stora mängder husdjursmjäll, damm eller rök kan minska filtrens livslängd och störa jonisatorns process.

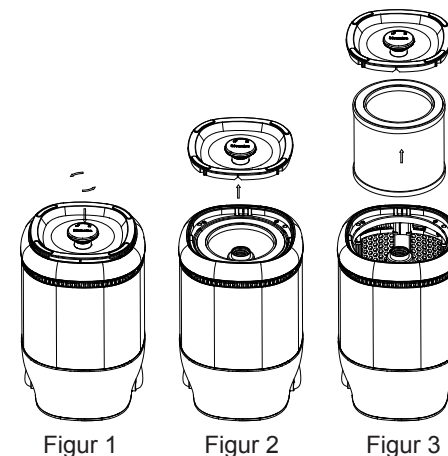
## PRODUKTSPECIFIKATIONER

CADR	Rök 191 m <sup>3</sup> /h / 113 CFM Damm 190 m <sup>3</sup> /h / 112 CFM Pollen 205 m <sup>3</sup> /h / 121 CFM
Fläkthastighet	3
Ljudnivå vid hög hastighet	Max 59 dB
Strömförbrukning	38 W

## KOMMA IGÅNG

### Montera det äkta HEPA-filtret

1. Stäng AV och koppla ur luftrenaren.
2. Leta reda på filterkåpan på enhetens underkant.
3. Vrid vredet moturs för att ta bort kåpan och exponera filtret (figur 1–2).
4. Ta bort plastpåsen från filtret och sätt tillbaka filtret (figur 3).
5. Sätt filterkåpan på plats och vrid vredet medurs för att stänga den.
6. Enheten är försedd med ett 3-i-1 äkta HEPA-filtrer som varar upp till 12 månader beroende på användning.



## BRUKSANVISNING

1. Placera enheten på en torr, stabil och fast yta. Se till att inte blockera den övre luftutloppsventilen och luftintagsgallret.
2. Anslut nätadaptorn till eluttaget som sitter på enhetens bakre nederdel. Anslut nätadaptorn till eluttaget. **Obs!** Displaylamporna blinkar och släcks sedan. Strömknappen fortsätter lysa när enheten är ansluten.
3. Tryck på strömknappen för att slå PÅ enheten.
4. Apparaten startas i fläkthastighet 3 som standard.
5. Välj önskad fläkthastighet genom att trycka på fläktnappen för att växla mellan hastighet 1 (låg), 2 och 3 (hög) tills önskad hastighetsinställning lyser.
6. Ställ in timern på 4, 8 eller 12 timmar genom att trycka på timerknappen tills önskad inställning lyser. Apparaten stängs av automatiskt när den inställda tiden har gått. Inaktivera timern genom att trycka på timerknappen flera gånger tills lamporna för timerinställningen slocknar.
7. Slå PÅ jonisatorn genom att trycka på knappen en gång tills den vita lysdioden bredvid knappen lyser. Tryck på knappen igen för att stänga AV jonisatorn.

8. Slå PÅ UV genom att trycka på knappen en gång tills den vita lysdioden bredvid knappen lyser. Tryck på knappen igen för att stänga AV UV.
9. Slå PÅ nattläget genom att trycka på knappen en gång. Knappen tänds och släcker displaylamporna. Tryck på knappen igen för att stänga AV nattläget. **Obs!** Nattläget bibehåller din tidigare fläkthastighet.
10. Tryck på knappen för att slå PÅ nattlampan. Tryck på knappen en gång till för att SLÄCKA nattlampan.
11. **Viktigt:** Stäng alltid AV enheten och dra ur kontakten när den inte används.

## SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

- Stäng alltid AV och koppla ur enheten innan du rengör luftrenaren.
- Rengör utsidan med en ren, fuktig trasa.
- Den övre luftutloppsventilen kan rengöras från damm med en liten, mjuk borste.
- Du får ENDAST rengöra insidan av filterfacket med en torr, mjuk trasa.

**VARNING:** Låt inte fukt komma i kontakt med luftrenarens huvudhölje. Använd ALDRIG rengöringsmedel, glasrengöringsmedel, möbelpolish, thinner eller andra lösningsmedel för hushåll för att rengöra någon del av apparaten.

## SÅ HÄR RENGÖR DU TYGFILTRET



Vi rekommenderar att du rengör det yttre tygfilteret var tredje månad eller när damm uppstår.

1. Stäng AV enheten och dra ut kontakten.
2. Dammsug försiktigt dammet från materialet eller torka rent med en fuktig trasa.

## SÅ HÄR BYTER DU UT DET ÄKTA HEPA-FILTRET

Vi rekommenderar att du byter ut det 3-i-1 äkta HEPA-filtret var 12:e månad beroende på användning.

1. Filterbyteslampan lyser rött när det är dags att byta ut filtret.
2. Stäng AV och koppla ur luftrenaren.

3. Leta reda på filterkåpan på enhetens underkant.
4. Vrid vredet moturs för att ta bort kåpan och exponera filtret (figur 1–2).
5. Ta bort och kassera filtret och sätt i ett nytt filter (figur 3).
6. Sätt filterkåpan på plats och vrid vredet medurs för att stänga den.
7. Anslut enheten och slå PÅ strömmen.
8. Återställ filterstatusen på luftrenaren genom att hålla ned filterbytesknappen  i tre sekunder. Filterikonerna  kommer att slockna.

(Se avsnittet "Montera det äkta HEPA-filtret" för figur 1–3)

Det finns information om var ersättningsfilter kan köpas på vår webbplats [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

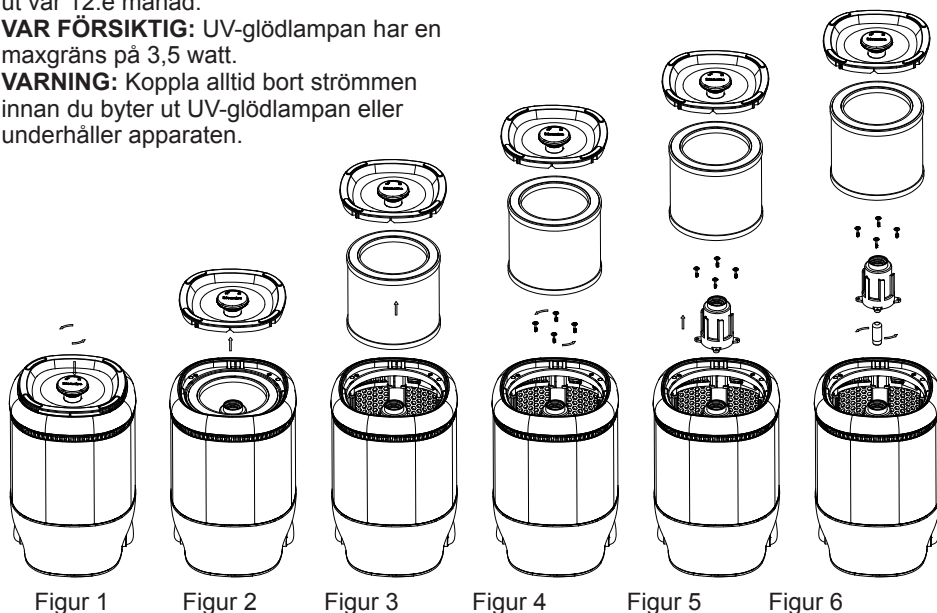
**VARNING:** Använd endast den ursprungliga Breville-filtermodellen BAPF70 som är särskilt avsedd för denna apparat. Använd inga andra filter.

## SÅ HÄR BYTER DU UT UV-GLÖDLAMPAN

Vi rekommenderar att UV-glödlampnan byts ut var 12:e månad.

**VAR FÖRSIKTIG:** UV-glödlampnan har en maxgräns på 3,5 watt.

**VARNING:** Koppla alltid bort strömmen innan du byter ut UV-glödlampnan eller underhåller apparaten.



1. Stäng AV enheten och koppla ur luftrenaren.
2. Leta reda på filterkåpan på enhetens underkant.
3. Vrid vredet moturs för att ta bort kåpan och exponera filtret (figur 1–2).
4. Ta bort filtret och lägg det åt sidan (figur 3).
5. Ta bort UV-glödlampans hölje genom att lossa de fyra skruvarna med en skruvmejsel (figur 4–5).
6. Ta försiktigt bort UV-glödlampnan genom att vrida den moturs (figur 6). Kassera den gamla UV-glödlampnan.
7. Montera den nya UV-glödlampnan genom att vrida den medurs.
8. Sätt tillbaka UV-glödlampans hölje genom att skruva åt de fyra skruvarna med en skruvmejsel.
9. Sätt tillbaka filtret.
10. Sätt filterkåpan på plats och vrid vredet medurs för att stänga den.

**VARNING:** Använd endast den ursprungliga Breville-UV-glödlampnan BAP0041-2852 som är särskilt avsedd för den här apparaten. Använd inga andra glödlampor. Se avsnittet "Service efter försäljning och reservdelar" för kontaktuppgifter för beställning av reservdelar.

## FELSÖKNING OCH SUPPORT

Felsökning och vanliga frågor med svar hittar du på [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

Problem	Orsak	Lösning
Luftrenaren fungerar inte.	Apparaten är inte ansluten.	Kontrollera att enheten är ordentligt inkopplad och att uttaget fungerar.
	Apparaten är inte påslagen.	Kontrollera att enheten är PÅ.
	Felaktig nätadapter används.	Använd nätadaptern som medföljer luftrenaren.
	Filtret är inte korrekt monterat.	Se till att filtren är korrekt monterade.
Luftflödet har minskat.	Filterkåpan är inte helt monterad.	Kontrollera att filterkåpan är korrekt monterad genom att sätta dit filterkåpan på nytt och vrida vredet medurs för att stänga den.
	Luftintagsgallret och utloppet för filtrerad luft kan vara blockerade.	Stäng AV och koppla ur apparaten. Ta bort eventuella hinder som blockerar luftintagsgallret, tygfiltret och luftutloppet för filtrerad luft.
	Filtret närmar sig slutet av sin livslängd.	Kontrollera filtrens skick och byt ut dem vid behov.
Luftrenaren låter mycket.	Förinstallerat filter täcks av en skyddande plastförpackning.	Kontrollera filtret, ta bort eventuell plastförpackning och montera filtret igen.
	Jonisatorn kan knaka eller spraka emellanåt.	Kontrollera filtret, ta bort eventuell plastförpackning och montera filtret igen. Detta är normalt och inträffar när en liten ansamling av joner släpps ut.

## SERVICE EFTER FÖRSÄLJNING OCH RESERVDELAR

Om enheten inte fungerar men omfattas av garanti ska du returnera produkten till det ställe där den köptes för byte. Var medveten om att ett giltigt inköpsbevis kommer att krävas. Om du behöver ytterligare support kan du kontakta vår kundtjänstavdelning på  
**Storbritannien: +44-(0)800 028 7154**  
**| Spanien: +34-(0)900 81 65 10 |**  
**Frankrike: +33-(0)805 542 055.**  
 För alla övriga länder, ring **+44-800 028 7154**. Internationella taxor kan gälla. Alternativt kan du skicka e-post till: [BrevilleEurope@newellco.com](mailto:BrevilleEurope@newellco.com).

## AVFALLSHANTERING

Kasserade elprodukter ska inte slängas tillsammans med hushållsavfall. Återvinn dem på avsedda anläggningar. Skicka e-post till oss på [BrevilleEurope@newellco.com](mailto:BrevilleEurope@newellco.com) om du vill veta mer om återvinning och WEEE.





# TÄRKEITÄ TURVALLISUUS- TIETOJA

## LUE TARKOIN JA PIDÄ TALLESSA

Kahdeksan vuotta täyttäneet lapset, fyysisesti tai henkisesti vammaiset, aistivammaiset ja riittävää kokemusta tai tietämystä vailla olevat saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjattu tai opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät sen käyttöön liittyvät riskit. Laitetta ei ole tarkoitettu lasten leikkikaluksi. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.

Jos laitteen virtajohto tai pistoke vaurioituu, se on turvallisuussyistä vaihdettava valmistajan, valtuutetun huoltoedustajan tai muun pätevän henkilön toimesta.

- ⚠ Varmista aina, että kätesi ovat kuivat, ennen kuin käsittelet pistoketta tai kytket laitteeseen virtaa.

- ⚠ Laitetta ei saa laittaa kuumille pinnoille (kuten kaasui- tai sähköhellalle) tai sellaisten läheisyyteen.
- ⚠ Älä koskaan upota laitetta tai sen virtajohtoa ja pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- ⚠ Tulipalovaaran välttämiseksi johtoa ei saa koskaan asettaa maton alle eikä mitään laitteen osia saa asettaa avotulen, hellan tai lämmityslaitteen lähelle.
- ⚠ Älä koskaan anna laitteen virtajohtoa roikkua pöydän reunan yli, kosketaa kuumia pintoja, päästä takertumaan tai joutua solmulle tai puristuksiin.
- ⚠ Vältä liikkuviin osiin koskemista.
- ⚠ Älä käytä laitetta tiloissa, joissa on räjähtäviä ja/tai syttyviä kaasuja.
- ⚠ Älä käytä ilmanpuhdistinta, ennen kuin kaikki laitteen osat ovat kunnolla kiinnitettyinä paikoilleen.
- ⚠ Älä käytä laitetta ulkona.
- ⚠ Tämä tuote on tarkoitettu VAIN kotitalouskäyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu kaupalliseen tai teolliseen käyttöön.
- ⚠ Sammuta laite aina ennen virtajohtoa irrottamista.
- ⚠ Irrota laitteen pistoke verkkovirrasta ennen puhdistusta, huoltoa tai suodattimien ja polttimoiden vaihtoa. Irrota laitteen virtajohto verkkovirrasta pistokkeesta vetämällä. Älä koska vedä laitteen virtajohtoa.
- ⚠ Älä koskaan pudota tai työnnä mitään esineitä laitteen aukkoihin.
- ⚠ Laitetta ei saa käyttää, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut. Jos moottorin puhallin ei toimi tai laite on pudonnut tai vaurioitunut millään tavalla, palauta laite valmistajalle tutkimista ja/tai korjausta varten.
- ⚠ Älä aseta mitään laitteen päälle.
- ⚠ Älä koskaan käytä puhdistusainetta, lasinpuhdistusainetta, huonekalun kiillotusainetta, maalinhennintä tai muuta kotitalouden liuotinta laitteen osien puhdistukseen.

- ⚠ Jos suodatin on peitetty pussilla toimituksen ajaksi, irrota muovipussi ennen käyttöä ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.
- ⚠ Ala aseta laitetta kulkuväylälle tai paikkaan, jossa siihen voi kompastua. Laitteen asettaminen sopimattomaan paikkaan voi aiheuttaa kompastumisen ja kaatumisen.
- ⚠ Laite sisältää UV-C-säteilyn lähteen.
- ⚠ UV-C-säteily voi myös pieninä annoksina vahingoittaa silmiä ja ihoa. Älä käytä UV-C-säteilyn lähdeä laitteen ulkopuolella.
- ⚠ Laitteen virheellinen käyttö tai kotelon vaurioituminen voi aiheuttaa vaarallisen UV-C-säteilyn vuotamisen.
- ⚠ UV-C-säteilyn lähteen ja käynnistinlaitteen vaihdossa on noudatettava varotoimia.
- ⚠ Lue huolto-ohjeet ennen laitteen avaamista.
- ⚠ Laite on irrotettava verkkovirrasta ennen UV-C-säteilyn lähteen vaihtoa.
- ⚠ Selvästi vaurioituneita laitteita ei saa käyttää.
- ⚠ Tässä laitteessa saa käyttää ainoastaan mukana toimitettua irrotettavaa virtasovitinta.

## SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

### VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN TUOTEILMOITUKSET

#### OPI TUNTEMAAN ILMANPUHDISTIMESI

1. Suodatetun ilman poistoaukko
2. Ohjauspaneeli
3. Kantokahva
4. Kangassuodatin
5. 360 asteen ilmanotto-ritilä
6. Suodattimen kansi
7. Suodattimen kannen nuppi
8. Aito 3-in-1-HEPA-suodatin (mukana aktiivihiihiisuodatin ja esisuodatin)
9. UV-kotelo ja -lamppu
10. Virtasovitint

#### OHJAUSPANEELI JA OMINAISUUDET



##### Virtapainike

Kytkee laitteen päälle tai pois päältä.



##### Tuulettimen nopeusasetukset

Säätää nopeudeksi joko 1 (pieni), 2 tai 3 (suuri).



##### Light Protect -UV-valo

Kytkee UV-valon päälle ja pois valintasi mukaan.



##### Ionisaattori

Kytkee ionisaattorin päälle ja pois valintasi mukaan.



##### Suodattimen vaihdon ilmainen

Palaa punaisena, kun suodatin on vaihdettava.



##### Ajastin

Asettaa ajastimen 4, 8 tai 12 tunnin ajaksi.



##### Yövalo

Kytkee yövalon päälle ja pois päältä.



##### Yötila

Himentää näytön valot, jotta voit nukkua mukavasti.

## ILMANPUHDISTIMEN OMINAISUUDET

### Aito HEPA-suodatin

Ilmanpuhdistin sisältää aidon HEPA-suodattimen, joka poistaa jopa 99,97 % ilmassa olevasta pölystä ja siitepölystä, jotka voivat kooltaan olla niinkin pieniä kuin 0,3 mikronia, ja joka vähentää suodattimen läpi kulkevassa ilmassa olevan savun, homeitiöiden ja lemmikeistä irtoavien allergeenien määrää.

### Esisuodatin

Suuret pölyhiukkaset sekä suuret karvoista ja lemmikeistä peräisin olevat hiukkaset jäävät esisuodattimeen, mikä auttaa pidentämään suodattimen tehokkuutta ja käyttöikää.

### Aktiivihiihisuodatin

Suunniteltu vähentämään ja neutraloimaan ruoanlaitosta, savusta, kemikaaleista, lemmikeistä ja muista ei-toivotuista tuoksuista peräisin olevia hajuja, höyryjä ja kaasuja.

### Light Protect -UV-valo

Auttaa vähentämään suodattimeen kertyneiden mikrobien, virusten, bakteereiden, homeitiöiden ja sieni-itiöiden lisääntymistä\*

\*Tulokset perustuvat mikrobien vähenemiseen 99,9 %:lla, kun laitetta käytetään suurella nopeudella ja kun UV-valo ja ionisaattori ovat käytössä 2 tunnin ajan.

\*Kolmannen osapuolen testaama.

Testin tekijä on yhdysvaltalainen Intertek Microbiological Laboratory.

### Kangassuodatin

Imuroitava ulkopuolella oleva kangas kerää itseensä suurimmat hiukkaset ja pidentää siten pääsuodattimen käyttöikää.

### Ionisaattori

Laitteessa on ionisaattoritoiminto, joka tehostaa ilmanpuhdistusprosessia vapauttamalla negatiivisia ioneja laitteesta poistuvaan suodatettuun ilmaan.

### Mitä ionit ovat?

Ionit ovat erittäin pieniä hiukkasia, joilla on positiivinen tai negatiivinen varaus. Niitä esiintyy luontaisesti ympäristössämme ilmassa, vedessä ja maaperässä. Sekä positiivisesti että negatiivisesti varautuneet ionit ovat värittömiä, hajuttomia ja täysin vaarattomia.

### Miten ionisaattori toimii?

Negatiiviset ionit auttavat ilman puhdistumista kiinnittymällä huoneilmassa oleviin erittäin pieniin hiukkasiin. Nämä hiukkaset saavat silloin negatiivisen varauksen, ja ne voivat sen jälkeen muodostaa suurempia hiukkasia liittymällä positiivisen varauksen hiukkasiin, kuten pöly, siitepöly, savu ja lemmikkien allergeenit. Mitä suurempia hiukkaset ovat, sitä helpommin ne tarttuvat suodattimiin.

### Tärkeitä huomautuksia:

Ionisaattorista voi kuulua aika ajoin poksahduksia tai rasahduksia. Tämä on normaalia, ja niin tapahtuu, kun pieni ionikertymä purkautuu. Pidempiaikaisen käytön jälkeen ritilöiden tai paneelien ympärille saattaa kerääntyä pölyä.

- Sen aiheuttaa negatiivisesti varautuneiden ionien poistuminen ilmanpoistoaukosta ja se on merkki ionisaattorin tehokkaasta ilmanpuhdistustoiminnasta.
- Pölyn voi pyyhkiä pois pehmeällä harjalla tai puhtaalla, kostealla liinalla. Suurempia hiukkasia voi kertyä kodin positiivisesti varautuneille pinnoille, kuten seinille tai lattioille.
- Näin voi käydä tavallista useammin silloin, kun suodatin on niin likainen, ettei se enää pysty keräämään yhtä paljon hiukkasia kuin ennen.
- Suuri määrä lemmikeistä peräisin olevia hiukkasia, pölyä tai savua voi häiritä ionisaatioprosessia.

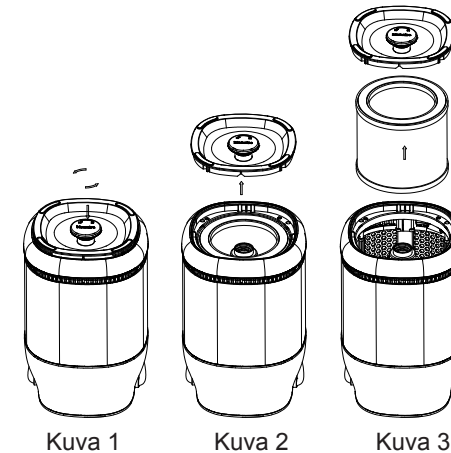
## TUOTTEEN TEKNISET TIEDOT

CADR	Savu 191 m <sup>3</sup> /h / 113 CFM Pöly 190 m <sup>3</sup> /h / 112 CFM Siitepöly 205 m <sup>3</sup> /h / 121 CFM
Tuulettimen nopeuksien lukumäärä	3
Melutaso suurella nopeudella	Enintään 59 dB
Virrankulutus	38 W

## KÄYTÖN ALOITUS

### Aidon HEPA-suodattimen asennus

1. Sammuta ilmanpuhdistin ja irrota virtajohto verkkovirrasta.
2. Etsi suodattimen kansi laitteen pohjasta.
3. Irrota kansi kiertämällä nuppia vastapäivään, jotta pääset suodattimeen käsiksi (kuva 1 ja 2).
4. Irrota muovipussi suodattimesta ja aseta suodatin takaisin (kuva 3).
5. Aseta suodattimen kansi takaisin paikalleen ja sulje se kiertämällä nuppia myötäpäivään.
6. Laitteessa on yksi aito 3-in-1-HEPA-suodatin, joka kestää jopa 12 kuukautta käytöstä riippuen.





Kuva 1

Kuva 2

Kuva 3

## KÄYTTÖOHJEET

1. Aseta laite kuivalle, vakaalle ja tukevalle pinnalle. Varmista, että et tuki kannen ilmanpoistoaukkoa ja ilmanottoaleikköä.
2. Kytke virtasovitin laitteen pohjan takaosassa sijaitsevaan virtaliitintään. Kytke virtasovitin pistorasiaan. **Huomaa:** Näytön valot vilkkuvat, jonka jälkeen ne sammuvat. Virtapainikkeen valo palaa aina, kun laite on kytkettynä pistorasiaan.
3. Kytke laite päälle painamalla virtapainiketta .
4. Käynnistyksen jälkeen laite toimii oletusarvoisesti tuulettimen nopeudella 3.
5. Voit valita halutun tuulettimen nopeuden, 1 (pieni), 2 tai 3 (suuri), painamalla tuuletinpainiketta . Paina painiketta niin monta kertaa, kunnes haluamasi nopeusasetuksen valo syttyy.
6. Voit asettaa ajastimen 4, 8 tai 12 tunnin ajaksi painamalla ajastinpainiketta niin monta kertaa, kunnes halutun asetuksen valo syttyy. Kun ajastimeen asetettu aika on kulunut, laite sammuu automaattisesti. Voit poistaa ajastimen käytöstä painamalla ajastinpainiketta toistuvasti, kunnes ajastinasetuksen merkkivalot ovat sammuneet.
7. Kytke ionisaattori päälle painamalla painiketta kerran, kunnes painikkeen vieressä oleva valkoinen LED-valo syttyy. Sammuta ionisaattori painamalla painiketta uudelleen.
8. Voit kytkeä UV-valon päälle painamalla painiketta kerran, kunnes painikkeen vieressä oleva valkoinen LED-valo syttyy. Kytke UV-valo pois käytöstä painamalla painiketta uudelleen.
9. Voit kytkeä yötilan päälle painamalla painiketta kerran. Painike syttyy ja näytön valot sammuvat. Lopeta yötila painamalla painiketta uudelleen. **Huomaa:** Yötila käyttää edellistä tuulettimen nopeusasetusta.

10. Voit kytkeä yövalon päälle painamalla painiketta . Sammuta yövalo painamalla painiketta  uudelleen.
11. **Tärkeää:** Katkaise laitteesta virta ja irrota virtajohto aina pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä.

### HUOLTO JA KUNNOSSAPITO

- Ennen ilmanpuhdistimen puhdistusta laitteen virta on aina katkaistava ja sen virtajohto irrotettava.
- Puhdista ulkopinta puhtaalla, kostealla liinalla.
- Yläosan ilmanpoistoaukko voidaan puhdistaa pölystä pienellä, pehmeällä harjalla.
- Jos haluat puhdistaa suodatinlokero sisäpuolen, sen voi pyyhkiä AINOASTAAN kuivalla ja pehmeällä liinalla.

**VAROITUS:** Älä altista ilmanpuhdistimen pääkotelo kosteudelle. ÄLÄ KOSKAAN käytä puhdistusainetta, lasinpuhdistusainetta, huonekalun kiillotusainetta, maalinohenninta tai muuta kotitalouden liuotinta laitteen minkään osien puhdistukseen.


### KANGASSUODATTIMEN PUHDISTAMINEN

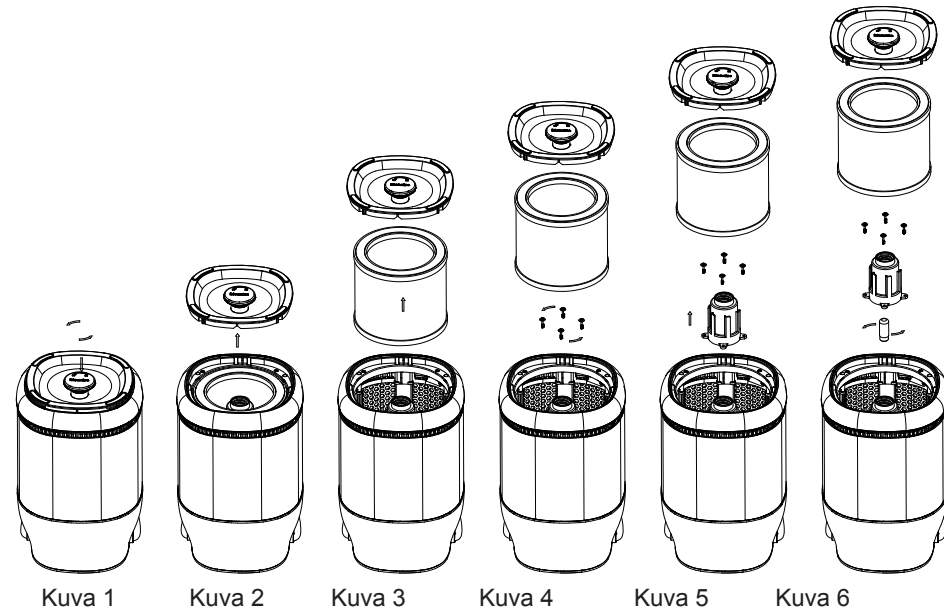
Ulomainen kangassuodatin on suositeltavaa puhdistaa kolmen kuukauden välein tai kun siihen on kerääntynyt pölyä.



1. Katkaise laitteesta virta ja irrota pistoke pistorasiasta.
2. Imuroi pöly varovasti kankaasta tai pyyhi puhtaaksi kostealla liinalla.

### AIDON HEPA-SUODATTIMEN VAIHTO

On suositeltavaa vaihtaa aito 3-in-1-HEPA-suodatin 12 kuukauden välein käytöstä riippuen.

1. Suodattimen vaihdosta kertova merkkivalo  palaa punaisena, kun suodatin on aika vaihtaa.
2. Katkaise ilmanpuhdistimesta virta ja irrota pistoke pistorasiasta.
3. Etsi suodattimen kansi laitteen pohjasta.
4. Irrota kansi kiertämällä nuppia vastapäivään, jotta pääset suodattimeen käsiksi (kuva 1 ja 2).
5. Irrota ja hävitä suodatin ja aseta uusi suodatin paikalleen (kuva 3).



6. Aseta suodattimen kansi takaisin paikalleen ja sulje se kiertämällä nuppia myötäpäivään.
7. Kytke pistoke pistorasiaan ja kytke laitteen virta päälle.
8. Nollaa ilmanpuhdistimen suodattimen tila painamalla suodattimen vaihtopainiketta  ja pitämällä sitä painettuna kolmen sekunnin ajan. Suodatinkuvake  sammuu.
8. Asenna UV-lampun kotelo takaisin kiinnittämällä kotelon neljä ruuvia ruuvitaltalla.
9. Aseta suodatin takaisin paikalleen.
10. Aseta suodattimen kansi takaisin paikalleen ja sulje se kiertämällä nuppia myötäpäivään.

**VAROITUS:** Käytä vain Brevillen alkuperäistä UV-lamppumallia BAP0041-2852, joka on tarkoitettu erityisesti tähän laitteeseen. Älä käytä muita lampuja. Katso kohdasta Huoltopalvelu ja varaosat yhteystiedot varaosien tilaamiseen.

(Katso kuvat 1–3 kohdasta Aidon HEPA-suodattimen asennus.)

Lisätietoja uusien suodattimien ostopaikoista on verkkosivustossamme osoitteessa [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

**VAROITUS:** Käytä vain Brevillen alkuperäistä BAPF70-suodatinmallia, joka on tarkoitettu erityisesti tähän laitteeseen. Älä käytä muita suodattimia.

### UV-LAMPUN VAIHTO

UV-lamppu on suositeltavaa vaihtaa 12 kuukauden välein.

**HUOMIO:** UV-lampun enimmäisteho on 3,5 wattia.

**VAROITUS:** Katkaise aina laitteen virta ennen UV-lampun vaihtoa tai huoltoa.

1. Katkaise ilmanpuhdistimesta virta ja irrota pistoke pistorasiasta.
2. Etsi suodattimen kansi laitteen pohjasta.
3. Irrota kansi kiertämällä nuppia vastapäivään, jotta pääset suodattimeen käsiksi (kuva 1 ja 2).
4. Irrota suodatin ja aseta se sivuun (kuva 3).
5. Irrota UV-lampun kotelo irrottamalla ensin kotelon neljä ruuvia ruuvitaltalla (kuva 4 ja 5).
6. Irrota UV-lamppu varovasti kiertämällä sitä vastapäivään (kuva 6). Hävitä vanha UV-lamppu.
7. Asenna uusi UV-lamppu kiertämällä sitä myötäpäivään.

## VIANMÄÄRITYS JA TUKI

Tietoja vianmäärityksestä ja vastauksia usein kysytyihin kysymyksiin on osoitteessa [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Ilmanpuhdistin ei toimi.	Laitteen pistoke ei ole kytketty verkkovirtaan.	Tarkista, että laitteen pistoke on kytkettynä ja että pistorasia toimii oikein.
	Laitteeseen ei ole kytketty virtaa.	Varmista, että laite on kytketty päälle.
	Laitteen kanssa käytetään väärää virtasovitinta.	Käytä ilmanpuhdistimen mukana toimitettua virtasovitinta.
	Suodatinta ei ole asennettu oikein.	Varmista, että suodattimet on asennettu oikein.
	Suodattimen kantta ei ole asennettu oikein.	Tarkista, että suodattimen kansi on asennettu oikein asettamalla suodattimen kansi takaisin paikalleen ja sulkemalla se kiertämällä nuppia myötäpäivään.
Ilmavirtauksen määrä on vähentynyt.	Ilmanottoritiilä ja suodatetun ilman poistoaukko voivat olla tukossa.	Sammuta laite ja irrota sen pistoke pistorasiasta. Poista mahdolliset ilman kulkua hidastavat esteet ilmanottoritiilästä, kangassuodattimesta ja suodatetun ilman poistoaukosta.
	Samaa suodatinta on käytetty liian kauan.	Tarkista suodatinten kunto ja vaihda tarvittaessa.
	Esiasennetussa suodattimessa on suojamuovi.	Tarkista, että suodattimen suojamuovi on poistettu. Poista suojamuovi tarvittaessa ja asenna suodatin takaisin.
Ilmanpuhdistimesta kuuluu kova ääni.	Esiasennetussa suodattimessa on suojamuovi.	Tarkista, että suodattimen suojamuovi on poistettu. Poista suojamuovi tarvittaessa ja asenna suodatin takaisin.
	Ionisaattorista voi kuulua aika ajoin poksahduksia tai rasahduksia.	Tämä on normaalia, ja niin tapahtuu, kun pieni ionikertymä purkautuu.

## HUOLTOPALVELU JA VARAOSAT

Jos laite ei toimi, mutta sen takuu on voimassa, palauta se ostopaikkaan tuotevaihtoa varten. Huomaa, että ostosta tarvitaan asianmukainen tosite. Jos sinulla on muita kysymyksiä, ota yhteys asiakaspalveluumme – **Iso-Britannia: 0800 028 7154 | Espanja: 0900 81 65 10 | Ranska: 0805 542 055.** Kaikki muut maat: soita numeroon **+44 800 028 7154**. Puhelusta voidaan veloittaa kansainvälisten puheluhintojen mukaisesti. Voit myös lähettää sähköpostia osoitteeseen **BrevilleEurope@newellco.com**.

## HÄVITTÄMINEN

Sähkötuotteita ei tule hävittää kotitalousjätteiden mukana. Vie ne mahdollisuuksien mukaan kierrätykseen. Saat lisätietoja kierrätyksestä ja WEEE-direktiivistä lähettämällä sähköpostia osoitteeseen [BrevilleEurope@newellco.com](mailto:BrevilleEurope@newellco.com).



## VIKTIG SIKKERHETS- INFORMASJON

### LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FRAMTIDIG REFERANSE

Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller er gitt instruksjoner om bruk på en trygg måte og forstår farene involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke foretas av barn uten tilsyn.

Hvis tilførselsslagen eller støpselet er skadet, må disse erstattes av produsenten, en servicetekniker eller lignende kvalifisert person for å unngå faresituasjoner.

- ⚠ Sørg alltid for at hendene dine er tørre før du tar i støpselet eller slår på apparatet.
- ⚠ Dette apparatet må ikke plasseres på eller i nærheten av varme overflater (som f.eks. eller elektrisk komfyr).

- ⚠ For å beskytte mot elektrisk støt, dypp aldri deler av apparatet eller strømledningen i vann eller annen væske.
- ⚠ For å unngå brannfare, plasser aldri strømledningen under tepper eller deler i nærheten av åpen ild, matlagings- eller annet varmeapparat.
- ⚠ La aldri strømledningen henge over kanten av en benkeplate, berøre varme overflater eller få knute, bli sittende fast eller komme i klem.
- ⚠ Unngå kontakt med bevegelige deler.
- ⚠ Ikke bruk viften i nærheten av eksplosive og/eller brannfarlige gasser.
- ⚠ Ikke bruk luftrenseren før den er helt montert med alle deler ordentlig på plass.
- ⚠ Må ikke brukes utendørs.
- ⚠ Dette produktet er KUN beregnet for husholdningsbruk og ikke for kommersielle eller industrielle bruksområder.
- ⚠ Slå alltid av apparatet før du kobler det fra.
- ⚠ Koble apparatet fra strømmettet før du rengjør, vedlikeholder eller skifter ut filtre og pærer. For å koble fra enheten må du huske å trekke i støpselet og ikke ledningen.
- ⚠ Slipp eller sett aldri gjenstander inn i åpningene på enheten.
- ⚠ Ikke bruk apparatet med skadet ledning eller støpsel. Hvis motorviften ikke fungerer eller enheten har falt i gulvet eller blitt skadet på noen måte, returner apparatet til produsenten for undersøkelse og/eller reparasjon.
- ⚠ Ikke plasser noe oppå enheten.
- ⚠ Bruk aldri rengjøringsmidler, glassvask, møbelpfleiemidler, malingstynner eller andre husholdningsløsemidler til å rengjøre deler av apparatet.
- ⚠ Hvis filteret er dekket av en pose når det sendes, må du fjerne plastposen før bruk og sørge for det er utilgjengelig for barn.
- ⚠ Ikke plasser apparatet på en gangvei eller der noen kan snuble over det. Feilplassering av apparatet kan føre til at noen snubler og faller.

- ⚠ Dette apparatet inneholder en UV-C-emitter.
- ⚠ UV-C-stråling kan, selv i små doser, forårsake skade på øyne og hud. Ikke bruk UV-C-emitteren utenfor apparatet.
- ⚠ Utilsiktet bruk av apparatet eller skader på kabinettet kan føre til utslipp av farlig UV-C-stråling.
- ⚠ Forholdsregler ved utskifting av UV-C-emittere og startere.
- ⚠ Les vedlikeholdsinstruksjonene før du åpner apparatet.
- ⚠ Apparatet må kobles fra strømmettet før UV-C-emitteren skiftes ut.
- ⚠ Apparatet som tydelig er skadet skal ikke brukes.
- ⚠ Apparatet skal kun brukes med den avtagbare strømadapteren som følger med.

## TA VARE PÅ DISSE INSTRUKS- JONENE

### KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUK PRODUKTMERKNADER

#### BLI KJENT MED LUFTRENSEREN

1. Filtrert luftutgangsventil
2. Kontrollpanel
3. Bærehåndtak
4. Stoffilter
5. 360° luftinntaksgrill
6. Filterdeksel
7. Filterdekselknott
8. 3-i-1 True HEPA-filter (aktivert karbonfilter og forfilter inkludert)
9. UV-kabinett og lypære
10. Strømadapter

### KONTROLLPANEL OG FUNKSJONER



#### På/Av-knapp

Slår enheten på eller av.



#### Innstillinger for viftehastighet

Justerer hastighetene mellom 1 (lav), 2, 3 (høy).



#### Light Protect UV-lys

Slår UV-lyset på og av avhengig av preferansene dine.

ION

#### Ionisator

Slår ionisatoren av og på avhengig av preferansene dine.



#### Indikator for utskifting av filter

Lyser rødt når det er på tide å skifte ut filteret.



#### Tidtaker

Stiller inn en tidtaker på 4, 8 eller 12 timer.



#### Nattlys

Slår nattlyset på og av.



#### Nattmodus

Demper skjermlysene slik at du kan sove komfortabelt.

## EGENSKAPENE TIL LUFTRENSEREN

### Sant HEPA-filiter

Luftrenseren har et True HEPA-filiter som fjerner opptil 99,97 % av luftbåret støv og pollen helt ned til 0,3 mikroner og bidrar til å redusere røyk- og muggsporer og flass fra kjøledyr fra luften som går gjennom filteret.

### Forfilter

Forfilteret fanger opp store partikler fra støv, hår og flass fra kjøledyr for å forlenge filterets effektivitet og levetid.

### Aktivert karbonfilter

Utformet for å redusere og nøytralisere lukt, damp og gasser fra matlaging, røyk, kjemikalier, kjøledyr og andre uønskede dufter.

### Light Protect UV-lys

Bidrar til å redusere reproduksjon av mikrober, virus, bakterier, mugg og sopp som sitter fast i filteret\*

\*Resultatene er basert på den mikrobielle reduksjonsraten på 99,9 % med enheten på den høye innstillingen, UV-lyset PÅ og ionisatoren PÅ i 2 timer. Testet ved Intertek Microbiological Laboratory i USA. Rapport #104730711COL-001

### Stofffilter

Det vakuumvennlige ytre materialet fanger opp større partikler og forlenger levetiden til hovedfilteret.

### Ionisator

Dette apparatet har en ionisatorfunksjon som frigjør negative ioner i utgående filtrert luft for å hjelpe luftrensingsprosessen.

### Hva er ioner?

Ioner er små partikler som har positiv eller negativ ladning. De finnes naturlig rundt oss i luft, vann og jord. Både positive og negative ioner er fargeløse, luktfrie og helt ufarlige.

### Hvordan fungerer ionisatoren?

Negative ioner bidrar til luftrensing ved å feste seg til svært små luftbårne partikler i rommet. Disse partiklene får en negativ ladning og kan bli med positivt ladete partikler som støv, pollen, røyk og flass fra kjøledyr for å danne større partikler. De

store partiklene fanges deretter lettere opp av filtersystemet.

### Viktige merknader:

Ionisatoren kan produsere en sporadisk smellende eller sprakende lyd. Dette er normalt og oppstår når en liten oppbygging av ioner slippes ut. Etter langvarig bruk kan du se støv rundt grillene eller panelene.

- Dette forårsakes av negative ioner som går ut av luftutgangen, og er bevis på ionisatorens luftrensingseffektivitet.
- Du kan fjerne støvet med en myk børste eller en ren, fuktig klut. Større partikler kan tiltrekkes positivt ladete overflater i hele hjemmet, for eksempel vegger eller gulv.
- Dette forekommer oftere når filteret nærmer seg slutten av sin utnyttbare produktlevetid, og ikke kan fange opp like mange ladete partikler.
- Store mengder flass fra kjøledyr, støv eller røyk kan redusere filterets levetid og forstyrre ioniseringsprosessen.

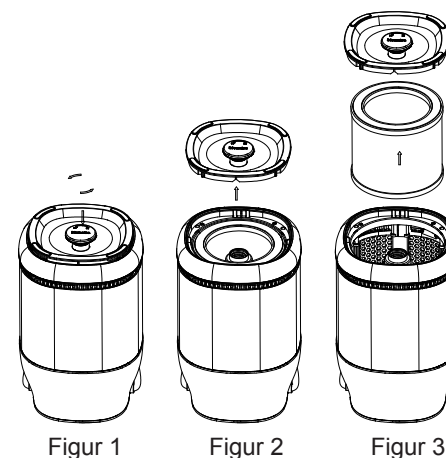
## PRODUKTSPEKIFIKASJONER

CADR	Røyk 191 m <sup>3</sup> /t / 113 CFM Støv 190 m <sup>3</sup> /t / 112 CFM Pollen 205 m <sup>3</sup> /t / 121 CFM
Viftehastigheter	3
Lydnivå ved høy hastighet	59 dB maks.
Strøm-forbruk	38 W

## KOM I GANG

### Installere True HEPA-filiteret

1. Slå AV og koble fra luftrenseren.
2. Plasser filterdekselet nederst på enheten.
3. Roter knotten mot klokken for å fjerne dekselet og eksponere filteret (Figur 1-2).
4. Fjern plastposen fra filteret og sett inn filteret på nytt (Figur 3).
5. Juster filterdekselet på nytt, og vri knotten med klokken for å lukke.
6. Enheten er utstyrt med ett 3-i-1 True HEPA-filiter som varer i opptil 12 måneder, avhengig av bruk.



## BRUKSANVISNING

1. Plasser enheten på en tørr, stabil og fast overflate. Sørg for at du ikke blokkerer den øvre luftutgangsventilen og luftinntgangsgrillen.
2. Koble strømadapteren til strømkontakten som er plassert på baksiden av enheten. Koble strømadapteren til strømuttaket. **Merk:** Skjermlysene blinker først, og slås deretter av. Strømknappen fortsetter å lyse når enheten er koblet til.
3. Trykk på strømknappen for å slå enheten PÅ.
4. Ved oppstart fungerer apparatet med viftehastighet 3 som standard.
5. For å velge ønsket viftehastighet trykker du på vifteknappen for å gå gjennom hastighet 1 (lav), 2 og 3 (høy) til ønsket hastighetsinnstilling lyser.
6. For å stille inn tidtakeren på 4, 8 eller 12 timer trykker du på tidtakerknappen til ønsket innstilling lyser. Når den angitte tiden har gått, slår apparatet seg automatisk av. For å deaktivere tidtakeren trykker du på tidtakerknappen gjentatte ganger til tidsinnstillingslysene er slått av.
7. For å slå ionisatoren PÅ trykker du på knappen én gang til det hvite LED-lyset ved siden av knappen lyser. Trykk på knappen igjen for å slå ionisatoren AV.

8. For å slå UV PÅ, trykk på knappen én gang til det hvite LED-lyset ved siden av knappen lyser. Trykk på knappen igjen for å slå UV AV.
9. For å slå nattmodus PÅ trykker du på knappen én gang. Knappen vil lyse opp og slå skjermlysene av. Trykk på knappen igjen for å slå nattmodus AV. **Merk:** Nattmodus opprettholder den forrige innstillingen for viftehastighet.
10. Hvis du vil slå nattplyset PÅ, trykker du på knappen. For å slå nattplyset AV trykker du på knappen én gang til.
11. **Viktig:** Slå alltid AV og koble fra enheten når den ikke er i bruk.

## PASS OG VEDLIKEHOLD

- Før du rengjør luftrenseren, må du alltid slå AV og koble fra enheten.
- Rengjør den ytre overflaten med en ren, fuktig klut.
- Den øvre luftutgangsventilen kan rengjøres for støv med en liten, myk børste.
- Hvis du vil rengjøre innsiden av filterrommet, bruk KUN en tørr, myk klut til å tørke av.

**ADVARSEL:** Ikke la fuktighet komme i kontakt med hovedkabinettet til luftrenseren. Bruk ALDRI rengjøringsmidler, bensin, glassvask, møbelpfleiemidler, malingstynner eller andre husholdningsløsninger til å rengjøre deler av apparatet.

## SLIK RENGJØR DU STOFFILTERET



Det anbefales å rengjøre det ytre stoffilteret hver 3. måned eller når det oppstår støv.

1. Slå enheten AV, og koble fra.
2. Støvsug forsiktig støvet fra stoffet eller tørk av med en fuktig klut.

## SLIK BYTTER DU UT TRUE HEPA-FILTERET

Det anbefales å skifte ut 3-i-1 True HEPA-filiteret hver 12. måned, avhengig av bruk.

1. Indikatorlampen for filterutskifting lyser rødt når det er på tide å skifte ut filteret.
2. Slå AV og koble fra luftrenseren.
3. Plasser filterdekselet nederst på enheten.

4. Roter knotten mot klokken for å fjerne dekselet og eksponere filteret (Figur 1-2).
5. Fjern og kast filteret, og sett inn et nytt filter (Figur 3).
6. Juster filterdekselet på nytt, og vri knotten med klokken for å lukke.
7. Koble til enheten og slå strømmen PÅ.
8. Hvis du vil tilbakestille filterstatusen på luftrensere, trykk og hold inne filterutskiftingsknappen  i 3 sekunder. Filterikonet  vil slå seg av.

(Se avsnittet «Installere True HEPA-filteret» for Figur 1-3).

Informasjon om hvor du kan kjøpe reservefiltre finnes på nettstedet vårt på [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

**ADVARSEL:** Bruk kun den originale Breville-filtermodellen BAPF70 som er spesielt beregnet for dette apparatet. Ikke bruk andre filtre.

## SLIK SKIFTER DU UT UV-LYSPÆREN

Det anbefales å skifte ut UV-lyspæren hver 12. måned.

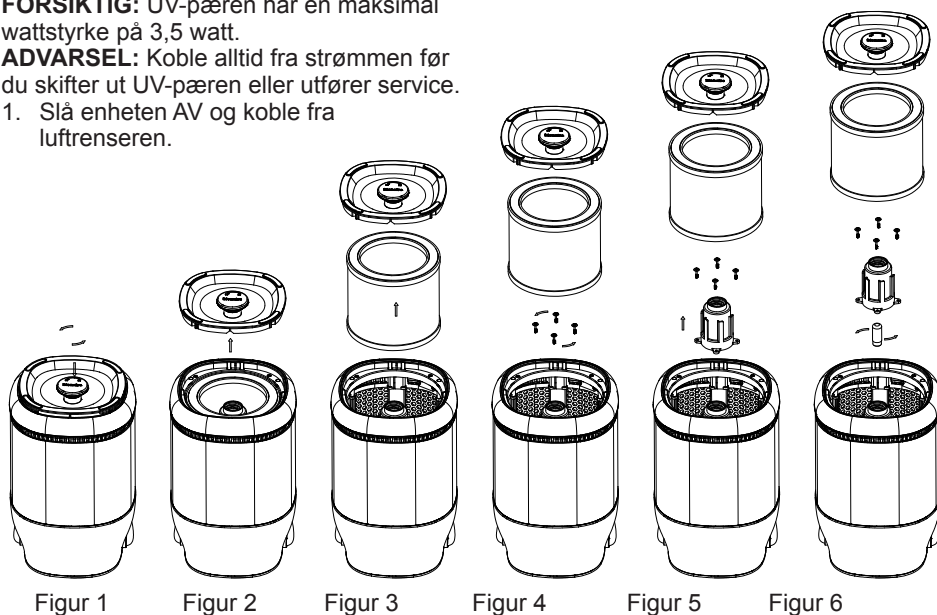
**FORSIKTIG:** UV-pæren har en maksimal wattstyrke på 3,5 watt.

**ADVARSEL:** Koble alltid fra strømmen før du skifter ut UV-pæren eller utfører service.

1. Slå enheten AV og koble fra luftrensere.

2. Plasser filterdekselet nederst på enheten.
3. Roter knotten mot klokken for å fjerne dekselet og eksponere filteret (Figur 1-2).
4. Fjern filteret og sett til sides (Figur 3).
5. Fjern UV-pærekabinettet ved hjelp av en skrutrekker for å fjerne de fire skruene (Figur 4-5).
6. Fjern UV-pæren forsiktig ved å rotere pæren mot klokken (Figur 6). Kast den gamle UV-pæren.
7. Monter den nye UV-pæren ved å rotere pæren med klokken.
8. Monter UV-pærekabinettet på nytt ved hjelp av en skrutrekker for å feste de fire skruene.
9. Sett inn filteret på nytt.
10. Juster filterdekselet på nytt, og vri knotten med klokken for å lukke.

**ADVARSEL:** Bruk kun den originale Breville UV-pæremodellen BAP0041-2852 som er spesielt beregnet for dette apparatet. Ikke bruk andre pærer. Se avsnittet «Ettersalgsservice og reservedeler» for kontaklinformasjon for bestilling av reservedeler.



Figur 1

Figur 2

Figur 3

Figur 4

Figur 5

Figur 6

## FEILSØKING OG STØTTE

Gå til [www.breville.eu](http://www.breville.eu) for feilsøking og vanlige spørsmål.

Problem	Årsak	Løsning
Luftrensere fungerer ikke.	Apparatet er ikke tilkoblet.	Kontroller at enheten er skikkelig koblet til og at utgangen fungerer.
	Apparatet er ikke slått på.	Kontroller at enheten er slått PÅ.
	Feil strømadapter brukt.	Bruk strømadapteren som kommer med luftrensere.
	Filteret er ikke riktig installert.	Kontroller at filtrene er riktig installert.
Luftstrømmen er redusert.	Filterdekselet er ikke helt montert.	Kontroller at filterdekselet er riktig montert ved å justere filterdekselet på nytt, og vri knappen med klokken for å lukke.
	Luftinntaksgrillen og det filtrerte luftutgangen kan være blokkert.	Slå AV og koble fra apparatet. Fjern eventuelle hindringer som blokkerer luftinntaksgrillen, stofffilteret og det filtrerte luftutgangen.
	Filteret nærmer seg slutten av sin utnyttbare produktlevetid.	Kontroller tilstanden til filtrene, og skift ut om nødvendig.
Luftrensere lager høy lyd.	Forhåndsinstallert filter er dekket av en beskyttende plastemballasje.	Kontroller filteret for å fjerne eventuell plastemballasje og monter filteret på nytt.
	Ionisatoren kan produsere en sporadisk smellende eller sprakende lyd.	Dette er normalt og oppstår når en liten oppbygging av ioner slippes ut.

## ETTERSALGSSERVICE OG RESERVEDELER

Hvis apparatet ikke fungerer, men er under garanti, må du returnere produktet til stedet det ble kjøpt for en erstatning. Vær oppmerksom på at du trenger et gyldig kjøpsbevis. Hvis du vil ha mer støtte, kan du kontakte vår forbrukerserviceavdeling på

**Storbritannia: 0800 028 7154 | Spania: 0900 81 65 10 | Frankrike: 0805 542 055.**

For alle andre land kan du ringe **+44 800 028 7154**. Internasjonale priser kan påløpe. Alternativt, e-post: [BrevilleEurope@newellco.com](mailto:BrevilleEurope@newellco.com).

## AVFALLSHÅNDTERING

Elektriske produkter skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Resirkuler der slike anlegg finnes. Hvis du har spørsmål angående resirkulering eller WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment Regulation), kan du sende en e-post til [BrevilleEurope@newellco.com](mailto:BrevilleEurope@newellco.com).



# VIGTIGE SIKKERHEDS- OPLYSNINGER

## LÆS DISSE OMHYGGELIGT IGENNEM, OG OPBEVAR DEM TIL FREMTIDIG BRUG

Dette apparat må anvendes af børn på 8 år og derover samt af personer med fysiske, sansemæssige eller mentale handicap eller manglende erfaring og viden, såfremt vedkommende er under opsyn eller har modtaget anvisninger i forsvarlig brug af apparatet, og vedkommende forstår farerne i forbindelse med brugen. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

Hvis det monterede kabel eller stik er beskadiget, skal det udskiftes af producenten eller dennes serviceagent eller en lignende kvalificeret

person for at undgå sikkerhedsfarer.

- ⚠ Sørg altid for, at dine hænder er tørre, inden du rører ved stikket eller tænder for apparatet.
- ⚠ Apparatet må ikke stilles på eller i nærheden af potentielt varme overflader (f.eks. kogeplader).
- ⚠ Nedsænk aldrig nogen del af apparatet eller ledningen og stikket i vand eller nogen anden væske for at beskytte mod elektrisk stød.
- ⚠ For at undgå brandfare må ledningen aldrig anbringes under tæpper eller dele i nærheden af åben ild, kogegrej eller andre varmeapparater.
- ⚠ Lad aldrig ledningen hænge ud over kanten af et bord, komme i kontakt med varme overflader, slå knuder eller komme i klemme.
- ⚠ Undgå at røre ved bevægelige dele.
- ⚠ Må ikke anvendes i nærheden af eksplosive og/eller brandbare dampe.
- ⚠ Brug ikke luftrenseren, før den er helt samlet, og alle dele er sat korrekt på plads.
- ⚠ Må ikke anvendes udendørs.
- ⚠ Dette produkt er KUN beregnet til husholdningsbrug og ikke til kommercielle eller industrielle anvendelser.
- ⚠ Sluk altid for apparatet, før du tager det ud af stikket.
- ⚠ Tag apparatets stik ud af stikkontakten, før du rengør det, udfører vedligeholdelse eller udskifter filtre og pærer. Hvis du vil frakoble enheden, skal du sørge for at trække i stikket og ikke i ledningen.
- ⚠ Undgå at tabe eller indsætte genstande i enhedens åbninger.
- ⚠ Betjen ikke et apparat med en beskadiget ledning eller stik. Hvis motorventilatoren ikke fungerer, eller enheden på nogen måde er blevet tabt eller beskadiget, skal apparatet returneres til producenten med henblik på undersøgelse og/eller reparation.

- ⚠ Placer ikke noget oven på enheden.
- ⚠ Brug aldrig rengøringsmidler, glasrens, møbelpoleremiddel, malingsfortyndere eller andre opløsningsmidler til at rengøre dele af apparatet.
- ⚠ Hvis filteret er dækket af en pose ved forsendelsen, skal plastposen fjernes før brug og holdes væk fra børn.
- ⚠ Apparatet må ikke anbringes på en gangbro eller et sted, hvor nogen kan snuble over det. Forkert placering af apparatet kan medføre, at nogen falder over det.
- ⚠ Dette apparat indeholder en UV-C-emitter.
- ⚠ UV-C-stråling kan, selv i små doser, forårsage skade på øjne og hud. Brug ikke UV-C-emitteren uden for apparatet.
- ⚠ Utilsigtet brug af apparatet eller beskadigelse af hylsteret kan medføre, at farlig UV-C-stråling strømmer ud.
- ⚠ Der skal tages forholdsregler ved udskiftning af UV-C-emittere og startere.
- ⚠ Læs vedligeholdelsesvejledningen, før du åbner apparatet.
- ⚠ Apparatet skal frakobles strømforsyningen, før UV-C-emitteren udskiftes.
- ⚠ Apparater, der tydeligvis er beskadigede, må ikke betjenes.
- ⚠ Apparatet må kun bruges med den aftagelige strømadapter, der følger med.

## GEM DENNE VEJLEDNING

### KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUG PRODUKT BEMÆRKNIN- GER

#### FLERE OPLYSNINGER OM LUFTRENSEREN

1. Filtret luftudtagsventil
2. Betjeningspanel
3. Bærehåndtag

4. Stofferfilter
5. 360 graders luftindsugningsgitter
6. Filterdæksel
7. Filterdækselgreb
8. 3-i-1 True HEPA-filter (aktiveret kulfilter og forfilter er inkluderet)
9. UV-hylster og pære
10. Strømadapter

#### KONTROLPANEL OG FUNKTIONER



#### Tænd/sluk-knap

Tænder eller slukker for enheden.



#### Indstillinger for ventilatorhastighed

Justerer hastighederne mellem 1 (lav), 2, 3 (høj).



#### Light Protect-UV-lys

Tænder og slukker for UV-lyset, afhængigt af hvad du ønsker.

ION

#### Ionisator

Tænder og slukker for ionisatoren, afhængigt af hvad du ønsker.



#### Indikator for udskiftning af filter

Lyser rødt, når det er tid til at udskifte filteret.



#### Timer

Indstiller en timer til 4, 8 eller 12 timer.



#### Nattelys

Tænder og slukker for nattelyset.



#### Nattetilstand

Dæmper displaylysene, så du kan sove behageligt.



## LUFTRENSERENS FUNKTIONER

### True HEPA-filter

Din luftrensers har et True HEPA-filter, der fjerner op til 99,97 % af luftbåren støv og pollen helt ned til 0,3 mikron. Desuden hjælper filteret med at mindske røg, skimmelsporer og skæl fra kæledyr i den luft, der passerer gennem filteret.

### Forfilter

Forfilteret opfanger store partikler af støv, hår og skæl fra kæledyr, hvilket forlænger filterets effektivitet og levetid.

### Aktivt kulfilter

Det er udviklet til at mindske og neutralisere lugte, dampe og gasser fra madlavning, røg, kemikalier, kæledyr og andre uønskede dufte.

### Light Protect-UV-lys

Baciller, vira, bakterier, skimmel og svampe, der sidder fast i filteret, udsættes for UV-lys for at mindske formering.

\*Resultater er baseret på en mikrobiel reduktionshastighed på 99,9 %, hvor enheden står på den høje indstilling, UV-lyset er tændt, og ionisatoren er tændt i to timer. Testet hos Intertek Microbiological Laboratory, et tredjepartslaboratorium, i USA. Rapportnr. 104730711COL-001.

### Stoffilter

Det vakuumeegnede ydre stof fanger større partikler, hvilket forlænger hovedfiltrets levetid.

### Ionisator

Dette apparat har en ionisatorfunktion, som frigiver negative ioner i filteret udstrømningsluft for at fremme luftrensingsprocessen.

### Hvad er ioner?

Ioner er små partikler, der har en positiv eller negativ ladning. De findes naturligt omkring os i luften, vandet og jorden. Både positive og negative ioner er farveløse, lugtfri og fuldstændigt harmløse.

### Hvordan fungerer ionisatoren?

Negative ioner fremmer luftrensning ved at sætte sig fast på meget små luftbårne partikler i rummet. Disse partikler får en

negativ ladning og kan samle sig med positivt ladede partikler som støv, pollen, røg og skæl fra kæledyr for at danne større partikler. De større partikler fanges derved lettere af filtersystemet.

### Vigtige bemærkninger:

Ionisatoren kan udsende en lejlighedsvis smældende eller sprækkende lyd. Dette er normalt og forekommer, når en lille ophobning af ioner udsendes.

Efter længere tids brug kan du se støv omkring gitteret eller panelerne.

- Dette skyldes negative ioner, der kommer ud af luftudtaget, hvilket viser, at ionisatoren udfører en effektiv luftrensning.
- Du kan fjerne støvet med en blød børste eller en ren, fugtig klud. Større partikler kan tiltrækkes af positivt ladede overflader i hele hjemmet, f.eks. vægge eller gulve.
- Dette kan forekomme oftere, når filteret er tæt på at være opbrugt og ikke kan opfange nær så mange ladede partikler.
- Store mængder skæl fra kæledyr, støv eller røg kan mindske filtrens levetid og forstyrre ioniseringsprocessen.

## PRODUKTSPECIFIKATIONER

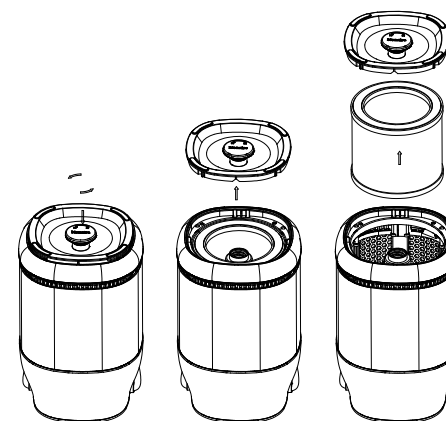
CADR	Røg 191 m <sup>3</sup> /t / 113 CFM Støv 190 m <sup>3</sup> /t / 112 CFM Pollen 205 m <sup>3</sup> /t / 121 CFM
Ventila-torhastighed-heder	3
Støjniveau ved høj hastighed	Maks. 59 dB
Strøm-forbrug	38 W

## STARTVEJLEDNING

### Montering af True HEPA-filteret

1. Sluk for luftrenseren, og tag stikket ud.
2. Find filterdækslet i bunden af enheden.
3. Drej grebet mod uret for at fjerne dækslet, så filteret er synligt (figur 1-2).
4. Fjern plastposen fra filteret og sæt filteret i igen (figur 3).
5. Juster filterdækslet igen, og drej grebet med uret for at lukke det.

6. Enheden er udstyret med et 3-i-1 True HEPA-filter, der holder op til 12 måneder afhængigt af brug.



Figur 1

Figur 2

Figur 3

## BRUGSANVISNING

1. Placer enheden på en tør, stabil og fast overflade. Sørg for, at du ikke blokerer den øverste luftudtagsventil og luftindsugningsgitteret.
2. Tilslut strømadapteren til strømstikket, der sidder på enhedens bund. Sæt strømadapteren i strømforsyningsstikket. **Bemærk:** Displaylysene blinker til at begynde med og slukker derefter. Tænd/sluk-knappen forbliver tændt, når enheden er tilsluttet.
3. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde for enheden.
4. Ved opstart kører apparatet som standard ved ventilatorhastighed 3.
5. Tryk på ventilatorknappen for at vælge en ønsket ventilatorhastighed og gennemgå hastighederne 1 (lav), 2 og 3 (høj), indtil den ønskede hastighed lyser op.
6. Timeren indstilles til 4, 8 eller 12 timer ved at trykke på timerknappen , indtil den ønskede indstilling lyser op. Når den indstillede tid er gået, slukker apparatet automatisk. For at deaktivere timeren skal du trykke på timerknappen gentagne gange, indtil timerindstillingslysene slukker.

7. For at tænde for ionisatoren skal du trykke på knappen én gang, indtil det hvide LED-lys ved siden af knappen lyser op. Tryk på knappen igen for at slukke for ionisatoren.
8. For at tænde for UV skal du trykke på knappen én gang, indtil det hvide LED-lys ved siden af knappen lyser op. Tryk på knappen igen for at slukke for UV.
9. For at tænde for nattetilstand skal du trykke på knappen én gang. Knappen lyser, og displaylysene slukker. Tryk på knappen igen for at slukke for nattetilstand. **Bemærk:** Under nattetilstand bibeholdes din sidste indstilling for ventilatorhastighed.
10. For at tænde for nattelyset skal du trykke på knappen . For at slukke for nattelyset skal du trykke på knappen igen.
11. **Vigtigt:** Sluk altid for enheden, og tag stikket ud, når den ikke er i brug.

## PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

- Sluk altid enheden, og tag stikket ud, før luftrenseren rengøres.
- Rengør ydersiden med en ren, fugtig klud.
- Den øverste luftudtagsventil kan renses for støv med en lille, blød børste.
- Hvis du ønsker at rengøre filterrummets inderside, må du KUN bruge en tør, blød klud til at tørre det af.

**ADVARSEL:** Fugt må ikke komme i kontakt med luftrenserens hovedhylster. Brug ALDRIG rengøringsmidler, glasrens, møbelpoleremiddel, malingsfortyndere eller andre opløsningsmidler til at rengøre dele af apparatet.

## SÅDAN RENGØRES STOFFILTERET




Det anbefales at rengøre det ydre stoffilter hver 3. måned, eller når der kan ses støv.

1. Sluk for enheden, og tag stikket ud.
2. Støvsug forsigtigt støvet af stoffet, eller tør det med en fugtig klud.

## SÅDAN UDSKIFTES TRUE HEPA-FILTERET

Det anbefales at udskifte 3-i-1 True

HEPA-fileret hver 12. måned afhængigt af anvendelsen.

1. Indikatorlampen for udskiftning af filteret  lyser rødt, når det er tid til at udskifte filteret.
2. Sluk for luftrenseren, og tag stikket ud.
3. Find filterdækslet i bunden af enheden.
4. Drej grebet mod uret for at fjerne dækslet, så filteret er synligt (figur 1-2).
5. Fjern og kassér filteret, og sæt et nyt filter i (figur 3).
6. Juster filterdækslet, og drej grebet med uret for at lukke det.
7. Tilslut enheden, og tænd for strømmen.
8. For at nulstille luftrenserens filterstatus skal du trykke på filterudskiftningsknappen  og holde den nede i 3 sekunder. Filterikonet  slukker.

(Se afsnittet "Montering af True HEPA-fileret" vedrørende figur 1-3).

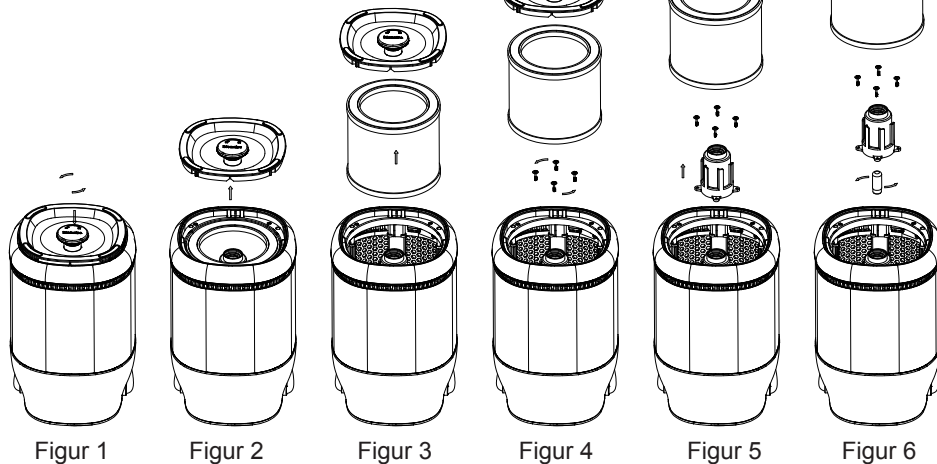
Du kan finde oplysninger om, hvor du kan købe udskiftningsfiltre, på vores hjemmeside [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

**ADVARSEL:** Brug kun den originale Breville-filtermodel BAPF70, der er specielt beregnet til dette apparat. Brug ikke andre filtre.

## SÅDAN UDSKIFTES UV-PÆREN

Det anbefales at udskifte UV-pæren hver 12. måned.

**FORSIGTIG:** UV-pæren har et maksimalt



Figur 1

Figur 2

Figur 3

Figur 4

Figur 5

Figur 6

wattforbrug på 3,5 watt.

**ADVARSEL:** Afbryd altid strømmen, før UV-pæren udskiftes eller efterses.

1. Sluk for enheden, og tag luftrenserens stik ud.
2. Find filterdækslet i bunden af enheden.
3. Drej grebet mod uret for at fjerne dækslet, så filteret er synligt (figur 1-2).
4. Fjern filteret, og sæt det til side (figur 3).
5. Fjern UV-pærens hylster ved at fjerne de fire skruer med en skruetrækker (figur 4-5).
6. Fjern forsigtigt UV-pæren ved at dreje pæren mod uret (figur 6). Bortskaf den gamle UV-pære.
7. Monter den nye UV-pære ved at dreje pæren med uret.
8. Monter UV-pærens hylster igen ved at fastgøre de fire skruer med en skruetrækker.
9. Sæt filteret i igen.
10. Juster filterdækslet, og drej grebet med uret for at lukke det.

**ADVARSEL:** Brug kun den originale Breville UV-pæremodel BAP0041-2852, der er specielt beregnet til dette apparat. Brug ikke andre pærer. Se afsnittet "Eftersalgsservice og reservedele" for at få kontaktoplysninger til bestilling af reservedele.

## FEJLFINDING OG SUPPORT

Du kan få hjælp til fejlfinding og se ofte stillede spørgsmål på [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

Problem	Årsag	Løsning
Luftrenseren virker ikke.	Apparatet er ikke tilsluttet.	Kontrollér, om enheden er tilsluttet korrekt, og at stikkontakten virker.
	Apparatet er ikke tændt.	Sørg for, at enheden er tændt.
	Der er anvendt en forkert strømadapter.	Brug den strømadapter, der følger med luftrenseren.
	Filteret er ikke monteret korrekt.	Sørg for, at filtrene er monteret korrekt.
	Filterdækslet er ikke samlet helt.	Kontrollér, at filterdækslet er monteret korrekt ved at justere filterdækslet og dreje grebet med uret for at lukke det.
Luftgennemstrømningen er faldet.	Luftindsugningsgitteret og det filtrerede luftudtag kan være blokeret.	Sluk for apparatet, og tag stikket ud. Fjern eventuelle forhindringer, der blokerer luftindsugningsgitteret, stoffilteret og det filtrerede luftudtag.
	Filteret er ved at være opbrugt.	Kontrollér filterenes tilstand, og udskift dem om nødvendigt.
	Det formonterede filter er dækket af en beskyttende plastemballage.	Kontrollér filteret for at fjerne eventuel plastemballage, og monter filteret igen.
Luftrenseren udsender en høj lyd.	Det formonterede filter er dækket af en beskyttende plastemballage.	Kontrollér filteret for at fjerne eventuel plastemballage, og monter filteret igen.
	Ionisatoren kan udsende en lejlighedsvis smældende eller sprækkende lyd.	Dette er normalt og forekommer, når en lille ophobning af ioner udsendes.

## EFTERSALGSSERVICE OG RESERVEDELE

I tilfælde af at apparatet ikke fungerer, men stadig er dækket af garantien, skal produktet returneres til det sted, hvor det blev købt, for at blive udskiftet. Vær opmærksom på, at der skal fremvises en gyldig form for købsbevis. Hvis du ønsker yderligere hjælp, kan du kontakte vores kundeserviceafdeling i

**Storbritannien: 0800 028 7154 | Spanien: 0900 81 65 10 | Frankrig: 0805 542 055.**

I alle andre lande bedes du ringe til + **44 800 028 7154**. Der kan pålægges internationale takster. Du kan også sende en e-mail til: [BrevilleEurope@newellco.com](mailto:BrevilleEurope@newellco.com).

## BORTSKAFFELSE AF AFFALD

Elektriske affaldsprodukter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. De bør afleveres til genbrug, hvis det er muligt. Send os en e-mail på [BrevilleEurope@newellco.com](mailto:BrevilleEurope@newellco.com) for at få yderligere oplysninger om genbrug samt affald af elektrisk og elektronisk udstyr.



# WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

## UWAŻNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

Urządzenie to może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby niemające doświadczenia ani wiedzy, pod warunkiem że korzystają z urządzenia pod nadzorem lub zostały poinstruowane w kwestii bezpiecznego używania urządzenia oraz mają świadomość ryzyka związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.

W celu uniknięcia zagrożenia uszkodzony przewód zasilający lub wtyczka mogą być wymienione jedynie przez producenta, autoryzowany serwis lub wykwalifikowaną osobę.

- ⚠ Nigdy nie dotykaj wtyczki ani wyłącznika zasilania wilgotnymi rękami.
- ⚠ Tego urządzenia nie można umieszczać na żadnych potencjalnie gorących powierzchniach (takich jak kuchenki gazowe lub elektryczne) ani w ich pobliżu.
- ⚠ Aby chronić się przed porażeniem prądem, nigdy nie zanurzaj żadnej części urządzenia, przewodu zasilającego lub wtyczki w wodzie ani w żadnej innej cieczy.
- ⚠ Aby uniknąć ryzyka pożaru, nigdy nie należy umieszczać przewodu pod dywanami lub w pobliżu otwartego ognia, urządzeń kuchennych lub innych urządzeń grzewczych.
- ⚠ Przewód zasilający nie może zwiasać nad krawędzią blatu ani dotykać gorących powierzchni; nie wolno go zapętląć, przycinać ani przyciskać.
- ⚠ Należy unikać kontaktu z ruchomymi częściami.
- ⚠ Nie należy używać w wybuchowych i/lub łatwopalnych oparach.
- ⚠ Nie należy uruchamiać oczyszczacza powietrza przed jego całkowitym zmontowaniem i umieszczeniem wszystkich części we właściwym miejscu.
- ⚠ Nie należy używać na zewnątrz.
- ⚠ Ten produkt jest przeznaczony WYŁĄCZNIE do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych lub przemysłowych.
- ⚠ Należy zawsze wyłączyć urządzenie przed odłączeniem go od zasilania.
- ⚠ Należy odłączyć urządzenie od sieci zasilającej przed czyszczeniem, konserwacją lub wymianą filtrów i żarówek. Aby odłączyć urządzenie, należy pociągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.
- ⚠ Nie należy upuszczać ani wkładać żadnych przedmiotów do otworów w urządzeniu.
- ⚠ Nie należy używać żadnych urządzeń z uszkodzonym przewodem lub wtyczką. Jeśli silnik wentylatora nie działa, urządzenie zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek sposób, należy zwrócić urządzenie do producenta w celu sprawdzenia i/lub naprawy.
- ⚠ Nie należy kłaść żadnych przedmiotów na urządzeniu.

- ⚠ Do czyszczenia żadnego z elementów urządzenia nie należy używać detergentów, preparatów do czyszczenia szkła, środków do pielęgnacji mebli, rozcieńczalników do farb ani innych rozpuszczalników.
- ⚠ Jeśli filtr jest przykryty torbą podczas transportu, należy usunąć plastikową torbę przed użyciem i przechowywać ją z dala od dzieci.
- ⚠ Nie należy umieszczać urządzenia na chodniku lub w miejscu, w którym ktoś mógłby się o nie potknąć. Nieprawidłowe umieszczenie urządzenia może spowodować potknięcie się i upadek.
- ⚠ Urządzenie jest wyposażone w emiter UV-C.
- ⚠ Promieniowanie UV-C może, nawet w małych dawkach, powodować uszkodzenia oczu i skóry. Nie należy uruchamiać emitera UV-C poza urządzeniem.
- ⚠ Niezamierzone użycie urządzenia lub uszkodzenie obudowy może spowodować wydzielanie niebezpiecznego promieniowania UV-C.
- ⚠ Środki ostrożności, które należy podjąć przy wymianie emiterów UV-C i starterów.
- ⚠ Przed otwarciem urządzenia należy przeczytać instrukcję konserwacji.
- ⚠ Przed wymianą emitera UV-C urządzenie musi być odłączone od zasilania.
- ⚠ Nie należy używać urządzeń noszących ślady widocznych uszkodzeń.
- ⚠ Urządzenia można używać wyłącznie z dostarczonym zasilaczem.

## ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ

### URZĄDZENIE JEST PRZEZNACZONE WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO INFORMACJE O PRODUKCIE

### POZNAJ SWÓJ OCZYSZCZACZ POWIETRZA

1. Filtrowany otwór wylotowy powietrza
2. Panel sterowania

3. Uchwyt
4. Filtr z tkaniny
5. Kratownica wlotu powietrza 360°
6. Pokrywa filtra
7. Pokrętko pokrywy filtra
8. Filtr 3 w 1 True HEPA (filtr z węglem aktywnym i filtr przedni w zestawie)
9. Obudowa i żarówka UV
10. Zasilacz sieciowy

### PANEL STEROWANIA I FUNKCJE



#### Przycisk włączania/wyłączania

Włącza lub wyłącza urządzenie.



#### Regulacja prędkości wentylatora

Umożliwia regulację prędkości w zakresie 1 (niska), 2, 3 (wysoka).



#### Światło UV Light Protect

Włącza lub wyłącza lampę UV w zależności od preferencji użytkownika.



#### Jonizator

Włącza lub wyłącza jonizator w zależności od preferencji użytkownika.



#### Wskaźnik wymiany filtra

Świeci na czerwono, gdy należy wymienić filtr.



#### Czasomierz

Ustawia czasomierz na 4, 8 lub 12 godzin.



#### Światło nocne

Włącza lub wyłącza światło nocne.



#### Tryb nocny

Przyciemnia oświetlenie wyświetlacza, aby zapewnić komfortowy sen.

## OPCJE OCZYSZCZACZA POWIETRZA

### Filtr True HEPA

Oczyszczacz powietrza wyposażony jest w filtr True HEPA, który usuwa do 99,97% unoszącego się w powietrzu kurzu i pyłków o wielkości 0,3 mikrona oraz pomaga ograniczyć ilość dymu, zarodników pleśni i sierści zwierząt domowych w powietrzu przechodzącym przez filtr.

### Filtr przedni

Filtr przedni wychwytyje duże cząstki kurzu, włosów i sierści zwierząt domowych, aby przedłużyć skuteczność i żywotność filtra.

### Filtr z węglem aktywnym

Zaprojektowany z myślą o redukcji i neutralizacji zapachów, oparów i gazów pochodzących z gotowania, dymu, chemikaliów, od zwierząt domowych i innych niepożądanych zapachów.

### Światło UV Light Protect

Zarazki, wirusy, bakterie, pleśnie i grzyby złapane przez filtr są wystawione na działanie światła UV w celu ograniczenia ich reprodukcji\*.

\* Wyniki oparte są na wskaźniku redukcji mikroorganizmów 99,9% przy ustawieniu urządzenia na wysokie obroty, włączonym świetle UV i włączonym jonizatorze w okresie 2 godzin. Testowane w niezależnym laboratorium mikrobiologicznym Intertek w USA. Raport nr 104730711COL-001.

### Filtr z tkaniny

Przystosowana do odkurzania tkanina zewnętrzna wylapuje większe cząsteczki, przedłużając żywotność głównego filtra.

### Jonizator

Urządzenie jest wyposażone w jonizator, który uwalnia jony ujemne do wychodzącego przefiltrowanego powietrza, aby wspomóc proces oczyszczania powietrza.

### Czym są jony?

Jony to bardzo drobne cząsteczki, które posiadają ładunek dodatni lub ujemny. Występują one naturalnie wokół nas, w powietrzu, wodzie i ziemi. Zarówno jony dodatnie, jak i ujemne są bezbarwne,

bezwonne i całkowicie nieszkodliwe.

### Jak działa jonizator?

Jony ujemne pomagają w oczyszczaniu powietrza poprzez przyłączanie się do bardzo małych cząsteczek unoszących się w powietrzu wewnątrz pomieszczenia. Cząsteczki te nabierają ładunku ujemnego i mogą łączyć się z dodatnio naładowanymi cząsteczkami, takimi jak kurz, pyłki, dym i sierść zwierząt domowych, tworząc większe cząsteczki. Większe cząsteczki są wtedy łatwiej wychwytywane przez system filtrów.

### Ważne uwagi:

Jonizator może sporadycznie wydawać odgłosy przypominające strzały lub pęknięcie. Jest to normalne zjawisko, które występuje, gdy dochodzi do rozładowania niewielkiego skupiska jonów.

Po dłuższym użytkowaniu można zauważyć kurz wokół kratownicy lub paneli.

- Jest to spowodowane ujemnymi jonami wychodzącymi z wylotu powietrza, co świadczy o skuteczności oczyszczania powietrza przez jonizator.
- Kurz można usunąć za pomocą miękkiej szczołki lub czystej, wilgotnej ściereczki. Większe cząsteczki mogą być przyciągane do dodatnio naładowanych powierzchni w całym domu, takich jak ściany lub podłogi.
- Może to występować częściej, gdy zbliża się koniec okresu użytkowania filtra i nie jest on w stanie wychwycić tak wielu naładowanych cząsteczek.
- Nadmierna ilość sierści zwierząt domowych, kurzu lub dymu może zmniejszyć żywotność filtrów i zakłócić proces jonizacji.

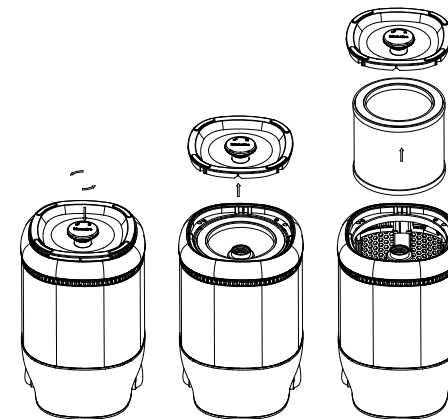
## SPECYFIKACJE PRODUKTU

CADR	Dym 191 m <sup>3</sup> /h / 113 CFM Kurz 190 m <sup>3</sup> /h / 112 CFM Pyłki 205 m <sup>3</sup> /h / 121 CFM
Prędkości wentylatora	3
Poziom hałasu na wysokiej prędkości	Maksymalnie 59 dB
Zużycie energii	38 W

## URUCHOMIENIE

### Instalacja filtra True HEPA

1. Wyłączyć i odłączyć wtyczkę oczyszczacza powietrza.
2. Zlokalizować pokrywę filtra na spodzie urządzenia.
3. Obrócić pokrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zdjąć pokrywę i odsłonić filtr (Rysunek 1-2).
4. Zdjąć plastikową torebkę z filtra i ponownie włożyć filtr (Rysunek 3).
5. Ponownie ustawić pokrywę filtra i obrócić pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją zamknąć.
6. Urządzenie jest wyposażone w jeden filtr 3 w 1 True HEPA, który wystarcza na 12 miesięcy, w zależności od zużycia.



Rysunek 1 Rysunek 2 Rysunek 3

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Umieścić urządzenie na suchej, stabilnej i twardej powierzchni. Należy uważać, aby nie zablokować górnego otworu wylotu powietrza i kratki wlotu powietrza.
2. Podłączyć zasilacz do gniazda zasilania znajdującego się na tylnej podstawie urządzenia. Podłączyć zasilacz do gniazda sieciowego.  
**Uwaga:** Światła wyświetlacza najpierw włączają się, a następnie gasną. Przycisk zasilania pozostanie

podświetlony, gdy urządzenie jest podłączone do prądu.

3. Nacisnąć przycisk zasilania , aby włączyć urządzenie.
4. Po uruchomieniu, urządzenie będzie pracowało domyślnie na prędkości 3 wentylatora.
5. Aby wybrać żądaną prędkość wentylatora , należy nacisnąć przycisk wentylatora, aby przełączać pomiędzy prędkościami 1 (niska), 2 i 3 (wysoka), aż do podświetlenia żądanej prędkości.
6. Aby ustawić czasomierz na 4, 8 lub 12 godzin, należy nacisnąć przycisk czasomierza , aż podświetli się żądane ustawienie. Po upływie ustawionego czasu urządzenie wyłączy się automatycznie. Aby dezaktywować czasomierz, należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk czasomierza, aż lampki ustawienia czasomierza zgasną.
7. Aby włączyć jonizator, należy nacisnąć przycisk raz, aż zaświeci się biała lampka LED obok przycisku. Aby wyłączyć jonizator, należy ponownie nacisnąć przycisk .
8. Aby włączyć UV, należy nacisnąć przycisk raz, aż zaświeci się biała lampka LED obok przycisku. Aby wyłączyć UV, należy ponownie nacisnąć przycisk .
9. Aby włączyć tryb nocny, należy raz nacisnąć przycisk . Przycisk zaświeci się, a światła wyświetlacza zgasną. Aby wyłączyć tryb nocny, należy ponownie nacisnąć przycisk . **Uwaga:** Tryb nocny zachowa poprzednie ustawienie prędkości wentylatora.
10. Aby włączyć lampkę nocną, należy nacisnąć przycisk . Aby wyłączyć lampkę nocną, należy ponownie nacisnąć przycisk .
11. **Ważne:** Należy zawsze wyłączać i wyciągać wtyczkę z gniazda, gdy urządzenie nie jest używane.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem oczyszczacza powietrza należy zawsze wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.

- Oczyszczyć zewnętrzną powierzchnię czystą, wilgotną ściereczką.
- Górny otwór wylotu powietrza może być oczyszczony z kurzu za pomocą małej, miękkiej szczotki.
- W razie chęci wyczyszczenia wnętrza komory filtra należy ją przetrzeć WYŁĄCZNIE suchą, miękką ściereczką.

**OSTRZEŻENIE:** Nie należy dopuszczać do kontaktu wilgoci z główną obudową oczyszczacza powietrza. Do czyszczenia żadnego z elementów urządzenia nie należy NIGDY używać detergentów, preparatów do czyszczenia szkła, środków do pielęgnacji mebli, rozcieńczalników do farb ani innych rozpuszczalników.




### JAK CZYŚCIĆ FILTR Z TKANINY

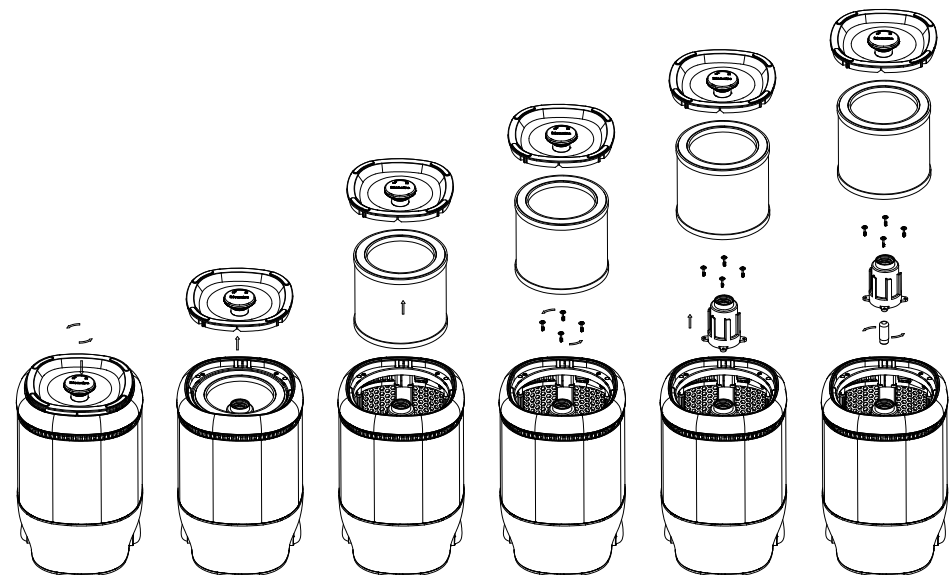
Zaleca się czyszczenie zewnętrznego filtra z tkaniny co 3 miesiące lub w przypadku pojawienia się kurzu.

1. Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.
2. Delikatnie odkurzyć kurz z tkaniny lub wytrzeć wilgotną ściereczką.

### JAK WYMIENIĆ FILTR TRUE HEPA

Zaleca się wymianę filtra 3 w 1 True HEPA co 12 miesięcy, w zależności od zużycia.

1. Lampka kontrolna wymiany filtra  zaświeci się na czerwono, gdy nadejdzie czas wymiany filtra.
2. Wyłączyć i odłączyć wtyczkę oczyszczacza powietrza.
3. Zlokalizować pokrywę filtra na spodzie urządzenia.
4. Obrócić pokrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zdjąć pokrywę i odsłonić filtr (Rysunek 1–2).
5. Wyjąć i wyrzucić filtr, a następnie ponownie włożyć nowy filtr (Rysunek 3).
6. Ponownie ustawić pokrywę filtra i obrócić pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją zamknąć.
7. Podłączyć urządzenie do zasilania i włączyć je.
8. Aby zresetować stan filtra w oczyszczaczu powietrza, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk wymiany filtra  przez 3 sekundy. Ikona filtra  wyłączy się.



Rysunek 1

Rysunek 2

Rysunek 3

Rysunek 4

Rysunek 5

Rysunek 6

(Patrz sekcja „Instalacja filtra True HEPA”, Rysunki 1–3).

Informacje o tym, gdzie można nabyć filtry zamienne, można znaleźć na naszej stronie internetowej pod adresem [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

**OSTRZEŻENIE:** Należy używać tylko oryginalnego filtra Breville model BAPF70 przeznaczonego specjalnie do tego urządzenia. Nie należy używać żadnych innych filtrów.

### JAK WYMIENIĆ ŻARÓWKĘ UV

Zaleca się wymianę żarówki UV co 12 miesięcy.

**PRZESTROGA:** Żarówka UV ma maksymalną moc 3,5 W.

**OSTRZEŻENIE:** Przed wymianą żarówki UV lub serwisowaniem należy zawsze odłączyć zasilanie.

1. Wyłączyć oczyszczacz powietrza i odłączyć go od zasilania.
2. Zlokalizować pokrywę filtra na spodzie urządzenia.
3. Obrócić pokrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zdjąć pokrywę i odsłonić filtr (Rysunek 1–2).
4. Wyjąć i odłożyć filtr (Rysunek 3).
5. Zdjąć obudowę żarówki UV, odkręcając cztery śruby za pomocą śrubokręta (Rysunek 4–5).
6. Ostrożnie wyjąć żarówkę UV, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (Rysunek 6). Wyrzucić starą żarówkę UV.
7. Zainstalować nową żarówkę UV, obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

8. Ponownie zamontować obudowę żarówki UV, przykręcając cztery śruby za pomocą śrubokręta.
9. Ponownie włożyć filtr.
10. Ponownie ustawić pokrywę filtra i obrócić pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją zamknąć.

**OSTRZEŻENIE:** Należy używać tylko żarówki UV Breville model BAP0041-2852 przeznaczonej specjalnie do tego urządzenia. Nie należy używać żadnych innych żarówek. Dane kontaktowe do zamawiania części zamiennych znajdują się w sekcji „Obsługa posprzedażowa i części zamienne”.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I WSPARCIE

Informacje na temat rozwiązywania problemów i odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania znajdują się na stronie [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Oczyszczacz powietrza nie działa.	Urządzenie nie jest podłączone do prądu.	Należy sprawdzić, czy urządzenie jest prawidłowo podłączone i czy gniazdko jest sprawne.
	Urządzenie nie jest włączone.	Należy sprawdzić, czy urządzenie jest włączone.
	Użyto niewłaściwego zasilacza.	Należy użyć zasilacza, który został dostarczony z oczyszczaczem powietrza.
	Filtr nie jest prawidłowo zainstalowany.	Należy się upewnić, że filtry są prawidłowo zainstalowane.
	Pokrywa filtra nie jest w pełni zmontowana.	Należy sprawdzić, czy pokrywa filtra jest prawidłowo zmontowana poprzez ponowne ustawienie pokrywy filtra, i przekręcić pokrętkę w prawo, aby zamknąć.
Zmniejszył się przepływ powietrza.	Kratownica wlotu powietrza i wylot przefiltrowanego powietrza mogą być zatkane.	Należy wyłączyć urządzenie i odłączyć od prądu. Należy usunąć wszelkie przeszkody blokujące kratownicę wlotu powietrza, filtr z tkaniny i wylot filtrowanego powietrza.
	Filtr zbliża się do końca okresu przydatności do użycia.	Należy sprawdzić stan filtrów i w razie potrzeby wymienić.
	Wstępnie zainstalowany filtr jest przykryty ochronnym opakowaniem z tworzywa sztucznego.	Należy sprawdzić filtr, aby usunąć opakowanie z tworzywa sztucznego, i ponownie zainstalować filtr.
Oczyszczacz powietrza wydaje głośny dźwięk.	Wstępnie zainstalowany filtr jest przykryty ochronnym opakowaniem z tworzywa sztucznego.	Należy sprawdzić filtr, aby usunąć opakowanie z tworzywa sztucznego, i ponownie zainstalować filtr.
	Jonizator może sporadycznie wydawać odgłosy przypominające strzały lub pękanie.	Jest to normalne zjawisko, które występuje, gdy dochodzi do rozładowania niewielkiego skupiska jonów.

## OBSŁUGA POSPRZEDAŻOWA I CZĘŚCI ZAMIENNE

W przypadku gdy urządzenie nie działa, ale jest objęte gwarancją, należy zwrócić produkt do miejsca zakupu w celu wymiany. Należy pamiętać, że wymagany jest ważny dowód zakupu. Aby uzyskać dodatkową pomoc, należy się skontaktować z działem obsługi klienta: **0800 028 7154 | Hiszpania: 0900 81 65 10 | Francja: 0805 542 055.** Inne kraje: **+44 800 028 7154.** Mogą obowiązywać stawki międzynarodowe. Można także napisać wiadomość e-mail: **BrevilleEurope@newellco.com.**

## USUWANIE ODPADÓW

Zużytych artykułów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy je w miarę możliwości poddać recyklingowi. Szczegółowe informacje na temat recyklingu lub dyrektywy WEEE można uzyskać pod adresem [BrevilleEurope@newellco.com](mailto:BrevilleEurope@newellco.com).



# IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

## LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER LA CONSULTAZIONE FUTURA

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di 8 anni o più e da individui con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o privi di esperienza, se sotto supervisione oppure qualora siano state loro impartite istruzioni in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e qualora comprendano i rischi che ne possono derivare. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

Nel caso in cui il cavo di alimentazione o la spina siano danneggiati, devono essere sostituiti dalla casa produttrice, dal servizio di assistenza o da persone debitamente qualificate al fine di evitare possibili rischi.

⚠ Controllare sempre di avere le mani asciutte prima di maneggiare la presa o di accendere l'apparecchio.

- ⚠ L'apparecchio non deve essere collocato sopra o in prossimità di superfici potenzialmente calde (come cucine a gas o elettriche).
- ⚠ Per tutelarsi dal rischio di scosse elettriche, non immergere mai l'apparecchio o il cavo di alimentazione e la spina in acqua o in altri liquidi.
- ⚠ Per evitare il rischio d'incendio, non mettere mai il cavo sotto i tappeti o qualsiasi parte vicino a una fiamma aperta, una cucina o un altro apparecchio di riscaldamento.
- ⚠ Evitare sempre che il cavo di alimentazione penzoli dal bordo di un piano di lavoro, tocchi superfici calde oppure si attorcigli, resti intrappolato o schiacciato.
- ⚠ Evitare il contatto con qualsiasi parte in movimento.
- ⚠ Non azionare in presenza di esplosivi e/o vapori infiammabili.
- ⚠ Non mettere in funzione il purificatore d'aria finché non è completamente assemblato con tutte le parti al loro posto.
- ⚠ Non utilizzare in esterni.
- ⚠ Questo prodotto è destinato ESCLUSIVAMENTE all'uso domestico e non ad applicazioni commerciali o industriali.
- ⚠ Spegnerne sempre l'apparecchio prima di scollegarlo.
- ⚠ Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima della pulizia, della manutenzione o della sostituzione di filtri e lampadine. Per scollegare l'unità, assicurarsi di tirare la spina e non il cavo.
- ⚠ Non lasciare mai cadere oggetti nelle aperture dell'unità.
- ⚠ Non azionare alcun apparecchio con un cavo o una spina danneggiati. Se la ventola del motore non funziona o l'unità è stata fatta cadere o danneggiata in qualsiasi modo, restituire l'apparecchio al produttore per l'ispezione e/o riparazione.
- ⚠ Non collocare alcun oggetto sopra l'unità.
- ⚠ Non utilizzare mai detersivi, detergente per vetri, cera per mobili, diluente per vernici o altri solventi per uso domestico per pulire qualsiasi parte dell'apparecchio.

- ⚠ Se il filtro è coperto da un sacchetto al momento della spedizione, rimuovere il sacchetto di plastica prima dell'uso e tenere lontano dai bambini.
- ⚠ Non posizionare l'apparecchio su una passerella o dove qualcuno potrebbe inciampare. L'errato posizionamento dell'apparecchio può provocare inciampi e cadute.
- ⚠ Questo apparecchio contiene un emettitore di raggi UV-C.
- ⚠ I raggi UV-C possono, anche in piccole quantità, causare danni agli occhi e alla pelle. Non far funzionare l'emettitore di raggi UV-C all'esterno dell'apparecchio.
- ⚠ L'uso involontario dell'apparecchio o il danneggiamento dell'alloggiamento possono provocare la fuoriuscita di raggi UV-C pericolosi.
- ⚠ Adottare le debite precauzioni quando si sostituiscono gli emettitori e gli starter di raggi UV-C.
- ⚠ Leggere le istruzioni per la manutenzione prima di aprire l'apparecchio.
- ⚠ L'apparecchio deve essere scollegato dall'alimentazione di rete prima di sostituire l'emettitore di raggi UV-C.
- ⚠ Gli apparecchi visibilmente danneggiati non devono essere messi in funzione.
- ⚠ L'apparecchio deve essere usato esclusivamente con l'adattatore di corrente staccabile in dotazione.

## CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DESTINATO ESCLUSIVAMENTE ALL'USO DOMESTICO AVVISI SUL PRODOTTO

## CONOSCERE IL PURIFICATORE D'ARIA

1. Bocca di uscita dell'aria filtrata
2. Pannello di controllo
3. Maniglia per il trasporto
4. Filtro di tessuto
5. Griglia di aspirazione dell'aria a 360°
6. Copertura del filtro
7. Manopola della copertura del filtro
8. Filtro True HEPA 3-in-1 (filtro ai carboni attivi e prefiltro inclusi)
9. Alloggiamento e lampadina ai raggi UV
10. Adattatore dell'alimentazione

## PANNELLO DI CONTROLLO E CARATTERISTICHE



### Pulsante di accensione/spegnimento

Accende o spegne l'unità.



### Impostazioni della velocità della ventola

Regola la velocità fra 1 (bassa), 2 e 3 (alta).



### Luce a raggi UV Light Protect

Accende e spegne la luce UV a seconda delle preferenze dell'utilizzatore.



### Ionizzatore

Accende e spegne lo ionizzatore a seconda delle preferenze dell'utilizzatore.



### Indicatore della necessità di sostituire il filtro

Si accende in rosso quando è il momento di sostituire il filtro.



### Timer

Imposta un timer per 4, 8 o 12 ore.



### Luce notturna

Accende e spegne la luce notturna.



### Modalità notturna

Abbassa le spie del display in modo da consentire un sonno tranquillo.

## CARATTERISTICHE DEL PURIFICATORE D'ARIA

### Filtro True HEPA

Il purificatore d'aria è dotato di un filtro True HEPA che rimuove fino al 99,97% della polvere e del polline in sospensione nell'aria fino a 0,3 micron e contribuisce a ridurre il fumo, le spore della muffa e la forfora degli animali domestici dall'aria che passa attraverso il filtro.

### Prefiltro

Il prefiltro cattura le particelle di grandi dimensioni di polvere, capelli e forfora di animali domestici per contribuire a prolungare l'efficienza e la vita utile del filtro.

### Filtro ai carboni attivi

Progettato per ridurre e neutralizzare gli odori, i vapori e i gas provenienti dalla cucina, fumo, prodotti chimici, odori di animali domestici e altri odori indesiderati.

### Luce a raggi UV Light Protect

Germi, batteri e virus intrappolati nel filtro sono esposti alla luce UV per ridurre la riproduzione.

\*I risultati si basano su un tasso di riduzione microbica del 99,9% con l'unità sull'impostazione High (alta), luce a raggi UV accesa e ionizzatore acceso per 2 ore. Testato presso terzi, laboratorio di microbiologia di Intertek, negli Stati Uniti. Rapporto n. 104730711COL-001.

### Filtro di tessuto

Il tessuto esterno compatibile con il sottovuoto cattura le particelle più grandi, prolungando la vita utile del filtro principale.

### Ionizzatore

Questo apparecchio ha una funzione

di ionizzatore che rilascia ioni negativi nell'aria filtrata in uscita per favorire il processo di purificazione dell'aria.

### Cosa sono gli ioni?

Gli ioni sono minuscole particelle portatrici di una carica positiva o negativa. Esistono naturalmente intorno a noi nell'aria, nell'acqua e nel terreno. Sia gli ioni positivi che quelli negativi sono incolori, inodori e completamente innocui.

### Come funziona lo ionizzatore?

Gli ioni negativi favoriscono la purificazione dell'aria attaccandosi a particelle molto piccole presenti nella stanza. Queste particelle assumono una carica negativa e possono unirsi a particelle caricate positivamente come polvere, polline, fumo e forfora di animali domestici per formare particelle più grandi. Le particelle più grandi vengono quindi catturate più facilmente dal sistema di filtraggio.

### Note importanti:

Lo ionizzatore potrebbe occasionalmente produrre uno schiocco o uno scoppietto. Si tratta di un fenomeno normale che si verifica quando viene scaricato un piccolo accumulo di ioni.

Dopo un uso prolungato, si può notare della polvere intorno alle griglie o ai pannelli.

- Questo è causato dagli ioni negativi che escono dallo sbocco dell'aria, a dimostrazione dell'efficacia di pulizia dell'aria dello ionizzatore.
- Si può rimuovere la polvere con una spazzola morbida o un panno pulito e umido. Le particelle più grandi possono essere attratte da superfici caricate positivamente in tutta la casa, come le pareti o i pavimenti.
- Questo può verificarsi più frequentemente quando il filtro è vicino alla fine della vita utile del prodotto e non è in grado di catturare tante particelle cariche.
- Quantità eccessive di forfora di animali domestici, polvere o fumo possono diminuire la durata dei filtri e interferire con il processo di ionizzazione.

## SPECIFICHE DEL PRODOTTO

CADR	Fumo 191 m³/ora / 113 CFM Polvere 190 m³/ora / 112 CFM Polline 205 m³/ora / 121 CFM
Velocità della ventola	3
Livello di rumore ad alta velocità	59 dB max
Consumo energetico	38 W

## OPERAZIONI PRELIMINARI

### Installazione del filtro True HEPA

1. Spegner e scollegare il purificatore d'aria.
2. Individuare la copertura del filtro nella parte inferiore dell'unità.
3. Ruotare la manopola in senso antiorario per rimuovere la copertura ed esporre il filtro (Figura 1-2).
4. Rimuovere il sacchetto di plastica dal filtro e reinserire quest'ultimo (Figura 3).
5. Riallineare la copertura del filtro e ruotare la manopola in senso orario per chiudere.
6. L'unità è dotata di un filtro True HEPA 3-in-1 che dura fino a 12 mesi a seconda dell'utilizzo.

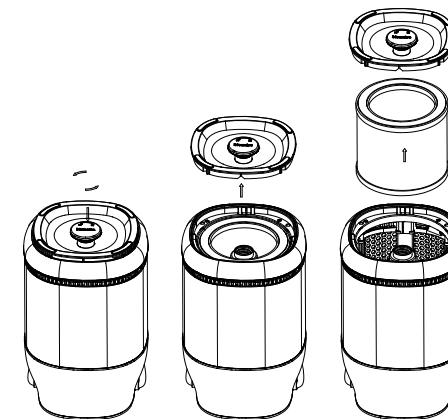













Figura 1



Figura 2

Figura 3

## ISTRUZIONI PER L'USO

1. Collocare l'unità su una superficie asciutta, stabile e solida. Assicurarsi di non bloccare la presa d'aria superiore e la griglia di aspirazione dell'aria.
2. Collegare l'adattatore di alimentazione all'apposito jack situato sulla base posteriore dell'unità. Inserire l'adattatore della corrente nella presa di alimentazione. **Nota:** inizialmente le spie del display lampeggiano, per poi spegnersi. Il pulsante di accensione  resta illuminato quando l'unità è collegata all'alimentazione.
3. Sfiocare il pulsante di accensione  per accendere l'unità.
4. All'avvio, l'apparecchio funziona con la velocità 3 della ventola (impostazione predefinita).
5. Per selezionare la velocità desiderata, sfiorare il pulsante della ventola  per alternare fra le velocità 1 (bassa), 2 e 3 (alta) fino a quando l'impostazione della velocità desiderata si illumina.
6. Per impostare il timer per 4, 8 o 12 ore, sfiorare l'apposito pulsante  fino a quando l'impostazione desiderata si illumina. Allo scadere del tempo prestabilito, l'apparecchio si spegne automaticamente. Per disattivare il timer, sfiorare ripetutamente l'apposito pulsante finché le spie di impostazione del timer non si spengono.
7. Per accendere lo ionizzatore, premere il pulsante  una volta fino a quando la spia LED bianca accanto al pulsante si accende. Premere di nuovo il pulsante  per spegnere lo ionizzatore.
8. Per accendere i raggi UV, premere il pulsante  una volta fino a quando la spia LED bianca accanto al pulsante si accende. Premere di nuovo il pulsante  per spegnere i raggi UV.
9. Per attivare la modalità notturna, sfiorare il pulsante  una volta. Il pulsante  si illumina e spegne le spie del display. Sfiocare di nuovo il pulsante  per disattivare la modalità notturna. **Nota:** la modalità notturna mantiene l'impostazione precedente della velocità della ventola.



10. Per accendere la luce notturna, premere il pulsante . Per spegnere la luce notturna, premere di nuovo il pulsante .
11. **Importante:** spegnere e scollegare sempre l'unità quando non è in uso.

### PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di pulire il purificatore d'aria, spegnere e scollegare sempre l'unità.
- Pulire la superficie esterna con un panno pulito e umido.
- La presa d'aria superiore può essere pulita dalla polvere con una spazzolina morbida.
- Se si desidera pulire l'interno dello scomparto del filtro, utilizzare **ESCLUSIVAMENTE** un panno morbido e asciutto per pulirlo verso il basso.

**AVVERTENZA:** evitare che la condensa entri a contatto con l'alloggiamento principale del purificatore d'aria. Non utilizzare MAI detersivi, detersivo per vetri, cera per mobili, diluente per vernici o altri solventi per uso domestico per pulire qualsiasi parte dell'apparecchio.


### COME PULIRE IL FILTRO IN TESSUTO

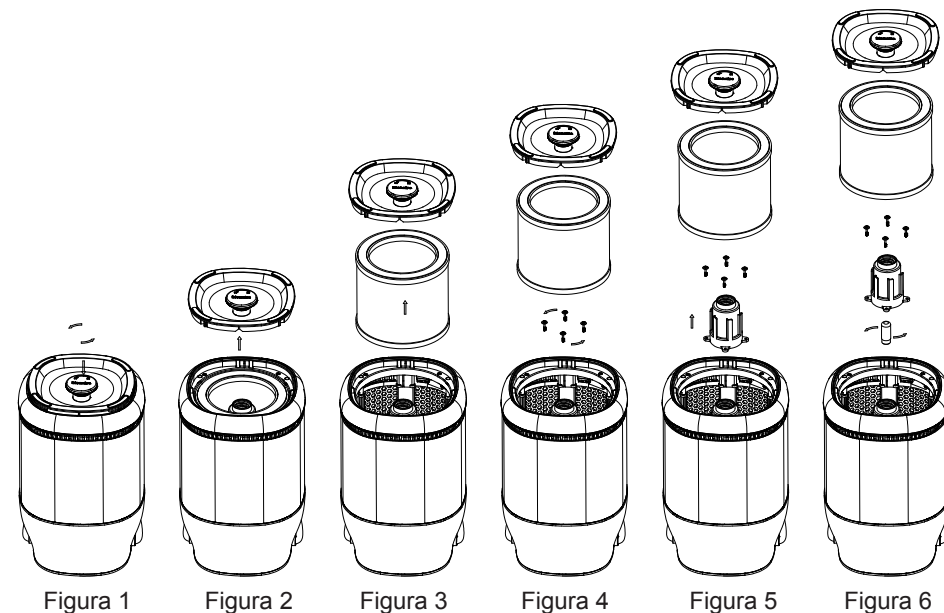
Si raccomanda di pulire il filtro esterno in tessuto ogni 3 mesi o quando compare della polvere.



1. Spegnere l'unità e scollegarla dall'alimentazione.
2. Aspirare delicatamente la polvere dal tessuto o pulire con un panno umido.

### COME SOSTITUIRE IL FILTRO TRUE HEPA

Si consiglia di sostituire il filtro True HEPA 3-in-1 ogni 12 mesi a seconda dell'utilizzo.

1. Quando è tempo di sostituire il filtro, l'apposita spia indicatrice  si illumina in rosso.
2. Spegnere e scollegare il purificatore d'aria.
3. Individuare la copertura del filtro nella parte inferiore dell'unità.
4. Ruotare la manopola in senso antiorario per rimuovere la copertura ed esporre il filtro (Figura 1-2).
5. Rimuovere e smaltire il filtro, quindi reinserirne uno nuovo (Figura 3).



6. Riallineare la copertura del filtro e ruotare la manopola in senso orario per chiudere.
7. Collegare l'unità e accendere l'alimentazione.
8. Per reimpostare lo stato del filtro sul purificatore d'aria, premere e tenere premuto il pulsante sostituzione filtro  per 3 secondi. L'icona del filtro  si spegne.

(Consultare la sezione "Installazione del filtro True HEPA" per le Figure 1-3).

Le informazioni su dove acquistare i filtri di ricambio sono reperibili sul nostro sito web all'indirizzo [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

**AVVERTENZA:** utilizzare esclusivamente il filtro originale Breville modello BAPF70 appositamente progettato per questo apparecchio. Non utilizzare altri filtri.

### COME SOSTITUIRE LA LAMPADINA A RAGGI UV

Si consiglia di sostituire la lampadina a raggi UV ogni 12 mesi.

**ATTENZIONE:** la lampadina a raggi UV ha una potenza massima di 3,5 watt.

**AVVERTENZA:** scollegare sempre l'alimentazione prima di sostituire la lampadina a raggi UV o di effettuare interventi di manutenzione.

1. Spegnere l'unità e scollegare il purificatore d'aria.
2. Individuare la copertura del filtro nella parte inferiore dell'unità.
3. Ruotare la manopola in senso antiorario per rimuovere la copertura ed esporre il filtro (Figura 1-2).
4. Togliere il filtro e metterlo da parte (Figura 3).
5. Rimuovere l'alloggiamento della lampadina a raggi UV utilizzando un cacciavite per rimuovere le quattro viti (Figura 4-5).

6. Rimuovere delicatamente la lampadina a raggi UV ruotandola in senso antiorario (Figura 6). Smaltire la vecchia lampadina a raggi UV.
7. Installare la nuova lampadina a raggi UV ruotandola in senso orario.
8. Reinstallare l'alloggiamento della lampadina a raggi UV utilizzando un cacciavite per stringere le quattro viti.
9. Reinserire il filtro.
10. Riallineare la copertura del filtro e ruotare la manopola in senso orario per chiudere.

**AVVERTENZA:** utilizzare esclusivamente la lampadina a raggi UV originale Breville modello BAP0041-2852 appositamente progettata per questo apparecchio. Non utilizzare altre lampadine. Consultare la sezione "Assistenza post-vendita e parti di ricambio" per le informazioni di contatto da utilizzare per ordinare parti di ricambio.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E ASSISTENZA

Per la risoluzione dei problemi e le risposte a domande frequenti (FAQ), visitare il sito [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

Problema	Causa	Soluzione
Il purificatore d'aria non funziona.	L'apparecchio non è collegato alla presa.	Controllare se l'unità è collegata correttamente e se la presa funziona.
	L'apparecchio non è acceso.	Assicurarsi che l'unità sia accesa.
	L'adattatore di corrente utilizzato non è quello corretto.	Utilizzare l'adattatore di corrente fornito con il purificatore d'aria.
	Il filtro non è installato correttamente.	Assicurarsi che i filtri siano installati correttamente.
	La copertura del filtro non è assemblata completamente.	Controllare che la copertura del filtro sia assemblata correttamente riallineandola, quindi ruotare la manopola in senso orario per chiudere.
Il flusso dell'aria è diminuito.	La griglia di aspirazione dell'aria e l'uscita dell'aria filtrata potrebbero essere ostruite.	Spegnere e scollegare l'apparecchio. Rimuovere eventuali ostruzioni che bloccano la griglia di aspirazione dell'aria, il filtro in tessuto e lo sfiato dell'aria filtrata.
	Il filtro si sta avvicinando alla fine della vita utile del prodotto.	Controllare le condizioni dei filtri e provvedere alla sostituzione qualora necessario.
	Il filtro preinstallato è coperto da un imballaggio di plastica protettivo.	Controllare il filtro per rimuovere l'eventuale imballaggio di plastica e reinstallare il filtro.
Il purificatore d'aria produce un forte rumore.	Il filtro preinstallato è coperto da un imballaggio di plastica protettivo.	Controllare il filtro per rimuovere l'eventuale imballaggio di plastica e reinstallare il filtro.
	Lo ionizzatore potrebbe occasionalmente produrre uno schiocco o uno scoppiettio.	Si tratta di un fenomeno normale che si verifica quando viene scaricato un piccolo accumulo di ioni.

## ASSISTENZA POST- VENDITA E PARTI DI RICAMBIO

Nel caso in cui l'apparecchio non funzioni ma sia ancora in garanzia, restituire il prodotto al punto vendita presso cui è stato acquistato per la sostituzione. Tenere presente che sarà richiesto un documento valido attestante l'acquisto. Per ulteriore assistenza, rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti chiamando i numeri riportati di seguito. **Regno Unito: 0800 028 7154 | Spagna: 0900 81 65 10 | Francia: 0805 542 055.**  
Per tutti gli altri Paesi, chiamare il numero **+44 800 028 7154**. Potrebbero essere applicate tariffe internazionali. In alternativa, scrivere a: **BrevilleEurope@newellco.com**.

## SMALTIMENTO DEI RIFIUTI

Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare laddove esistano appositi impianti. Scrivere a [BrevilleEurope@newellco.com](mailto:BrevilleEurope@newellco.com) per ulteriori informazioni sul riciclo e sulla direttiva RAEE.



# DŮLEŽITÉ INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI

## DŮKLADNĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

Děti starší 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi a nezkušení uživatelé smí toto zařízení používat pouze pod dohledem nebo v případě, že byli poučeni o bezpečném používání zařízení a uvědomují si rizika související s jeho použitím. Děti si nesmí se zařízením hrát. Děti smí provádět čištění a údržbu zařízení pouze pod dohledem. Jestliže je poškozený napájecí kabel nebo zástrčka, musí příslušnou výměnu zajistit výrobce nebo jeho servisní technik, případně osoba s odpovídající kvalifikací. Předejdete tak nebezpečí úrazu.

- ⚠ Před manipulací se zástrčkou a před zapnutím zařízení se vždy ujistěte, že máte suché ruce.
- ⚠ Zařízení neumísťujte na žádné potenciálně horké plochy ani do jejich blízkosti (např.

- plynovou či elektrickou plotýnkou).
- ⚠ Z důvodu ochrany před úrazem elektrickým proudem nikdy neponořujte žádnou část zařízení ani napájecího kabelu či zástrčky do vody ani do jiné kapaliny.
- ⚠ Nikdy neumísťujte kabel pod koberec, žádnou část zařízení neumísťujte do blízkosti otevřeného ohně, kuchyňských spotřebičů či jiných topných zařízení, zamezíte tak riziku vzniku požáru.
- ⚠ Nikdy nenechávejte napájecí kabel tak, aby visel přes okraj pracovní desky nebo se dotýkal horkých povrchů; zabraňte jeho zauzlení, zachycení nebo přiskřípnutí.
- ⚠ Vyvarujte se kontaktu s jakoukoli pohyblivou součástí.
- ⚠ Nepoužívejte v prostředí s výbušnými nebo hořlavými výparry.
- ⚠ Čističku vzduchu nepoužívejte, dokud není zcela sestavena a dokud nejsou všechny její části náležitě umístěny na svých místech.
- ⚠ Nepoužívejte ve venkovním prostředí.
- ⚠ Tento výrobek je určen POUZE k použití v domácnosti, není určen pro komerční ani průmyslové použití.
- ⚠ Před vytažením zástrčky ze zásuvky vždy zařízení vypněte.
- ⚠ Před čištěním, prováděním údržby a výměnou filtrů nebo žárovek vždy zařízení odpojte od přívodu napájení. Při odpojování jednotky od napájení vždy tahejte za zástrčku, nikoli za kabel.
- ⚠ Do žádného otvoru jednotky nikdy nevhazujte ani nevkládejte žádné předměty.
- ⚠ Nepoužívejte zařízení s poškozeným kabelem nebo zástrčkou. Jestliže nefunguje ventilátor motoru, došlo k pádu jednotky nebo jejímu poškození jakýmkoli jiným způsobem, vraťte zařízení výrobcí k přezkoušení a/nebo opravě.
- ⚠ Na vrchní část jednotky nepokládejte žádné předměty.
- ⚠ Nikdy k čištění žádné části zařízení nepoužívejte čisticí prostředky, přípravky na

čištění skla, leštidla nábytku, ředidla ani jiná rozpouštědla.

- ⚠ Pokud je filtr při přepravě uložen v sáčku, před použitím vyjměte filtr z plastového sáčku; sáček udržujte mimo dosah dětí.
- ⚠ Neumisťujte zařízení do míst, kudy se prochází, ani do míst, kde by o něj mohl někdo zakopnout. Při umístění zařízení na nevhodné místo by mohlo dojít k zakopnutí a pádu.
- ⚠ Součástí tohoto zařízení je zářič vyzářující UV-C záření.
- ⚠ UV-C záření může, a to i při malých dávkách, způsobit poškození očí a kůže. Nepoužívejte UV-C zářič vně zařízení.
- ⚠ Při použití zařízení v rozporu s určeným účelem nebo při poškození krytu může dojít k úniku nebezpečného UV-C záření.
- ⚠ Při výměně UV-C zářiče a startéru je nutné podniknout preventivní bezpečnostní opatření.
- ⚠ Před otevřením zařízení si přečtěte pokyny k provádění údržby.
- ⚠ Před výměnou UV-C zářiče musí být zařízení odpojeno od napájení.
- ⚠ Zařízení, které je viditelně poškozené, se nesmí používat.
- ⚠ Zařízení se smí používat pouze s dodaným odpojitelným napájecím adaptérem.

## TUTU PŘÍRUČKU USCHOVEJTE POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI POZNÁMKY K VÝROBKU

### SEZNAMTE SE S ČISTIČKOU VZDUCHU

1. Výstup filtrovaného vzduchu
2. Ovládací panel
3. Rukojeť na přenášení
4. Textilní filtr
5. 360° mřížka nasávání vzduchu
6. Kryt filtru
7. Knoflík krytu filtru

8. Filtr True HEPA 3 v 1 (včetně filtru na bázi aktivovaného uhlíku a předfiltru)
9. UV kryt a žárovka
10. Napájecí adaptér

### OVLÁDACÍ PANEL A FUNKCE ZAŘÍZENÍ



#### Vypínač pro zapnutí/vypnutí

Slouží k zapnutí nebo vypnutí jednotky.



#### Nastavení rychlosti ventilátoru

Slouží k přepínání rychlosti mezi stupni 1 (nízká rychlost), 2, 3 (vysoká rychlost).



#### UV světlo Light Protect

Slouží k zapnutí a vypnutí UV světla, podle potřeby.



#### Ionizátor

Slouží k zapnutí a vypnutí ionizátoru, podle potřeby.



#### Indikátor výměny filtru

Když nastane čas výměny filtru, indikátor se rozsvítí červeně.



#### Časovač

Slouží k nastavení časovače na 4, 8 nebo 12 hodin.



#### Noční světlo

Slouží k zapnutí a vypnutí nočního světla.



#### Noční režim

Ztlumí kontrolky na ovládacím panelu tak, abyste mohli nerušeně spát.

## FUNKCE ČISTIČKY VZDUCHU

### Filtr True HEPA

Vaše čistička vzduchu využívá filtr True HEPA, který ze vzduchu procházejícího filtrem odstraňuje až 99,97 % prachu přítomného ve vzduchu a částice pylu malé až 0,3 mikronů a pomáhá snížit množství kouře, spor plísní a částic zviřecí srsti.

### Předfiltr

Předfiltr zachycuje velké částice prachu, vlasy, částice zviřecí srsti a tím přispívá ke zvýšení účinnosti a životnosti filtru.

### Filtr s aktivovaným uhlíkem

Je navržen tak, aby snižoval a neutralizoval pachy, páry a plyny pocházející z vaření, kouře, chemikálií, zvířat i jiné nežádoucí vůně či zápach.

### UV světlo Light Protect

Chorobopodné zárodky, viry, bakterie, houby a plísně zachycené ve filtru jsou vystaveny UV záření, čímž se omezí jejich množení.\*

\* Výsledky vycházejí z míry mikrobiální redukce ve výši 99,9 % u jednotky nastavené na vysokou rychlost, se zapnutým UV světlem a zapnutým ionizátorem po dobu 2 hodin. Zkouška provedena třetí stranou, laboratoří Intertek Microbiological Laboratory v USA. Číslo zprávy: 104730711COL-001.

### Textilní filtr

Vnější tkanina filtru, kterou lze čistit vysavačem, zachycuje větší částice a prodlužuje životnost hlavního filtru.

### Ionizátor

Toto zařízení je vybaveno funkcí ionizátoru, který do vystupujícího filtrovaného vzduchu uvolňuje záporně nabití ionty a tím napomáhá procesu čištění vzduchu.

### Co jsou ionty?

Ionty jsou nepatrné částice, které nesou kladný nebo záporný náboj. Vyskytují se přirozeně kolem nás ve vzduchu, ve vodě a v zemi. Jak kladně nabití ionty, tak i záporně nabití ionty jsou bezbarvé, bez vůně či zápachu a jsou zcela neškodné.

### Jak ionizátor funguje?

Záporně nabití ionty napomáhají čištění vzduchu tím, že se v místnosti přichytí na velmi malé částice přítomné ve vzduchu. Tím tyto částice získají záporný náboj a mohou se spojit s kladně nabitými částicemi, jako je prach, pyl, kouř nebo částice zviřecí srsti, a vytvořit tak větší částice. Čím jsou částice větší, tím snadněji je filtrační systém zachytí.

### Důležitá upozornění:

Ionizátor může občas vydávat zvuky znějící jako praskání nebo pukání. To je normální a dochází k tomu při vybíjení malého nánosu iontů.

Po delší době používání si můžete všimnout prachu vyskytujícího se kolem mřížek nebo panelů.

- K tomu dochází v důsledku přítomnosti záporně nabitých iontů vycházejících z výstupu vzduchu a představuje to důkaz účinnosti ionizátoru při čištění vzduchu.
- Prach můžete odstranit měkkým kartáčkem nebo čistým, navlhčeným hadříkem. Větší částice mohou být přitahovány ke kladně nabitým povrchům po celé domácnosti, například ke stěnám nebo podlahám.
- K tomu může docházet častěji v případě, že se filtr blíží ke konci své životnosti a již není schopen zachytit tak velké množství nabitých částic.
- Nadměrné množství částic zviřecí srsti, prachu nebo kouře může snížit předpokládanou životnost filtrů a narušovat proces ionizace.

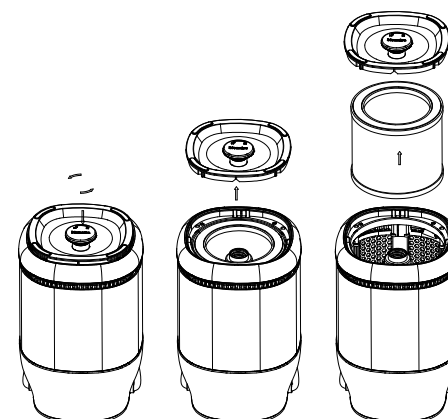
## TECHNICKÉ ÚDAJE VÝROBKU

CADR (rychlost dodávky čistého vzduchu)	Kouř 191 m <sup>3</sup> /h / 113 CFM Prach 190 m <sup>3</sup> /h / 112 CFM Pyl 205 m <sup>3</sup> /h / 121 CFM
Počet rychlostí ventilátoru	3
Úroveň hlučnosti při vysoké rychlosti	max 59 dB
Spotřeba energie	38 W

## ZAČÍNÁME

### Instalace filtru True HEPA

1. VYPNĚTE čističku vzduchu a odpojte ji od napájení.
2. Na spodní straně jednotky vyhledejte umístění krytu filtru.
3. Otočte knoflíkem proti směru hodinových ručiček, tak odstraníte kryt a odkryjete filtr (obrázek 1–2).
4. Odstraňte plastový sáček z filtru a filtr vložte zpět na místo (obrázek 3).
5. Vyrovnajte kryt filtru a otočte knoflíkem po směru hodinových ručiček, tím kryt zavřete.
6. Jednotka je vybavena jedním filtrem True HEPA 3 v 1, který vydrží až 12 měsíců, v závislosti na používání jednotky.



Obrázek 1

Obrázek 2

Obrázek 3

## POKYNY K PROVOZU

1. Jednotku umístěte na suchou, stabilní a pevnou plochu. Přesvědčte se, že vrchní ventilační otvor pro výstup vzduchu a mřížka pro nasávání vzduchu nejsou blokovány.
2. Napájecí adaptér zapojte do konektoru pro napájení na zadní straně základny jednotky. Zapojte napájecí adaptér do napájecí zásuvky. **Poznámka:** Kontrolky na ovládacím panelu začnou nejdříve blikat a poté zhasnou. Když je jednotka zapojena do napájení, zůstává vypínač rozsvícený.
3. Klepnutím na vypínač jednotku zapněte.
4. Při spuštění je zařízení v chodu s přednastavenou rychlostí ventilátoru na stupni 3.
5. Požadovanou rychlost ventilátoru zvolíte tak, že opakovaným klepáním na tlačítko ventilátoru budete cyklovat mezi rychlostmi 1 (nízká rychlost), 2 a 3 (vysoká rychlost), dokud se nerozsvítí nastavení požadované rychlosti.
6. Chcete-li nastavit časovač na 4, 8 nebo 12 hodin, opakovaně klepejte na tlačítko časovače , dokud se nerozsvítí požadované nastavení. Po uplynutí nastavené doby se zařízení automaticky vypne. Chcete-li funkci časovače vypnout, klepejte opakovaně na tlačítko časovače, dokud kontrolky nastavení času nezhasnou.
7. Chcete-li zapnout Ionizátor, stiskněte jednou tlačítko , dokud se nerozsvítí bílá LED kontrolka vedle tlačítka. Ionizátor vypnete opětovným stisknutím tlačítka .
8. Chcete-li zapnout UV záření, stiskněte jednou tlačítko , dokud se nerozsvítí bílá LED kontrolka vedle tlačítka. UV záření vypnete opětovným stisknutím tlačítka .
9. Chcete-li zapnout noční režim, jednou klepněte na tlačítko . Tlačítko se rozsvítí a kontrolky na ovládacím panelu zhasnou. Noční režim vypnete opětovným klepnutím na tlačítko .

**Poznámka:** V nočním režimu bude zachováno vaše předchozí nastavení rychlosti ventilátoru.

- Chcete-li zapnout noční světlo, stiskněte tlačítko . Noční světlo vypnete opětovným stisknutím tlačítka .
- Důležité:** Vždy, když jednotku nepoužíváte, vypněte ji a odpojte od napájení.

## PÉČE A ÚDRŽBA

- Před čištěním čističky vzduchu vždy jednotku vypněte a odpojte od napájení.
- Vnější povrch očistěte čistým, vlhkým hadříkem.
- Prach z horního ventilačního výstupu vzduchu lze odstranit malým, měkkým kartáčkem.
- Pokud byste chtěli vyčistit vnitřek přihrádky na filtr, použijte k otření VÝHRADNĚ suchý, měkký hadřík.

**VAROVÁNÍ:** Hlavní kryt čističky vzduchu nesmí přijít do styku s vlhkostí. NIKDY k čištění žádné části zařízení nepoužívejte čisticí prostředky, přípravky na čištění skla, leštidla nábytku, ředidla ani jiná rozpouštědla.

## JAK ČISTIT TEXTILNÍ FILTR

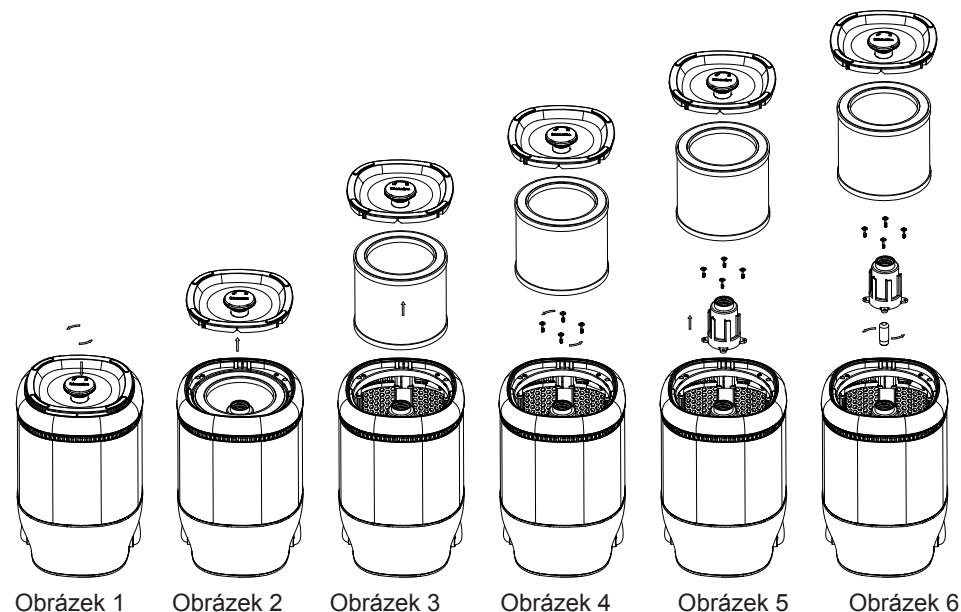
Je doporučeno čistit textilní filtr každé 3 měsíce, nebo když se objeví prach.

- Jednotku vypněte a vypojte ze zásuvky.
- Z tkaniny jemně vysajte prach nebo ji otřete dočista navlhčeným hadříkem.

## JAK MĚNIT FILTR TRUE HEPA

Je doporučeno měnit filtr True HEPA 3 v 1 True HEPA každých 12 měsíců, v závislosti na používání zařízení.

- Když nastane čas výměny filtru, rozsvítí se světelná kontrolka indikátoru výměny filtru červeně.
- VYPNĚTE čističku vzduchu a odpojte ji od napájení.
- Na spodní straně jednotky vyhledejte umístění krytu filtru.
- Otočte knoflíkem proti směru hodinových ručiček, tak odstraníte kryt a odkryjete filtr (obrázek 1–2).
- Vyjměte filtr, starý filtr zlikvidujte a vložte nový filtr (obrázek 3).
- Vyrovnejte kryt filtru a otočte knoflíkem po směru hodinových ručiček, tím kryt zavřete.
- Připojte jednotku k napájení a zapněte ji.



Obrázek 1

Obrázek 2

Obrázek 3

Obrázek 4

Obrázek 5

Obrázek 6

- Resetujte stav čističky vzduchu tak, že stisknete a 3 sekundy podržíte tlačítko výměny filtru . Ikona filtru zhasne.

(Viz obrázky 1–3 v části „Instalace filtru True HEPA“).

Informace o tom, kde zakoupit náhradní filtry, naleznete na našich webových stránkách na adrese [www.breville.eu](http://www.breville.eu).  
**VAROVÁNÍ:** Používejte výhradně originální filtr Breville, model BAPF70 určený speciálně pro toto zařízení. Nepoužívejte žádné jiné filtry.

## JAK VYMĚNIT UV ŽÁROVKU

Je doporučeno vyměňovat UV žárovku každých 12 měsíců.

**UPOZORNĚNÍ:** Maximální výkon UV žárovky je 3,5 W.

**VAROVÁNÍ:** Před prováděním výměny nebo údržby UV žárovky vždy odpojte napájení.

- Vypnete čističku vzduchu a odpojte ji od napájení.
- Na spodní straně jednotky vyhledejte umístění krytu filtru.
- Otočte knoflíkem proti směru hodinových ručiček, tak odstraníte kryt a odkryjete filtr (obrázek 1–2).
- Vyjměte filtr a dejte jej stranou (obrázek 3).
- Pomocí šroubováku vyšroubujte čtyři šrouby (obrázek 4–5) a vyjměte kryt UV žárovky.
- Opatrně vyjměte UV žárovku jejím otáčením proti směru hodinových ručiček (obrázek 6). Starou UV žárovku zlikvidujte.
- Nainstalujte novou žárovku jejím otáčením po směru hodinových ručiček.

- Znovu nasadte kryt UV žárovky a zašroubujte čtyři šrouby.
- Vložte zpět filtr.
- Vyrovnejte kryt filtru a otočte knoflíkem po směru hodinových ručiček, tím kryt zavřete.

**VAROVÁNÍ:** Používejte výhradně UV žárovku Breville, model BAP0041-2852 určený speciálně pro toto zařízení. Nepoužívejte žádné jiné žárovky. Kontaktní informace pro objednání náhradních dílů naleznete v části „Poprodejní služby a náhradní díly“.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ A PODPORA

Příklady řešení problémů a odpovědi na časté dotazy najdete na webových stránkách [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

Problém	Příčina	Řešení
Čistička vzduchu nepracuje.	Zařízení není připojeno k zásuvce.	Zkontrolujte, zda je jednotka správně připojena k napájení a zda je zásuvka funkční.
	Zařízení není zapnuté.	Přesvědčte se, že je jednotka zapnutá.
	Je použitý nesprávný napájecí adaptér.	Použijte napájecí adaptér, který je dodán s čističkou vzduchu.
	Není správně nainstalovaný filtr.	Přesvědčte se, že filtr je nainstalovaný správně.
Snižil se průtok vzduchu.	Kryt filtru není správně zavřený.	Zkontrolujte, zda je kryt filtru správně zavřený. To provedete tak, že kryt filtru odjistíte, znovu vyrovnáte a otočením knoflíku po směru hodinových ručiček ho zajistíte.
	Může být blokována mřížka nasávání vzduchu a výstup filtrovaného vzduchu.	Vypněte zařízení a odpojte ho od napájení. Odstraňte jakékoli překážky, které blokují vstupní mřížku, textilní filtr a výstup filtrovaného vzduchu.
	Filtr se blíží konci své životnosti.	Zkontrolujte stav filtrů a podle potřeby je vyměňte.
Čistička vzduchu vydává hlasitý zvuk.	Předem nainstalovaný filtr je krytý ochranným plastovým obalem.	Zkontrolujte, zda filtr není zakrytý plastovým obalem, plastový obal odstraňte a filtr nainstalujte zpět.
	Předem nainstalovaný filtr je krytý ochranným plastovým obalem.	Zkontrolujte, zda filtr není zakrytý plastovým obalem, plastový obal odstraňte a filtr nainstalujte zpět.
	Ionizátor může občas vydávat zvuky znějící jako praskání nebo pukání.	To je normální a dochází k tomu při vybíjení malého nánosu iontů.

## POPRODEJNÍ SLUŽBY A NÁHRADNÍ DÍLY

Pokud přístroj nefunguje, ale stále je v záruční lhůtě, vraťte ho prodejci a požádejte o výměnu či opravu. Při reklamaci bude vyžadován platný doklad o koupi. Pokud budete potřebovat další podporu, obraťte se na naše oddělení služeb zákazníkům. **Velká Británie: 0800 028 7154 | Španělsko: 0900 81 65 10 | Francie: 0805 542 055.** Všechny ostatní země: **+44 800 028 7154.** Mohou být účtovány poplatky za mezinárodní hovor. Případně nám můžete napsat na e-mailovou adresu: [BrevilleEurope@newellco.com](mailto:BrevilleEurope@newellco.com).

## LIKVIDACE ODPADU

Odpadní elektrická zařízení by neměla být likvidována společně s domovním odpadem. Pokud je to možné, měla by být odevzdána k řádné recyklaci. Další informace týkající se recyklace a odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ) získáte na adrese [BrevilleEurope@newellco.com](mailto:BrevilleEurope@newellco.com).



# INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

## LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade, pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, bem como sem experiência e conhecimentos, desde que sejam devidamente supervisionadas ou instruídas relativamente à utilização segura do aparelho e desde que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com este aparelho. Os trabalhos de limpeza e manutenção da responsabilidade do utilizador não podem ser executados por crianças não supervisionadas.

Em caso de danos no cabo de alimentação ou na ficha, estes devem ser substituídos pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço, ou por uma pessoa com qualificação semelhante, para evitar

situações de perigo.

- ⚠ Certifique-se sempre de que tem as mãos secas antes de mexer na ficha ou ligar o aparelho.
- ⚠ Este aparelho não pode ser colocado em cima de superfícies que possam aquecer, nem próximo destas (como fogões a gás ou elétricos).
- ⚠ Para proteger contra choques elétricos, nunca mergulhe qualquer parte do aparelho, ou o cabo e a ficha elétrica, em água ou em qualquer outro líquido.
- ⚠ Para evitar o risco de incêndio, nunca coloque o cabo debaixo de tapetes ou peças perto de chamas desprotegidas, fogões ou aquecedores.
- ⚠ Nunca deixe o cabo pendurado sobre a extremidade de uma bancada de trabalho, não deixe tocar em superfícies quentes, formar nós, ficar preso ou entalado.
- ⚠ Evite o contacto com peças em movimento.
- ⚠ Não utilize na presença de fumos explosivos e/ou inflamáveis.
- ⚠ Não utilize o purificador de ar sem estar completamente montado, com todas as peças no lugar certo.
- ⚠ Não utilize no exterior.
- ⚠ Este produto destina-se APENAS a utilização doméstica, não se destina a aplicações comerciais ou industriais.
- ⚠ Desligue sempre o aparelho no interruptor antes de o desligar na tomada.
- ⚠ Desligue o aparelho da corrente elétrica antes de limpar, fazer manutenção ou substituir os filtros e as lâmpadas. Para desligar a unidade, puxe sempre pela ficha e nunca pelo cabo.
- ⚠ Nunca deixe cair objetos dentro das aberturas da unidade nem insira objetos nas aberturas.
- ⚠ Não utilize aparelhos com danos no cabo ou na ficha. Se a ventoinha do motor não funcionar ou se a unidade tiver caído ou estiver danificada de alguma forma, devolva o aparelho ao fabricante para verificação e/ou reparação.
- ⚠ Não coloque nada em cima da unidade.

- ⚠ Não utilize detergentes, limpa-vidros, abrillantador de mobiliário, diluente ou outros solventes domésticos para limpar qualquer parte do aparelho.
- ⚠ Se o filtro for fornecido dentro de um saco, retire o saco de plástico antes de utilizar o filtro e mantenha o saco afastado de crianças.
- ⚠ Não coloque o aparelho numa passagem ou num local onde alguém possa tropeçar nele. A colocação do aparelho num local inadequado pode fazer tropeçar e causar uma queda.
- ⚠ Este aparelho contém um emissor de UV-C.
- ⚠ A radiação UV-C pode, mesmo em pequenas doses, causar lesões nos olhos e na pele. Não utilize o emissor de UV-C fora do aparelho.
- ⚠ A utilização não intencional do aparelho ou danos na estrutura do aparelho pode originar fugas de radiação UV-C perigosa.
- ⚠ Precauções a tomar durante a substituição de emissores de UV-C e arrancadores.
- ⚠ Leia as instruções de manutenção antes de abrir o aparelho.
- ⚠ O aparelho tem de ser desligado da fonte de alimentação antes de substituir o emissor de UV-C.
- ⚠ Os aparelhos obviamente danificados não podem ser utilizados.
- ⚠ O aparelho só pode ser usado com o adaptador de alimentação destacável fornecido.

## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES APENAS PARA USO DOMÉSTICO AVISOS SOBRE O PRODUTO

## CONHEÇA O SEU PURIFICADOR DE AR

1. Respiradouro de saída de ar filtrado
2. Painel de controlo
3. Pega de transporte
4. Filtro de tecido
5. Grelha de admissão de ar 360°
6. Tampa do filtro
7. Botão da tampa do filtro
8. Filtro HEPA True 3-em-1 (filtro de carbono ativado e pré-filtro incluídos)
9. Casquilho e lâmpada UV
10. Adaptador de alimentação

## PAINEL DE CONTROLO E RECURSOS



### Botão de ligar/desligar

Liga ou desliga a unidade.



### Definições de velocidade da ventoinha

Ajusta as velocidades entre 1 (baixa), 2, 3 (alta).



### Luz UV Light Protect

Liga e desliga a luz UV consoante as suas preferências.

ION

### Ionizador

Liga e desliga o ionizador consoante as suas preferências.



### Indicador de substituição do filtro

Acende-se com uma luz vermelha quando está na altura de substituir o filtro.



### Temporizador

Define um temporizador para 4, 8 ou 12 horas.



### Luz noturna

Liga e desliga a luz noturna.



### Modo noturno

Escurece as luzes do visor para dormir confortavelmente.

## RECURSOS DO PURIFICADOR DE AR

### Filtro HEPA True

O purificador de ar está equipado com um filtro HEPA True que remove até 99,97% dos pó e pólenes existentes no ar, até 0,3 micrones, contribuindo para diminuir o fumo, os esporos do bolor e as partículas de descamação da pele dos seus animais de estimação, do ar que passa através do filtro.

### Pré-filtro

O pré-filtro captura partículas grandes de pó, cabelo, partículas de descamação da pele dos seus animais de estimação, para ajudar a aumentar a eficiência e a vida útil do filtro.

### Filtro de carbono ativado

Concebido para reduzir e neutralizar odores, vapores e gases da cozinha, fumo, produtos químicos, bem como os cheiros dos seus animais de estimação e outros odores indesejados.

### Luz UV Light Protect

Os germes, bactérias e vírus capturados no filtro são expostos à luz UV para reduzir a reprodução.

\*Os resultados são baseados na taxa de redução microbiana de 99,9% com a unidade na definição alta, a luz UV ligada e o ionizador ligado durante 2 horas. Testado num Laboratório Microbiológico Intertek de terceiros nos EUA. Relatório n.º 104730711COL-001

### Filtro de tecido

O tecido exterior que pode ser aspirado retém partículas maiores, prolongando a vida útil do filtro principal.

### Ionizador

Este aparelho está equipado com um ionizador que liberta iões negativos para o ar filtrado de saída, para ajudar no processo de purificação do ar.

### O que são iões?

Os iões são partículas minúsculas portadoras de uma carga positiva ou negativa. Existem naturalmente ao nosso redor no ar, água, e terra. Os iões positivos e negativos são incolores, inodoros e completamente inofensivos.

### Como funciona o ionizador?

Os iões negativos ajudam a purificar o ar, fixando-se em partículas muito pequenas em suspensão no ar da divisão. Estas partículas adquirem uma carga negativa e podem juntar-se a partículas com carga positiva tais como pó, pólen, fumo e partículas de descamação da pele dos seus animais de estimação, para formar partículas maiores. As partículas maiores são, então, mais facilmente capturadas pelo sistema de filtragem.

### Notas importantes:

O ionizador pode emitir ocasionalmente um som de algo a estourar ou a rebentar. Isto é normal e ocorre quando há uma descarga de uma pequena acumulação de iões.

Após uma utilização prolongada, poderá notar pó à volta das grelhas ou painéis.

- Isto é causado pelos iões negativos que saem através da saída de ar, evidência da eficácia da limpeza do ar do ionizador.
- Pode remover o pó com uma escova macia ou um pano limpo e húmido. As partículas maiores podem ser atraídas para superfícies com carga positiva em toda a casa, como paredes ou pisos.
- Isto pode ocorrer mais frequentemente quando o filtro está próximo do fim da sua vida útil e já não consegue capturar tantas partículas carregadas.
- Quantidades excessivas de partículas de descamação da pele dos animais de estimação, pó ou fumo podem diminuir a esperança de vida dos filtros e interferir no processo de ionização.

## ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Débito de ar limpo (CADR)	Fumo 191 m³/h / 113 CFM Pó 190 m³/h / 112 CFM Pólen 205 m³/h / 121 CFM
Velocidades da ventoinha	3
Nível de ruído a alta velocidade	59 dB máx
Consumo de energia	38 W

## INTRODUÇÃO

### Instalação do filtro HEPA True

- Desligue o purificador de ar no interruptor e depois na tomada.
- Localize a tampa do filtro na parte inferior da unidade.
- Rode o botão no sentido contrário dos ponteiros do relógio para remover a tampa e expor o filtro (Figura 1-2).
- Remova o saco de plástico do filtro e volte a introduzir o filtro (Figura 3).
- Volte a alinhar a tampa do filtro e rode o botão no sentido dos ponteiros do relógio para fechar.
- A unidade está equipada com um filtro HEPA True 3-em-1 que dura até 12 meses, dependendo da utilização.

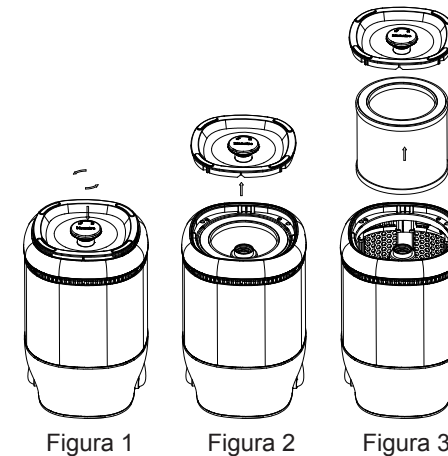


Figura 1



Figura 2

Figura 3

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Coloque a unidade em cima de uma superfície seca, estável e firme. Preste atenção para não bloquear o respiradouro da saída de ar superior e a grelha de admissão de ar.
- Ligue o adaptador de alimentação ao jack na base traseira da unidade. Ligue o adaptador de alimentação à tomada de alimentação. **Nota:** As luzes do visor piscam inicialmente e, em seguida, apagam-se. O botão de ligar/desligar permanece aceso quando a unidade está ligada à tomada.
- Toque no botão de ligar/desligar para ligar a unidade.
- Quando liga o aparelho, este começa sempre a funcionar com a ventoinha na velocidade 3.
- Para selecionar a velocidade que pretende para a ventoinha, toque no botão da ventoinha para percorrer as velocidades 1 (baixa), 2 e 3 (alta) até a definição da velocidade pretendida se iluminar.
- Para definir o temporizador para 4, 8 ou 12 horas, toque no botão do temporizador até a definição pretendida se iluminar. Quando o tempo definido terminar, o aparelho desliga-se automaticamente. Para desativar o temporizador, toque repetidamente no botão do temporizador até as luzes de definição do temporizador apagarem.
- Para ligar o ionizador, prima o botão ION uma vez até a luz LED branca ao lado do botão acender. Prima o botão ION novamente para desligar o ionizador.
- Para ligar o UV, prima o botão uma vez até a luz LED branca ao lado do botão acender. Prima o botão novamente para desligar o UV.
- Para ligar o modo noturno, toque uma vez no botão . O botão acende e apaga as luzes do visor. Toque no botão novamente para desligar o modo noturno. **Nota:** O modo noturno mantém a definição anterior da velocidade da ventoinha.



10. Para ligar a luz noturna, prima o botão . Para desligar a luz noturna, prima o botão  uma vez mais.

11. **Importante:** Desligue sempre a unidade no interruptor e na tomada quando não estiver a ser utilizada.

### CUIDADOS E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar o purificador de ar, desligue sempre a unidade no interruptor e na tomada.
- Limpe a superfície exterior com um pano limpo e húmido.
- Pode limpar-se o pó do respiradouro de saída de ar superior com uma escova pequena e macia.
- Se pretender limpar o interior do compartimento do filtro, utilize APENAS um pano seco e macio para a limpeza.

**AVISO:** Não deixe a estrutura principal do purificador de ar entrar em contacto com humidade. NUNCA utilize detergentes, limpa-vidros, abrilhantador de mobiliário, diluente ou outros solventes domésticos para limpar qualquer parte do aparelho.


### COMO LIMPAR O FILTRO DE TECIDO



Recomenda-se a limpeza do filtro de tecido exterior a intervalos de 3 meses ou quando aparecer pó.

1. Desligue a unidade no interruptor e na tomada.
2. Aspire cuidadosamente o pó do tecido ou limpe-o com um pano húmido.

### COMO SUBSTITUIR O FILTRO HEPA TRUE

Recomenda-se que o filtro HEPA True 3-em-1 seja substituído a intervalos de 12 meses, consoante a utilização.

1. A luz indicadora de substituição do filtro  acende-se a vermelho quando for altura de substituir o filtro.
2. Desligue o purificador de ar no interruptor e depois na tomada.
3. Localize a tampa do filtro na parte inferior da unidade.
4. Rode o botão no sentido contrário dos ponteiros do relógio para remover a tampa e expor o filtro (Figura 1-2).

5. Remova o filtro, descarte-o e coloque um filtro novo (Figura 3).
6. Volte a alinhar a tampa do filtro e rode o botão no sentido dos ponteiros do relógio para fechar.
7. Ligue a unidade à tomada, ligando-a em seguida no interruptor.
8. Para repor o estado do filtro do purificador de ar, mantenha premido o botão de substituição do filtro  durante 3 segundos. O ícone do filtro  apaga-se.

(Consulte a secção "Instalação do filtro HEPA True" para as Figuras 1-3).

As informações sobre onde pode adquirir os filtros de substituição estão disponíveis no nosso website em [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

**AVISO:** Utilize apenas o filtro Breville original, modelo BAF70, especialmente concebido para este aparelho. Não utilize outros filtros.

### COMO SUBSTITUIR A LÂMPADA DA LUZ UV

Recomenda-se a substituição da lâmpada da luz UV a intervalos de 12 meses.

**ATENÇÃO:** A lâmpada UV tem uma potência máxima de 3,5 Watts.

**AVISO:** Desligue sempre a alimentação antes de substituir a lâmpada UV ou de efetuar a manutenção.

1. Desligue a unidade no interruptor e desligue o purificador de ar na tomada.
2. Localize a tampa do filtro na parte inferior da unidade.
3. Rode o botão no sentido contrário dos ponteiros do relógio para remover a tampa e expor o filtro (Figura 1-2).
4. Remova o filtro e coloque de lado (Figura 3).
5. Remova o casquilho da lâmpada UV usando uma chave de fendas para remover os quatro parafusos (Figura 4-5).

6. Remova cuidadosamente a lâmpada UV rodando-a no sentido contrário dos ponteiros do relógio (Figura 6). Descarte a lâmpada UV antiga.
7. Coloque a nova lâmpada UV rodando-a no sentido dos ponteiros do relógio.
8. Volte a colocar o casquilho da lâmpada UV usando uma chave de fendas para fixar os quatro parafusos.
9. Volte a inserir o filtro.
10. Volte a alinhar a tampa do filtro e rode o botão no sentido dos ponteiros do relógio para fechar.

**AVISO:** Utilize apenas a lâmpada UV Breville original, modelo BAP0041-2852, especialmente concebida para este aparelho. Não utilize outras lâmpadas. Consulte a secção "Serviço pós-venda e peças de substituição" para obter as informações dos contactos para encomendar peças de substituição.

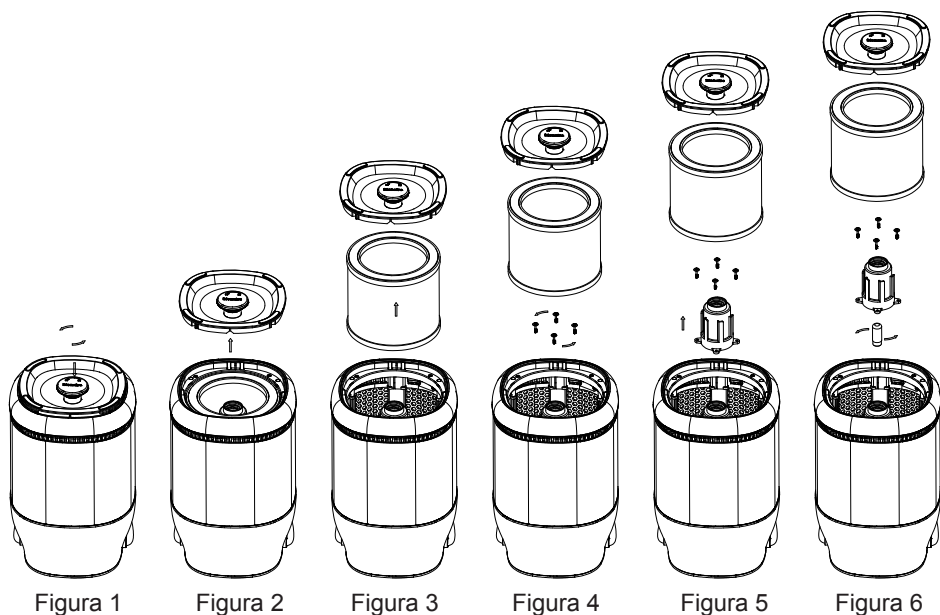


Figura 1

Figura 2

Figura 3

Figura 4

Figura 5

Figura 6

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E SUPORTE

Para informações sobre resolução de problemas e perguntas frequentes, visite [www.breville.eu](http://www.breville.eu).

Problema	Causa	Solução
O purificador de ar não está a funcionar.	O aparelho não está ligado à corrente elétrica.	Verifique se a ficha da unidade está ligada corretamente e se a tomada está a funcionar.
	O aparelho não foi ligado no interruptor.	Certifique-se de que a unidade foi ligada no interruptor.
	O adaptador de alimentação utilizado não é o correto.	Utilize o adaptador de alimentação que é fornecido com o purificador de ar.
	O filtro não está instalado corretamente.	Certifique-se de que os filtros estão instalados corretamente.
	A tampa do filtro não está totalmente montada.	Verifique se a tampa do filtro está montada corretamente alinhando-a novamente e depois rode o botão no sentido dos ponteiros do relógio para fechar.
O fluxo de ar diminuiu.	A grelha de admissão de ar e a saída de ar filtrado podem estar obstruídas.	Desligue o aparelho no interruptor e depois na tomada. Elimine as obstruções que estejam a bloquear a grelha de admissão de ar, o filtro de tecido e a saída de ar filtrado.
	O filtro está próximo do fim da sua vida útil.	Verifique o estado dos filtros e, se necessário, substitua-os.
	O filtro pré-instalado está coberto por uma embalagem de plástico protetora.	Verifique o filtro para remover a embalagem de plástico e depois volte a instalá-lo.
O purificador de ar está a fazer um barulho alto.	O filtro pré-instalado está coberto por uma embalagem de plástico protetora.	Verifique o filtro para remover a embalagem de plástico e depois volte a instalá-lo.
	O ionizador pode emitir ocasionalmente um som de algo a estourar ou a rebentar.	Isto é normal e ocorre quando há uma descarga de uma pequena acumulação de iões.

## SERVIÇO PÓS-VENDA E PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO

Se o aparelho não funcionar mas estiver dentro da garantia, devolva o aparelho no local onde o comprou para receber outro de substituição. Deverá apresentar uma prova de compra válida para este efeito. Para mais informações, contacte o nosso Departamento de Assistência ao Cliente através dos seguintes contactos  
**Reino Unido: 0800 028 7154 | Espanha: 0900 81 65 10 | França: 0805 542 055.**  
 Para todos os outros países, contacte **+44 800 028 7154**. Poderão aplicar-se taxas internacionais. Em alternativa, envie um e-mail: [BrevilleEurope@newellco.com](mailto:BrevilleEurope@newellco.com).

## ELIMINAÇÃO DE RESÍDUOS

Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Recicle nos locais apropriados. Envie-nos um e-mail para [BrevilleEurope@newellco.com](mailto:BrevilleEurope@newellco.com) para obter mais informações sobre reciclagem e a diretiva REEE.



# Breville™

Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited  
5400 Lakeside, Cheadle Royal Business Park,  
Cheadle, SK8 3GQ, United Kingdom  
Newell Poland Services Sp. z o.o.,  
Plac Andersa 7, Poznan, 61-894, Poland.  
e-mail: BrevilleEurope@newellco.com

Telephones:

United Kingdom: 0800 028 7154

Spain: 0900 81 65 10

France: 0805 542 055

For all other countries, please call +44 800 028 7154.

International rates may apply.

Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited  
5400 Lakeside, Cheadle Royal Business Park,  
Cheadle, SK8 3GQ, Royaume-Uni  
Newell Poland Services Sp. z o.o.,  
Plac Andersa 7, Poznan, 61-894, Pologne  
Adresse e-mail : BrevilleEurope@newellco.com

Numéros de téléphone :

Royaume-Uni : 0800 028 7154

Espagne : 0900 81 65 10

France : 0805 542 055

Pour tous les autres pays, appelez le +44 800 028 7154.

L'appel peut être facturé au tarif international en vigueur.



© 2022 Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited. All rights reserved.

Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited, 5400 Lakeside, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, Cheshire, SK8 3GQ, United Kingdom. Newell Poland Services Sp. z o.o., Plac Andersa 7, Poznan, 61-894, Poland. Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited and Newell Poland Services Sp. z o.o. are subsidiaries of Newell Brands Inc. The product you buy may differ slightly from the one shown on this carton due to continuing product development. Made in China.

© 2022 Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited. Tous droits réservés.

Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited, 5400 Lakeside, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, Cheshire, SK8 3GQ, Royaume-Uni. Newell Poland Services Sp. z o.o., Plac Andersa 7, Poznan, 61-894, Pologne. Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited et Newell Poland Services Sp. z o.o. sont des filiales de Newell Brands Inc. En raison du développement continu de nos produits, l'appareil livré risque d'être légèrement différent de l'illustration sur l'emballage.

Fabriqué en Chine.

Wyprodukowano w Chinach.